Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova

2025/0417(COD)

26.3.2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 228

Návrh zprávy
Camilla Laureti

Změna nařízení (EU) 2018/848, pokud jde o některá pravidla pro produkci, označování a certifikaci a některá pravidla pro obchod se třetími zeměmi

Návrh nařízení
(COM(2025)0780 – C10-0350/2025 – 2025/0417(COD))

Pozměňovací návrh 1
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví pravidla pro dovoz produktů ze třetích zemí za účelem uvádění těchto produktů na trh Unie jako ekologických produktů nebo produktů z přechodného období. Podle těchto pravidel mohou mít ekologické produkty přístup na trh Unie, pokud splňují pravidla Unie pro ekologickou produkci nebo pokud pocházejí ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, a to buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo v případech, kdy byly tyto třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007.	(2) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví pravidla pro dovoz produktů ze třetích zemí za účelem uvádění těchto produktů na trh Unie jako ekologických produktů nebo produktů z přechodného období. Podle těchto pravidel mohou mít ekologické produkty přístup na trh Unie, pokud splňují pravidla Unie pro ekologickou produkci nebo pokud pocházejí ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, a to buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo v případech, kdy byly tyto třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007. ***Uvádění ekologických produktů dovážených ze třetích zemí na trh nesmí v žádném případě narušit potravinovou suverenitu Unie nebo poškodit hospodářskou životaschopnost evropských ekologických odvětví.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví pravidla pro dovoz produktů ze třetích zemí za účelem uvádění těchto produktů na trh Unie jako ekologických produktů nebo produktů z přechodného období. Podle	(2) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví pravidla pro dovoz produktů ze třetích zemí za účelem uvádění těchto produktů na trh Unie jako ekologických produktů nebo produktů z přechodného období. Podle

těchto pravidel mohou mít ekologické produkty přístup na trh Unie, pokud splňují pravidla Unie pro ekologickou produkci nebo pokud pocházejí ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, a to buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo v případech, kdy byly tyto třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007.	těchto pravidel mohou mít ekologické produkty přístup na trh Unie, pokud splňují pravidla Unie pro ekologickou produkci nebo pokud pocházejí ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, a to buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo v případech, kdy byly tyto třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007***, a zároveň s tím jsou jako doplňující opatření pro zajištění spolehlivé ochrany spotřebitelských práv prováděny přísné a pravidelné nezávislé kontroly***.

Or. ro

Pozměňovací návrh 3
Maria Grapini

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) Soulad s pravidly a normami Unie platnými pro ekologické produkty ze třetích zemí by měl být ověřován v okamžiku jejich uvedení na trh Unie a neměl by být posuzován na základě certifikátů vydaných orgány nebo subjekty třetí země.

Or. ro

Pozměňovací návrh 4
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Ve věci C-240/23 Herbaria Kräuterparadies II dospěl Soudní dvůr Evropské unie (SDEU) k závěru, že nařízení (EU) 2018/848 musí být vykládáno v tom smyslu, že produkt dovezený ze třetí země, jejíž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie – buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo v případech, kdy byly třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 – nesmí mít na svém označení ani logo Evropské unie pro ekologickou produkci a v zásadě ani výrazy odkazující na ekologickou produkci. Soudní dvůr dále rozhodl, že v zájmu zajištění účinnosti nařízení (EU) 2018/848 a zachování pravomocí, které toto nařízení svěřuje Komisi, by používání loga ekologické produkce třetí země, ze které takový produkt pochází, mělo být u daného produktu povoleno, a to i v případě, že toto logo obsahuje výrazy totožné s výrazy odkazujícími na ekologickou produkci ve smyslu čl. 30 odst. 1 nařízení (EU) 2018/848 a přílohy IV uvedeného nařízení.	(3) Ve věci C-240/23 Herbaria Kräuterparadies II dospěl Soudní dvůr Evropské unie (SDEU) k závěru, že nařízení (EU) 2018/848 musí být vykládáno v tom smyslu, že produkt dovezený ze třetí země, jejíž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie – buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo v případech, kdy byly třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 – nesmí mít na svém označení ani logo Evropské unie pro ekologickou produkci a v zásadě ani výrazy odkazující na ekologickou produkci. Soudní dvůr dále rozhodl, že v zájmu zajištění účinnosti nařízení (EU) 2018/848 a zachování pravomocí, které toto nařízení svěřuje Komisi, by používání loga ekologické produkce třetí země, ze které takový produkt pochází, mělo být u daného produktu povoleno, a to i v případě, že toto logo obsahuje výrazy totožné s výrazy odkazujícími na ekologickou produkci ve smyslu čl. 30 odst. 1 nařízení (EU) 2018/848 a přílohy IV uvedeného nařízení. ***Výklad přijatý Soudním dvorem nemůže vést k tomu, že by produkty ze třetích zemí byly v očích spotřebitelů postaveny na stejnou úroveň jako ekologické výrobky, které plně splňují normy Unie vztahující se na produkci a kontrolu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Používání loga ekologické produkce třetí země u produktu dovezeného ze třetí země, ***jejíž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, nemůže narušit spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu s ekologickými produkty ani vyvolat*** nejasnosti***, které by mohly uvádět spotřebitele v omyl***. ***Je tomu tak proto, že takové logo nestaví dotčený produkt z hlediska hospodářské soutěže na stejnou úroveň jako ekologické produkty Unie, ani nemůže vyvolat dojem, že dotčený produkt splňuje všechny požadavky stanovené nařízením (EU) 2018/848.***	(4) Používání loga ekologické produkce ***specifického pro*** třetí ***zemi*** u produktu dovezeného z ***této*** země ***by mohlo způsobit*** nejasnosti u ***evropských spotřebitelů a přispět k nekalé hospodářské soutěži vůči producentům v Unii, pokud se normy vztahující se na produkci, kontrolu, sledovatelnost, dobré životní podmínky zvířat, používání vstupů nebo ochranu životního prostředí liší od norem Unie***.

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Používání loga ekologické produkce třetí země u produktu dovezeného ze třetí země, jejíž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, ***nemůže*** narušit spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu s ekologickými produkty ani vyvolat nejasnosti, které by mohly uvádět spotřebitele v omyl. Je tomu tak proto, že takové logo nestaví dotčený produkt z hlediska hospodářské soutěže na stejnou úroveň jako ekologické produkty Unie, ani ***nemůže vyvolat*** dojem, že dotčený produkt splňuje všechny požadavky stanovené nařízením (EU)	(4) Používání loga ekologické produkce třetí země u produktu dovezeného ze třetí země, jejíž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, ***by nemělo*** narušit spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu s ekologickými produkty ani vyvolat nejasnosti, které by mohly uvádět spotřebitele v omyl. Je tomu tak proto, že takové logo nestaví dotčený ***dovážený*** produkt z hlediska hospodářské soutěže na stejnou úroveň jako ekologické produkty Unie, ani ***nevyvolává*** dojem, že dotčený produkt splňuje všechny požadavky stanovené nařízením (EU)

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) Výrazy odkazující na ekologickou produkci, včetně jejich odvozenin a zdrobnělin, se používají jak v Unii, tak ve třetích zemích, aby se kupujícímu naznačilo, že produkt a jeho složky byly vyprodukovány v souladu s příslušnými metodami ekologické produkce. Tak je tomu i v pokynech Codex Alimentarius CAC/GL 32[4], kde se výrazy odkazující na metody ekologické produkce, jako jsou „ekologický“, ‚biologický, „organický“ nebo slova podobného významu včetně zdrobnělin, používají k tomu, aby se kupujícímu naznačilo, že produkt nebo jeho složky byly vyprodukovány v souladu s metodami ekologické produkce. Kromě toho některá pravidla ekologické produkce ve třetích zemích kromě toho vyžadují, aby se pro produkty a jejich složky vyprodukované v souladu s příslušnými metodami ekologické produkce používaly výrazy odkazující na ekologickou produkci.	(5) Výrazy odkazující na ekologickou produkci, včetně jejich odvozenin a zdrobnělin, se používají jak v Unii, tak ve třetích zemích, aby se kupujícímu naznačilo, že produkt a jeho složky byly vyprodukovány v souladu s příslušnými metodami ekologické produkce. Tak je tomu i v pokynech Codex Alimentarius CAC/GL 32[4], kde se výrazy odkazující na metody ekologické produkce, jako jsou „ekologický“, ‚biologický, „organický“ nebo slova podobného významu včetně zdrobnělin, používají k tomu, aby se kupujícímu naznačilo, že produkt nebo jeho složky byly vyprodukovány v souladu s metodami ekologické produkce. Kromě toho některá pravidla ekologické produkce ve třetích zemích kromě toho vyžadují, aby se pro produkty a jejich složky vyprodukované v souladu s příslušnými metodami ekologické produkce používaly výrazy odkazující na ekologickou produkci. ***Především však mezinárodní odkazy, včetně odkazů Codex Alimentarius, nemohou ospravedlnit snížení úrovně ochrany platné pro spotřebitele a výrobce v Unii.***
[4] Pokyny pro produkci, zpracování, označování a uvádění na trh ekologicky produkovaných potravin GL 32-1999: https://www.fao.org/input/download/standa	[4] Pokyny pro produkci, zpracování, označování a uvádění na trh ekologicky produkovaných potravin GL 32-1999: https://www.fao.org/input/download/standa

rds/360/cxg_032e.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5 a) Pro zachování důvěry spotřebitelů v označování ekologických produktů EU a pro zajištění spravedlivé hospodářské soutěže mezi výrobci z EU a dováženými produkty je nezbytné zajistit spolehlivost a důvěryhodnost systému posuzování rovnocennosti použitelného na dovážené produkty. Za tímto účelem by měly být posíleny požadavky na transparentnost a sledovatelnost těchto produktů, zejména prostřednictvím jasného a přístupného označování, které spotřebitelům umožní zjistit původ použitých norem produkce a zároveň zajistí integritu a spolehlivost unijního označování ekologických produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5 a) Ekologické produkty dovážené ze třetích zemí mohou být vyráběny za podmínek produkce, kontroly a certifikace, které jsou méně přísné než podmínky stanovené pro výrobce v Unii,

což pravděpodobně představuje nekalou soutěž na vnitřním trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5 b) V zájmu zachování důvěry spotřebitelů a zajištění udržitelného rozvoje odvětví ekologického zemědělství v Unii by změny nařízení (EU) 2018/848 neměly oslabit základní cíle, zásady a pravidla produkce, kterými se ekologické zemědělství řídí.

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5 b) Je důležité zachovat vnitrostátní ekologická odvětví, která nesou vysoké výrobní náklady spojené s dodržováním evropských norem, environmentálních, zdravotních a sociálních požadavků, jakož i s omezeními, která vyplývají ze sledovatelnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5 c) Rozvoj ekologické produkce v EU přispívá k environmentální udržitelnosti, potravinové bezpečnosti a rozvoji venkova. Opatření upravující dovoz ekologických produktů by proto měla prioritně podporovat strategickou autonomii ekologického odvětví EU a zabránit narušování trhu nekalou konkurencí.

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6 a) Dohody o volném obchodu uzavřené Unií, jako je dohoda Mercosur, nebo dohody, o nichž se v současné době jedná, mohou výrazně zvýšit dovoz ekologických produktů ze třetích zemí a vystavit výrobce v Unii zvýšenému konkurenčnímu tlaku v případech, kdy podmínky produkce nejsou zcela totožné.

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) S cílem zajistit účinnost nařízení (EU) 2018/848 a zachovat pravomoci, které uvedené nařízení svěřuje Komisi, by ***proto*** mělo být povoleno, aby produkty dovážené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, a to buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo pokud byly tyto třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007, které mají přístup na trh Unie jako ekologické produkty, nesly výrazy odkazující na ekologickou produkci.	(7) S cílem zajistit účinnost nařízení (EU) 2018/848 a zachovat pravomoci, které uvedené nařízení svěřuje Komisi, by mělo být povoleno, aby produkty dovážené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, a to buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo pokud byly tyto třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007, které mají přístup na trh Unie jako ekologické produkty, nesly ***pouze*** výrazy odkazující na ekologickou produkci***, pakliže jsou plně v souladu s pravidly Unie pro produkci a kontrolu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Maria Grapini

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) S cílem zajistit účinnost nařízení (EU) 2018/848 a zachovat pravomoci, které uvedené nařízení svěřuje Komisi, by proto mělo být povoleno, aby produkty dovážené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, a to buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo pokud byly tyto třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007, které mají přístup na trh Unie jako ekologické produkty, nesly výrazy odkazující na ekologickou produkci.	(7) S cílem zajistit účinnost nařízení (EU) 2018/848 a zachovat pravomoci, které uvedené nařízení svěřuje Komisi, by proto mělo být povoleno, aby produkty dovážené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly ***na základě auditů a kontrol prováděných ve třetí zemi*** uznány za rovnocenné systémům Unie, a to buď na základě mezinárodní dohody mezi Unií a těmito třetími zeměmi, nebo pokud byly tyto třetí země uznány pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007, které mají přístup na trh Unie jako ekologické produkty, nesly výrazy odkazující na ekologickou produkci.

Or. ro

Pozměňovací návrh 16
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Uznání systémů ekologické produkce a kontroly třetí země za rovnocenné systémům Unie znamená, že takový systém byl posouzen jako splňující stejné cíle a zásady jako systémy Unie prostřednictvím uplatňování pravidel, která zaručují stejnou úroveň zajištění shody, ačkoli je jí dosahováno odlišnými prostředky.	(8) Uznání systémů ekologické produkce a kontroly třetí země za rovnocenné systémům Unie znamená, že takový systém byl posouzen jako splňující stejné cíle a zásady jako systémy Unie prostřednictvím uplatňování pravidel, která zaručují stejnou úroveň zajištění shody, ačkoli je jí dosahováno odlišnými prostředky. ***Rovnocennost cílů a zásad nemůže být kladena na roveň totožnosti norem a spotřebiteli neposkytuje záruku rovnocennou záruce, která je spojena s úplným dodržováním práva Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Rozdíly mezi pravidly uplatňovanými v systémech ekologické produkce a kontroly třetích zemí uznaných za rovnocenné a pravidly uplatňovanými v Unii jsou pro režim rovnocennosti charakteristické. Posouzení rovnocennosti provedené Komisí ukázalo, že zatímco některé z těchto rozdílů jsou omezené co do rozsahu, jiné rozdíly zahrnují pravidla ekologické produkce, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v Unii a přispívají k dosažení cíle	(9) Rozdíly mezi pravidly uplatňovanými v systémech ekologické produkce a kontroly třetích zemí uznaných za rovnocenné a pravidly uplatňovanými v Unii jsou pro režim rovnocennosti charakteristické. Posouzení rovnocennosti provedené Komisí ukázalo, že zatímco některé z těchto rozdílů jsou omezené co do rozsahu, jiné rozdíly zahrnují pravidla ekologické produkce, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v Unii a přispívají k dosažení cíle

spočívajícího v naplnění očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a zároveň zajišťují spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které splňují pravidla rovnocenná pravidlům Unie. Tato pravidla zahrnují živou půdu, standardy dobrých životních podmínek zvířat a zpracování potravin s využitím minimálního množství umělých vstupů.

spočívajícího v naplnění očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a zároveň zajišťují spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které splňují pravidla rovnocenná pravidlům Unie. Tato pravidla zahrnují živou půdu, standardy dobrých životních podmínek zvířat a zpracování potravin s využitím minimálního množství umělých vstupů. ***Pro zajištění spravedlivé hospodářské soutěže na vnitřním trhu a zachování důvěry spotřebitelů v ekologické produkty je nezbytné, aby uznání třetích zemí pro účely rovnocennosti mělo přechodný charakter a nevedlo k trvalým rozdílům v základních požadavcích na produkci a kontrolu, které by měly nepříznivé dopady na výrobní náklady a očekávání spotřebitelů. Toto uznání by proto mělo být podmíněno postupným přizpůsobováním systémů třetích zemí pravidlům produkce a kontroly stanoveným v tomto nařízení.***

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh zajišťuje rovné podmínky, protože vyžaduje, aby rovnocennost zůstala dočasným mechanismem vedoucím k dosažení plného souladu, a nikoli trvalým paralelním režimem.

Pozměňovací návrh 18
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Rozdíly mezi pravidly uplatňovanými v systémech ekologické produkce a kontroly třetích zemí uznaných za rovnocenné a pravidly uplatňovanými	(9) Rozdíly mezi pravidly uplatňovanými v systémech ekologické produkce a kontroly třetích zemí uznaných za rovnocenné a pravidly uplatňovanými

v Unii jsou pro režim rovnocennosti charakteristické. Posouzení rovnocennosti provedené Komisí ukázalo, že zatímco některé z těchto rozdílů jsou omezené co do rozsahu, jiné rozdíly zahrnují pravidla ekologické produkce, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v Unii a přispívají k dosažení cíle spočívajícího v naplnění očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a zároveň zajišťují spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které splňují pravidla rovnocenná pravidlům Unie. Tato pravidla zahrnují živou půdu, standardy dobrých životních podmínek zvířat a zpracování potravin s využitím minimálního množství umělých vstupů.

v Unii jsou pro režim rovnocennosti charakteristické. Posouzení rovnocennosti provedené Komisí ukázalo, že zatímco některé z těchto rozdílů jsou omezené co do rozsahu, jiné rozdíly zahrnují pravidla ekologické produkce, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v Unii a přispívají k dosažení cíle spočívajícího v naplnění očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a zároveň zajišťují spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které splňují pravidla rovnocenná pravidlům Unie. Tato pravidla zahrnují živou půdu, standardy dobrých životních podmínek zvířat a zpracování potravin s využitím minimálního množství umělých vstupů. ***Tyto rozdíly odůvodňují lepší informovanost spotřebitelů, zvláštní hraniční kontroly a vyloučení jakýchkoli výhod týkajících se označování, které by mohly tyto produkty postavit na roveň ekologickým produktům z Unie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Maria Grapini

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Rozdíly mezi pravidly uplatňovanými v systémech ekologické produkce a kontroly třetích zemí uznaných za rovnocenné a pravidly uplatňovanými v Unii jsou pro režim rovnocennosti charakteristické. Posouzení rovnocennosti provedené Komisí ukázalo, že zatímco některé z těchto rozdílů jsou omezené co do rozsahu, jiné rozdíly zahrnují pravidla ekologické produkce, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce	(9) Rozdíly mezi pravidly uplatňovanými v systémech ekologické produkce a kontroly třetích zemí uznaných za rovnocenné a pravidly uplatňovanými v Unii jsou pro režim rovnocennosti charakteristické. Posouzení rovnocennosti provedené Komisí ukázalo, že zatímco některé z těchto rozdílů jsou omezené co do rozsahu, jiné rozdíly zahrnují pravidla ekologické produkce, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce

v Unii a přispívají k dosažení cíle spočívajícího v naplnění očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a zároveň zajišťují spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které splňují pravidla rovnocenná pravidlům Unie. Tato pravidla zahrnují živou půdu, standardy dobrých životních podmínek zvířat a zpracování potravin s využitím minimálního množství umělých vstupů.

v Unii a přispívají k dosažení cíle spočívajícího v naplnění očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a zároveň zajišťují spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které splňují pravidla rovnocenná pravidlům Unie. Tato pravidla zahrnují živou půdu, standardy dobrých životních podmínek zvířat a zpracování potravin s využitím minimálního množství umělých vstupů v ***souladu s požadavky platnými v Unii, čímž je zajištěno dodržování evropských norem v celém výrobním řetězci***.

Or. ro

Pozměňovací návrh 20
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Rozdíly mezi pravidly uplatňovanými v systémech ekologické produkce a kontroly třetích zemí uznaných za rovnocenné a pravidly uplatňovanými v Unii jsou pro režim rovnocennosti charakteristické. Posouzení rovnocennosti provedené Komisí ukázalo, že zatímco některé z těchto rozdílů jsou omezené co do rozsahu, jiné rozdíly zahrnují pravidla ekologické produkce, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v Unii a přispívají k dosažení cíle spočívajícího v naplnění očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a zároveň zajišťují spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které splňují pravidla rovnocenná pravidlům Unie. Tato pravidla zahrnují živou půdu, standardy dobrých životních podmínek	(9) Rozdíly mezi pravidly uplatňovanými v systémech ekologické produkce a kontroly třetích zemí uznaných za rovnocenné a pravidly uplatňovanými v Unii jsou pro režim rovnocennosti charakteristické. Posouzení rovnocennosti provedené Komisí ukázalo, že zatímco některé z těchto rozdílů jsou omezené co do rozsahu, jiné rozdíly zahrnují pravidla ekologické produkce, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v Unii a přispívají k dosažení cíle spočívajícího v naplnění očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a zároveň zajišťují spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které splňují pravidla rovnocenná pravidlům Unie a ***jsou v souladu s širokými požadavky na transparentnost, úplnou***

zvířat a zpracování potravin s využitím minimálního množství umělých vstupů.	***sledovatelnost a odpovědnost dotčených hospodářských subjektů***. Tato pravidla zahrnují živou půdu, standardy dobrých životních podmínek zvířat a zpracování potravin s využitím minimálního množství umělých vstupů.

Or. ro

Pozměňovací návrh 21
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) Průzkum Eurobarometr provedený v červnu a červenci 2024 s názvem „Evropané, zemědělství a SZP“ ukázal, že logo Evropské unie pro ekologickou produkci je logem pro potraviny, o kterém mají Evropané největší povědomí. ***Má zásadní význam*** pro spotřebitele i producenty***, neboť*** spotřebitelům usnadňuje identifikaci ekologických produktů a producentům pomáhá při jejich uvádění na trh v celé Unii.	(10) Průzkum Eurobarometr provedený v červnu a červenci 2024 s názvem „Evropané, zemědělství a SZP“ ukázal, že logo Evropské unie pro ekologickou produkci je logem pro potraviny, o kterém mají Evropané největší povědomí***, kdy 56 % respondentů uvádí, že toto logo znají***. ***Toto poměrně nízké procento je jasným dokladem toho, že povědomí o logu a jeho viditelnost je třeba zvyšovat, protože je velmi důležité*** pro spotřebitele i producenty a ***protože*** spotřebitelům usnadňuje identifikaci ekologických produktů a producentům pomáhá při jejich uvádění na trh v celé Unii.

Or. pt

Pozměňovací návrh 22
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) Průzkum Eurobarometr provedený	(10) Průzkum Eurobarometr provedený

v červnu a červenci 2024 s názvem „Evropané, zemědělství a SZP“ ukázal, že logo Evropské unie pro ekologickou produkci je logem pro potraviny, o kterém mají Evropané největší povědomí. Má zásadní význam pro spotřebitele i producenty, neboť spotřebitelům usnadňuje identifikaci ekologických produktů a producentům pomáhá při jejich uvádění na trh v celé Unii.	v červnu a červenci 2024 s názvem „Evropané, zemědělství a SZP“ ukázal, že logo Evropské unie pro ekologickou produkci je logem pro potraviny, o kterém mají Evropané největší povědomí. Má zásadní význam pro spotřebitele i producenty, neboť spotřebitelům usnadňuje identifikaci ekologických produktů a producentům pomáhá při jejich uvádění na trh v celé Unii. ***Vzhledem ke svému významu musí být logo Evropské unie pro ekologickou produkci i nadále spojováno především s produkty, které jsou plně v souladu s právními předpisy EU, a nesmí být používáno k propagaci produktů z režimů, které jsou pouze rovnocenné.***

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) V zájmu zajištění spravedlivé hospodářské soutěže ***na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla produkce a kontroly Unie, a produkty, které splňují pravidla rovnocenná těmto pravidlům Unie, a v*** reakci na očekávání spotřebitelů***, že produkty dovážené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, splňují stejně přísné normy jako systémy Unie,*** by ***mělo*** být povoleno používat logo Evropské unie pro ***ekologickou produkci při označování, obchodní úpravě a propagaci produktů dovážených*** z těchto třetích zemí ***za předpokladu, že tyto produkty kromě těchto rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky*** na ***produkci***	(11) V zájmu zajištění spravedlivé hospodářské soutěže a v reakci na očekávání spotřebitelů by ***nemělo*** být povoleno používat logo Evropské unie pro ***produkty dovážené*** z těchto třetích zemí***, které jsou uznávány*** na ***základě pouhé rovnocennosti***.

a kontrolu.

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) V zájmu zajištění spravedlivé hospodářské soutěže na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla produkce a kontroly Unie, a produkty, které splňují pravidla rovnocenná těmto pravidlům Unie, a v reakci na očekávání spotřebitelů, že produkty dovážené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, splňují stejně přísné normy jako systémy Unie, by mělo být povoleno používat logo Evropské unie pro ekologickou produkci při označování, obchodní úpravě a propagaci produktů dovážených z těchto třetích zemí za předpokladu, že tyto produkty kromě těchto rovnocenných pravidel splňují i ***určité dodatečné požadavky*** na produkci a kontrolu.	(11) V zájmu zajištění spravedlivé hospodářské soutěže na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla produkce a kontroly Unie, a produkty, které splňují pravidla rovnocenná těmto pravidlům Unie, a v reakci na očekávání spotřebitelů, že produkty dovážené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, splňují stejně přísné normy jako systémy Unie, by mělo být povoleno používat logo Evropské unie pro ekologickou produkci při označování, obchodní úpravě a propagaci produktů dovážených z těchto třetích zemí za předpokladu, že tyto produkty kromě těchto rovnocenných pravidel splňují i ***soubor dodatečných zásadních požadavků Unie*** na produkci a kontrolu. ***Tyto dodatečné požadavky, které zajišťují dodržování základních zásad modelu ekologického zemědělství Unie – zejména pokud jde o produkci vázanou na půdu a dobré životní podmínky zvířat – by měly být jasně stanoveny v nové příloze VII nařízení (EU) 2018/848.***

Or. en

Odůvodnění

EU sice uznává rovnocenné systémy třetích zemí, ale v případě, že chtějí používat logo EU pro ekologickou produkci (eurolist), zároveň však od nich vyžaduje, aby splňovaly určitá „nediskutovatelná“ kritéria EU (např. produkce vázaná na půdu a přísná omezení týkající syntetických přídatných látek). Tímto způsobem předchází tomu, aby ekologické produkty

splňující méně přísná kritéria získaly konkurenční výhodu oproti zemědělcům z EU, kteří musí dodržovat přísnější pravidla, a současně zamezuje faktickému zákazu používání loga EU pro ekologické produkty dovážené na základě dohod o „rovnocennosti“ v situaci, kdy jsou tyto produkty v EU v návaznosti na rozhodnutí Soudního dvora EU považovány z právního hlediska za ekologické.

Pozměňovací návrh 25
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) V zájmu zajištění spravedlivé hospodářské soutěže na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla produkce a kontroly Unie, a produkty, které splňují pravidla rovnocenná těmto pravidlům Unie, a v reakci na očekávání spotřebitelů, že produkty dovážené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, splňují stejně přísné normy jako systémy Unie, by mělo být povoleno používat logo Evropské unie pro ekologickou produkci při označování, obchodní úpravě a propagaci produktů dovážených z těchto třetích zemí za předpokladu, že tyto produkty kromě těchto rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.	(11) V zájmu zajištění spravedlivé hospodářské soutěže na vnitřním trhu mezi produkty, které plně splňují pravidla produkce a kontroly Unie, a produkty, které splňují pravidla rovnocenná těmto pravidlům Unie, a v reakci na očekávání spotřebitelů, že produkty dovážené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, ***přičemž klíčovou roli v této oblasti hraje Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA), jeho pravomoci a nástroje by měly být posíleny tak, aby mohl plnit svůj mandát,*** splňují stejně přísné normy jako systémy Unie, by mělo být povoleno používat logo Evropské unie pro ekologickou produkci při označování, obchodní úpravě a propagaci produktů dovážených z těchto třetích zemí za předpokladu, že tyto produkty kromě těchto rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.

Or. pt

Pozměňovací návrh 26
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Aby byla zachována účinnost nařízení (EU) 2018/848, pokud jde o obchod se třetími zeměmi, měly by tyto dodatečné požadavky odpovídat pravidlům produkce a kontroly, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v EU a přispívají k dosažení cíle naplnit očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a současně zajistit spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu.	(12) Aby byla zachována účinnost nařízení (EU) 2018/848, pokud jde o obchod se třetími zeměmi, měly by tyto dodatečné požadavky odpovídat pravidlům produkce a kontroly, která hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v EU a přispívají k dosažení cíle naplnit očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a současně zajistit spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu ***uložením povinných požadavků týkajících se úplné sledovatelnosti, spolehlivých úředních kontrol a metody jasného označování původu a produkce***.

Or. ro

Pozměňovací návrh 27
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Aby byla zachována účinnost nařízení (EU) 2018/848, pokud jde o obchod se třetími zeměmi, měly by ***tyto dodatečné požadavky odpovídat pravidlům produkce a kontroly, která*** hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v EU a přispívají k ***dosažení cíle naplnit*** očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a současně zajistit spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu.	(12) Aby byla zachována účinnost nařízení (EU) 2018/848, pokud jde o obchod se třetími zeměmi, měly by ***být dovážené produkty v úplném souladu s platnými pravidly Unie vztahujícími se na produkci, kontrolu, sledovatelnost, dobré životní podmínky zvířat a zpracování, protože tato pravidla*** hrají důležitou roli ve struktuře ekologické produkce v EU a přispívají k ***naplnění*** očekávání spotřebitelů, pokud jde o ekologické produkty, a současně zajistit spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(12 a) Stále přetrvávají obavy ohledně spolehlivosti některých certifikačních systémů ve třetích zemích uznaných za rovnocenné, zejména kvůli riziku střetu zájmů nebo možným potížím na straně místních kontrolních orgánů, používání auditů na dálku bez ověřování na místě u některých produktů a absenci nebo nedostatečnosti inspekcí. Tyto nedostatky mohou narušit integritu systému certifikace ekologických produktů v Unii a nepříznivě ovlivnit důvěru spotřebitelů i spravedlivou hospodářskou soutěž na vnitřním trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(12 a) Před jakýmkoli rozšířením práv na označování nebo používání loga Unie pro ekologické produkty ze třetích zemí by Komise měla provést podrobné posouzení dopadů na výrobce v Unii, včetně dopadů hospodářských, sociálních, zdravotních, environmentálních a územních.

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(12 b) Evropská komise by měla zveřejňovat výroční zprávu o dopadu dovážených ekologických produktů ze třetích zemí na ceny, objemy, podíly na trhu, příjmy producentů a udržitelnost ekologických farem v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Ivan David, Stanislav Stoyanov

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Hospodářské subjekty v Unii, které vyrábějí ekologické potraviny a krmiva, se ***spoléhají*** na ***používání*** složek dovážených ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie. ***Tyto složky se při zpracování ekologických*** produktů v Unii ***používají v různých poměrech a jsou nezbytné pro širokou škálu ekologických produktů zpracovávaných v Unii. Zpracování v Unii při použití těchto složek probíhá v souladu s pravidly produkce stanovenými v nařízení (EU) 2018/848.*** Použití loga Evropské unie pro ekologickou produkci by ***proto mělo*** být ***povoleno u produktů zpracovaných v Unii, které obsahují složky ekologického původu buď vyprodukované v souladu s tímto nařízením, nebo dovezené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za***	(14) Hospodářské subjekty v Unii, které vyrábějí ekologické potraviny a krmiva, se ***mohou spoléhat*** na používání složek dovážených ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie. V ***zájmu zajištění spravedlivé hospodářské soutěže na vnitřním trhu, zachování důvěry spotřebitelů a zamezení zavádějícímu používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci by nemělo být používání tohoto loga povoleno u zpracovaných*** produktů ***vyprodukovaných*** v Unii ***obsahujících jakoukoli přidanou ekologickou složku dovezenou ze třetích zemí uznaných výhradně v rámci režimu rovnocennosti, pokud tyto složky nesplňují dodatečné požadavky na produkci a kontrolu stanovené v příloze VII.*** Použití loga Evropské unie pro ekologickou produkci

rovnocenné systémům Unie, a pokud tyto složky tvoří 5 % nebo méně složek zemědělského původu produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva). Pokud tyto složky tvoří více než 5 % složek zemědělského původu daného produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva), a aby byla zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž na vnitřním trhu mezi zpracovanými produkty obsahujícími složky, které jsou plně v souladu s pravidly Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které jsou v souladu s pravidly rovnocennými těmto pravidlům Unie, a s cílem reagovat na očekávání spotřebitelů v souvislosti s používáním loga Evropské unie pro ekologickou produkci, mělo by být toto logo povoleno při označování, obchodní úpravě a propagaci zpracovaných produktů obsahujících složky dovezené z těchto třetích zemí, za předpokladu, že tyto složky kromě uvedených rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.

by v ***případě nesplnění těchto dodatečných požadavků nemělo*** být ***ospravedlňováno kvantitou***.

Or. en

Odůvodnění

Zpochybňujeme navrhovaný přístup pro produkty zpracovávané v EU, které obsahují 5 % ekologických složek z rovnocenných třetích zemí, a tento problém dáváme do souvislosti s důvěrou spotřebitelů.

Pozměňovací návrh 32
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Hospodářské subjekty v Unii, které vyrábějí ekologické potraviny a krmiva, se spoléhají na používání složek dovážených	(14) Hospodářské subjekty v Unii, které vyrábějí ekologické potraviny a krmiva, se spoléhají na používání složek dovážených

ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie. Tyto složky ***se při zpracování ekologických produktů v Unii používají v různých poměrech a*** jsou nezbytné pro širokou škálu ekologických produktů zpracovávaných v Unii. Zpracování v Unii při použití těchto složek probíhá v souladu s pravidly produkce stanovenými v nařízení (EU) 2018/848. Použití loga Evropské unie pro ekologickou produkci by proto mělo být povoleno u produktů zpracovaných v Unii, které obsahují složky ekologického původu buď vyprodukované v souladu s tímto nařízením, nebo dovezené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie***, a pokud tyto složky tvoří 5 % nebo méně složek zemědělského původu produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva)***. ***Pokud tyto složky tvoří více než 5 % složek zemědělského původu daného produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva), a*** aby byla zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž na vnitřním trhu mezi zpracovanými produkty obsahujícími složky, které jsou plně v souladu s pravidly Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které jsou v souladu s pravidly rovnocennými těmto pravidlům Unie, a s cílem reagovat na očekávání spotřebitelů v souvislosti s používáním loga Evropské unie pro ekologickou produkci, mělo by být toto logo povoleno při označování, obchodní úpravě a propagaci zpracovaných produktů obsahujících složky dovezené z těchto třetích zemí, za předpokladu, že tyto složky kromě uvedených rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.

ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie. Tyto složky jsou nezbytné pro širokou škálu ekologických produktů zpracovávaných v Unii. Zpracování v Unii při použití těchto složek probíhá v souladu s pravidly produkce stanovenými v nařízení (EU) 2018/848. Použití loga Evropské unie pro ekologickou produkci by proto mělo být povoleno u produktů zpracovaných v Unii, které obsahují složky ekologického původu buď vyprodukované v souladu s tímto nařízením, nebo dovezené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie. ***Aby*** byla zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž na vnitřním trhu mezi zpracovanými produkty obsahujícími složky, které jsou plně v souladu s pravidly Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které jsou v souladu s pravidly rovnocennými těmto pravidlům Unie, a s cílem reagovat na očekávání spotřebitelů v souvislosti s používáním loga Evropské unie pro ekologickou produkci, mělo by být toto logo povoleno při označování, obchodní úpravě a propagaci zpracovaných produktů obsahujících složky dovezené z těchto třetích zemí, za předpokladu, že tyto složky kromě uvedených rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.

Or. en

Odůvodnění

Pro dovážené ekologické složky používané v ekologických produktech EU by neměla být stanovena 5% tolerance, pokud tyto dovážené složky nejsou v souladu s přílohou VII.

V souladu s přílohou VII by měly být všechny dovážené produkty a složky.

Pozměňovací návrh 33
Maria Grapini

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Hospodářské subjekty v Unii, které vyrábějí ekologické potraviny a krmiva, se spoléhají na používání složek dovážených ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie. Tyto složky se při zpracování ekologických produktů v Unii používají v různých poměrech a jsou nezbytné pro širokou škálu ekologických produktů zpracovávaných v Unii. Zpracování v Unii při použití těchto složek probíhá v souladu s pravidly produkce stanovenými v nařízení (EU) 2018/848. Použití loga Evropské unie pro ekologickou produkci by proto mělo být povoleno u produktů zpracovaných v Unii, které obsahují složky ekologického původu buď vyprodukované v souladu s tímto nařízením, nebo dovezené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, a pokud tyto složky tvoří 5 % nebo méně složek zemědělského původu produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva). Pokud tyto složky tvoří více než 5 % složek zemědělského původu daného produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva), a aby byla zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž na vnitřním trhu mezi zpracovanými produkty obsahujícími složky, které jsou plně v souladu s pravidly Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které jsou v souladu s pravidly rovnocennými těmto pravidlům Unie, a s cílem reagovat na očekávání spotřebitelů v souvislosti s používáním loga Evropské unie pro	(14) Hospodářské subjekty v Unii, které vyrábějí ekologické potraviny a krmiva, se spoléhají na používání složek dovážených ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie. Tyto složky se při zpracování ekologických produktů v Unii používají v různých poměrech a jsou nezbytné pro širokou škálu ekologických produktů zpracovávaných v Unii. Zpracování v Unii při použití těchto složek probíhá v souladu s pravidly produkce stanovenými v nařízení (EU) 2018/848. Použití loga Evropské unie pro ekologickou produkci by proto mělo být povoleno u produktů zpracovaných v Unii, které obsahují složky ekologického původu buď vyprodukované v souladu s tímto nařízením, nebo dovezené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, a pokud tyto složky tvoří 5 % nebo méně složek zemědělského původu produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva). Pokud tyto složky tvoří více než 5 % složek zemědělského původu daného produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva), a aby byla zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž na vnitřním trhu mezi zpracovanými produkty obsahujícími složky, které jsou plně v souladu s pravidly Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které jsou v souladu s pravidly rovnocennými těmto pravidlům Unie, a s cílem reagovat na očekávání spotřebitelů v souvislosti s používáním loga Evropské unie pro

ekologickou produkci, mělo by být toto logo povoleno při označování, obchodní úpravě a propagaci zpracovaných produktů obsahujících složky dovezené z těchto třetích zemí, za předpokladu, že tyto složky kromě uvedených rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.

ekologickou produkci, mělo by být toto logo povoleno při označování, obchodní úpravě a propagaci zpracovaných produktů obsahujících složky dovezené z těchto třetích zemí, za předpokladu, že tyto složky kromě uvedených rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu. ***Pokud zemědělské složky pocházející ze třetích zemí tvoří 5 % nebo méně složení produktu, může být jejich použití povoleno pouze tehdy, pokud je jejich původ a hmotnost jasně a viditelně uvedena na označení, aby byla zajištěna plná informovanost spotřebitele.***

Or. ro

Pozměňovací návrh 34
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Hospodářské subjekty v Unii, které vyrábějí ekologické potraviny a krmiva, se spoléhají na používání složek dovážených ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie. Tyto složky se při zpracování ekologických produktů v Unii používají v různých poměrech a jsou nezbytné pro širokou škálu ekologických produktů zpracovávaných v Unii. Zpracování v Unii při použití těchto složek probíhá v souladu s pravidly produkce stanovenými v nařízení (EU) 2018/848. Použití loga Evropské unie pro ekologickou produkci by proto mělo být povoleno u produktů zpracovaných v Unii, které obsahují složky ekologického původu buď vyprodukované v souladu s tímto nařízením, nebo dovezené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné	(14) Hospodářské subjekty v Unii, které vyrábějí ekologické potraviny a krmiva, se spoléhají na používání složek dovážených ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie. Tyto složky se při zpracování ekologických produktů v Unii používají v různých poměrech a jsou nezbytné pro širokou škálu ekologických produktů zpracovávaných v Unii. Zpracování v Unii při použití těchto složek probíhá v souladu s pravidly produkce stanovenými v nařízení (EU) 2018/848. Použití loga Evropské unie pro ekologickou produkci by proto mělo být povoleno u produktů zpracovaných v Unii, které obsahují složky ekologického původu buď vyprodukované v souladu s tímto nařízením, nebo dovezené ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné

systémům Unie***, a pokud tyto složky tvoří 5 % nebo méně složek zemědělského původu produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva)***. ***Pokud tyto složky tvoří více než 5 % složek zemědělského původu daného produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva), a*** aby byla zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž na vnitřním trhu mezi zpracovanými produkty obsahujícími složky, které jsou plně v souladu s pravidly Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které jsou v souladu s pravidly rovnocennými těmto pravidlům Unie, a s cílem reagovat na očekávání spotřebitelů v souvislosti s používáním loga Evropské unie pro ekologickou produkci, mělo by být toto logo povoleno při označování, obchodní úpravě a propagaci zpracovaných produktů obsahujících složky dovezené z těchto třetích zemí, za předpokladu, že tyto složky kromě uvedených rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.	systémům Unie. Pokud tyto složky tvoří více než 5 % složek zemědělského původu daného produktu (hmotnostní podíl u potravin a obecně u krmiva), a aby byla zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž na vnitřním trhu mezi zpracovanými produkty obsahujícími složky, které jsou plně v souladu s pravidly Unie pro produkci a kontrolu, a těmi, které jsou v souladu s pravidly rovnocennými těmto pravidlům Unie, a s cílem reagovat na očekávání spotřebitelů v souvislosti s používáním loga Evropské unie pro ekologickou produkci, mělo by být toto logo povoleno ***pouze*** při označování, obchodní úpravě a propagaci zpracovaných produktů obsahujících složky dovezené z těchto třetích zemí, za předpokladu, že tyto složky kromě uvedených rovnocenných pravidel splňují i určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu***, které jsou podrobně uvedeny v příloze VII tohoto nařízení***.

Or. en

Pozměňovací návrh 35
André Franqueira Rodrigues, Dario Nardella, Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14 a) V zájmu zachování důvěry spotřebitelů a zajištění integrity ekologické produkce by používání výrazů odkazujících na ekologickou produkci mělo být i nadále přísně spojeno s plným dodržováním požadavků stanovených v nařízení (EU) 2018/848. Zavedení nebo uznání jiných režimů udržitelnosti nebo produkčních metod by nemělo vést k záměně s ekologickou produkcí nebo narušit její odlišný a certifikovaný

charakter.

Or. en

Odůvodnění

Zajišťuje, aby ekologická produkce zůstala samostatným, plně certifikovaným systémem a nedocházelo k jejímu rozmělňování překrýváním s jinými systémy udržitelnosti.

Pozměňovací návrh 36
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) ***Nařízení (EU) 2018/848 stanoví, že*** používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci je povinné pro ***všechny balené ekologické potraviny vyrobené v Unii. Je proto nezbytné vyloučit z této povinnosti*** balené potraviny vyrobené v Unii ***se*** složkami dovezenými ze třetích zemí, ***jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie a v nichž tyto složky tvoří více než 5 % složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu a*** nesplňují ***určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu***.	(15) ***Používání*** loga Evropské unie pro ekologickou produkci ***by nemělo být*** povinné ***nebo povolené*** pro balené potraviny vyrobené v Unii s ekologickými složkami dovezenými ze třetích zemí, ***které zcela*** nesplňují ***pravidla Unie***.

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví, že používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci je povinné pro všechny balené ekologické potraviny vyrobené v Unii. Je proto nezbytné vyloučit z této povinnosti balené potraviny vyrobené v Unii se složkami dovezenými ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie a v nichž tyto složky ***tvoří více než 5 % složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu a*** nesplňují určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.	(15) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví, že používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci je povinné pro všechny balené ekologické potraviny vyrobené v Unii. Je proto nezbytné vyloučit z této povinnosti balené potraviny vyrobené v Unii se složkami dovezenými ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie a v nichž tyto složky nesplňují určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.

Or. en

Odůvodnění

Pro dovážené ekologické složky používané v ekologických produktech EU by neměla být stanovena 5% tolerance, pokud tyto dovážené složky nejsou v souladu s přílohou VII. V souladu s přílohou VII by měly být všechny dovážené produkty a složky.

Pozměňovací návrh 38
Ivan David, Stanislav Stoyanov

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví, že používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci je povinné pro všechny balené ekologické potraviny vyrobené v Unii. Je proto nezbytné vyloučit z této povinnosti balené potraviny vyrobené v Unii se složkami dovezenými ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie a v ***nichž*** tyto složky ***tvoří více než 5 % složek zemědělského původu produktu podle***	(15) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví, že používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci je povinné pro všechny balené ekologické potraviny vyrobené v Unii. Je proto nezbytné vyloučit z této povinnosti balené potraviny vyrobené v Unii se složkami dovezenými ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, ***pokud*** tyto složky nesplňují určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu***, které***

hmotnostního podílu a nesplňují určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.	***jsou stanoveny v příloze VII***.

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh vyplývající ze zrušení 5% hranice.

Pozměňovací návrh 39
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví, že používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci je povinné pro všechny balené ekologické potraviny vyrobené v Unii. Je proto nezbytné vyloučit z této povinnosti balené potraviny vyrobené v Unii se složkami dovezenými ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie a v nichž tyto složky ***tvoří více než 5 % složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu a*** nesplňují určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu.	(15) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví, že používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci je povinné pro všechny balené ekologické potraviny vyrobené v Unii. Je proto nezbytné vyloučit z této povinnosti balené potraviny vyrobené v Unii se složkami dovezenými ze třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie a v nichž tyto složky nesplňují určité dodatečné požadavky na produkci a kontrolu***, které jsou podrobně uvedeny v příloze VII tohoto nařízení***.

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(15 a) V čl. 3 odst. 19 nařízení (EU) 2018/848 je „ekologická odrůda vhodná pro ekologickou produkci“ definována jako odrůda, pro kterou je charakteristická vysoká míra genetické a fenotypové rozmanitosti mezi jednotlivými reprodukčními jednotkami a je výsledkem ekologických šlechtitelských činností. Bez dalšího upřesnění bodu 1.8.4 části I přílohy II nařízení (EU) 2018/848, ve kterém jsou „ekologické šlechtitelské činnosti“ popsány, by však provádění tohoto ustanovení v rámci Unie mohlo být nerovnoměrné. Komisi by proto měla být svěřena pravomoc doplnit toto nařízení o dodatečné požadavky týkající se této věci.

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(15 b) Provádění nových požadavků týkajících se používání loga ekologického zemědělství EU na dovážených produktech nebo na produktech obsahujících dovážené složky vyžaduje další změny v sekundárních právních předpisech. Změny bude třeba provést zejména v potvrzení o kontrole ekologických produktů (COI), aby příslušné hospodářské subjekty v EU mohly získávat požadované informace od hospodářských subjektů ve třetích zemích v rámci celého produkčního řetězce. Aby bylo možné tento dodatečný sekundární

právní předpis zveřejnit, měly by se nové požadavky týkající se používání loga ekologického zemědělství EU začít uplatňovat až šest měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Nařízení (EU) 2018/848 obsahuje ustanovení o podmínkách, za kterých mohou členské státy osvobodit menší hospodářské subjekty od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení. Rostoucí náklady, jimž čelí menší hospodářské subjekty od začátku uplatňování nařízení (EU) 2018/848, zvýšily jejich obrat v souvislosti s nebalenými ekologickými produkty jinými než krmivo. To vytvořilo překážku pro splnění podmínek týkajících se jejich obratu pro účely osvobození se od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1. Taková překážka pak v důsledku této povinnosti vede ke zvýšení nákladů. Podmínky týkající se ročního obratu, za kterých mohou členské státy osvobodit menší hospodářské subjekty od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení, by proto měly být ***zrušeny***. Kromě toho ***by měla být směrem nahoru upravena podmínka*** týkající se ročního objemu prodeje, aby ***se menším hospodářským subjektům nebránilo v osvobození se od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení***.	(16) Nařízení (EU) 2018/848 obsahuje ustanovení o podmínkách, za kterých mohou členské státy osvobodit menší hospodářské subjekty od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení. Rostoucí náklady, jimž čelí menší hospodářské subjekty od začátku uplatňování nařízení (EU) 2018/848, zvýšily jejich obrat v souvislosti s nebalenými ekologickými produkty jinými než krmivo. To vytvořilo překážku pro splnění podmínek týkajících se jejich obratu pro účely osvobození se od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1. Taková překážka pak v důsledku této povinnosti vede ke zvýšení nákladů. Podmínky týkající se ročního obratu, za kterých mohou členské státy osvobodit menší hospodářské subjekty od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení, by proto měly být ***upraveny tak, aby Komise mohla přijmout akty v přenesené pravomoci zohledňující změny celounijního harmonizovaného indexu spotřebitelských cen (HICP)***. Kromě toho ***různá ekonomická hodnota jednotlivých produktů znamená, že různé produkty generují různé zisky. Zajistit mezi malými hospodářskými subjekty, které prodávají stejné množství vzájemně***

odlišných výrobků, spravedlivé osvobození od výše uvedené povinnosti je proto obtížné. Podmínku týkající se ročního objemu prodeje ***je proto nutné zrušit***, aby nedocházelo k ***nespravedlivému zacházení a konkurenci mezi malými hospodářskými subjekty***.

Or. en

Odůvodnění

Kritérium „množství“ nemusí být nutně to nejvhodnější. Cílem pozměňovacího návrhu je naopak zachovat kritéria „obratu“ a „nákladů na certifikaci“ ze stávajícího nařízení (zatímco kritérium „množství“ v rámci zjednodušení podle záměru Komise vypouští), protože tato kritéria umožňují lépe definovat, kdo je drobný maloobchodník.

Pozměňovací návrh 43
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Nařízení (EU) 2018/848 obsahuje ustanovení o podmínkách, za kterých ***mohou*** členské státy osvobodit menší hospodářské subjekty od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení. Rostoucí náklady, jimž čelí menší hospodářské subjekty od začátku uplatňování nařízení (EU) 2018/848, zvýšily jejich obrat v souvislosti s nebalenými ekologickými produkty jinými než krmivo. To vytvořilo překážku pro splnění podmínek týkajících se jejich obratu pro účely osvobození se od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1. Taková překážka pak v důsledku této povinnosti vede ke zvýšení nákladů. ***Podmínky*** týkající se ročního obratu, za ***kterých mohou*** členské státy osvobodit ***menší*** hospodářské subjekty od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení, by proto ***měly*** být	(16) Nařízení (EU) 2018/848 obsahuje ustanovení o podmínkách, za kterých ***mají*** členské státy ***možnost*** osvobodit menší hospodářské subjekty od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení. ***Ustanovení čl. 35 odst. 8 vyjímá z této povinnosti malé hospodářské subjekty prodávající nebalené zboží.*** Rostoucí náklady, jimž čelí menší hospodářské subjekty od začátku uplatňování nařízení (EU) 2018/848, ***jakož i inflace potravinových produktů,*** zvýšily jejich ***roční objem prodeje*** a obrat v souvislosti s nebalenými ekologickými produkty jinými než krmivo. To vytvořilo překážku pro splnění podmínek týkajících se jejich ***maximálního ročního*** obratu pro účely osvobození se od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1. Taková překážka pak v důsledku této povinnosti vede ke zvýšení nákladů. ***Podmínka***

zrušeny. ***Kromě toho by měla být směrem nahoru upravena podmínka týkající se ročního objemu prodeje, aby se menším hospodářským subjektům nebránilo v osvobození se od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení.***

týkající se ***maximálního*** ročního obratu, za ***které mají*** členské státy ***možnost*** osvobodit menší hospodářské subjekty od povinnosti držet certifikát podle čl. 35 odst. 1 uvedeného nařízení, by proto ***měla*** být ***zrušena***.

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Nařízení (EU) 2018/848 obsahuje ustanovení o složení skupin hospodářských subjektů v Unii a ve třetích zemích. Poznatky týkající se provádění těchto ustanovení ukazují na značné obtíže při zakládání skupin hospodářských subjektů, které by splňovaly požadavky na složení členů, zvláště pak roční obrat, a dále na jejich právní subjektivitu. Mezi tyto obtíže patří administrativní náklady a potřeba reorganizovat hospodářské činnosti skupin producentů, kteří jsou v současné době členy sdružení zemědělských družstev, družstev hospodářských subjektů, asociací, svazů nebo organizací. Tyto obtíže brání menším hospodářským subjektům stát se součástí skupin hospodářských subjektů, neboť stávající ustanovení dostatečně nezohledňují potřeby a kapacitu zdrojů malých zemědělců a hospodářských subjektů, což je na úkor rozvoje ekologického zemědělství v Unii i ve třetích zemích. Ve třetích zemích může reorganizace činností producentů vést také k obtížím při dodávání produktů pocházejících od těchto producentů do Unie, s následným rizikem narušení obchodu Požadavky týkající se ročního	(17) Nařízení (EU) 2018/848 obsahuje ustanovení o složení skupin hospodářských subjektů v Unii a ve třetích zemích. Poznatky týkající se provádění těchto ustanovení ukazují na značné obtíže při zakládání skupin hospodářských subjektů, které by splňovaly požadavky na složení členů, zvláště pak roční obrat, a dále na jejich právní subjektivitu. Mezi tyto obtíže patří administrativní náklady a potřeba reorganizovat hospodářské činnosti skupin producentů, kteří jsou v současné době členy sdružení zemědělských družstev, družstev hospodářských subjektů, asociací, svazů nebo organizací. Tyto obtíže brání menším hospodářským subjektům stát se součástí skupin hospodářských subjektů, neboť stávající ustanovení dostatečně nezohledňují potřeby a kapacitu zdrojů malých zemědělců a hospodářských subjektů, což je na úkor rozvoje ekologického zemědělství v Unii i ve třetích zemích. Ve třetích zemích může reorganizace činností producentů vést také k obtížím při dodávání produktů pocházejících od těchto producentů do Unie, s následným rizikem narušení obchodu Požadavky týkající se

obratu členů skupin hospodářských subjektů by proto měly být zrušeny. Kromě toho by měl být požadavek týkající se maximální způsobilé plochy u hospodářství členů upraven směrem nahoru, aby bylo umožněno začlenění menších hospodářských subjektů do skupin hospodářských subjektů.

maximálního ročního obratu členů skupin hospodářských subjektů by proto měly být zrušeny. Kromě toho by měl být požadavek týkající se maximální způsobilé plochy u hospodářství členů upraven směrem nahoru, aby bylo umožněno začlenění menších hospodářských subjektů do skupin hospodářských subjektů.

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Nařízení (EU) 2018/848 obsahuje ustanovení o složení skupin hospodářských subjektů v Unii a ve třetích zemích. Poznatky týkající se provádění těchto ustanovení ukazují na značné obtíže při zakládání skupin hospodářských subjektů, které by splňovaly požadavky na složení členů, zvláště pak roční obrat, a dále na jejich právní subjektivitu. Mezi tyto obtíže patří administrativní náklady a potřeba reorganizovat hospodářské činnosti skupin producentů, kteří jsou v současné době členy sdružení zemědělských družstev, družstev hospodářských subjektů, asociací, svazů nebo organizací. Tyto obtíže brání menším hospodářským subjektům stát se součástí skupin hospodářských subjektů, neboť stávající ustanovení dostatečně nezohledňují potřeby a kapacitu zdrojů malých zemědělců a hospodářských subjektů, což je na úkor rozvoje ekologického zemědělství v Unii i ve třetích zemích. Ve třetích zemích může reorganizace činností producentů vést také k obtížím při dodávání produktů pocházejících od těchto producentů do Unie, s následným rizikem narušení	(17) Nařízení (EU) 2018/848 obsahuje ustanovení o složení skupin hospodářských subjektů v Unii a ve třetích zemích. Poznatky týkající se provádění těchto ustanovení ukazují na značné obtíže při zakládání skupin hospodářských subjektů, které by splňovaly požadavky na složení členů, zvláště pak roční obrat, a dále na jejich právní subjektivitu. Mezi tyto obtíže patří administrativní náklady a potřeba reorganizovat hospodářské činnosti skupin producentů, kteří jsou v současné době členy sdružení zemědělských družstev, družstev hospodářských subjektů, asociací, svazů nebo organizací. Tyto obtíže brání menším hospodářským subjektům stát se součástí skupin hospodářských subjektů, neboť stávající ustanovení dostatečně nezohledňují potřeby a kapacitu zdrojů malých zemědělců a hospodářských subjektů, což je na úkor rozvoje ekologického zemědělství v Unii i ve třetích zemích. Ve třetích zemích může reorganizace činností producentů vést také k obtížím při dodávání produktů pocházejících od těchto producentů do Unie, s následným rizikem narušení

obchodu Požadavky týkající se ročního obratu členů skupin hospodářských subjektů by proto měly být ***zrušeny***. Kromě toho by měl být požadavek týkající se maximální způsobilé plochy u hospodářství členů upraven směrem nahoru, aby bylo umožněno začlenění menších hospodářských subjektů do skupin hospodářských subjektů.

obchodu Požadavky týkající se ročního obratu členů skupin hospodářských subjektů by proto měly být ***revidovány***. Kromě toho by měl být požadavek týkající se maximální způsobilé plochy u hospodářství členů upraven směrem nahoru, aby bylo umožněno začlenění menších hospodářských subjektů do skupin hospodářských subjektů.

Or. en

Odůvodnění

Na základě samotného kritéria počtu hektarů nelze definovat malé zemědělce, kteří mohou být součástí skupiny hospodářských subjektů. Zohledněna by měla být ekonomická hodnota produkce na těchto hektarech. Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je proto zachovat kritérium „počtu hektarů" a případně kritérium „nákladů na certifikaci jako procentní podíl obratu".

Pozměňovací návrh 46
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

(18) Uznávání třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, pozbude platnosti dne 31. prosince 2026. Dne 28. června 2021 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 s cílem uzavřít s nimi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty. Na tomto základě Komise s těmito třetími zeměmi provádí technické výměny. Tyto výměny vykazují různou úroveň pokroku, což je způsobeno různorodostí právních a regulačních rámců a složitostí spojenou s různým vnímáním ekologické produkce ze strany spotřebitelů v jednotlivých

Pozměňovací návrh

(18) Uznávání třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, pozbude platnosti dne 31. prosince 2026. Dne 28. června 2021 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 s cílem uzavřít s nimi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty. Na tomto základě Komise s těmito třetími zeměmi provádí technické výměny. Tyto výměny vykazují různou úroveň pokroku, což je způsobeno různorodostí právních a regulačních rámců a složitostí spojenou s různým vnímáním ekologické produkce ze strany spotřebitelů v jednotlivých

systémech ekologické produkce. Je proto nezbytné a naléhavé, aby tyto třetí země byly uznávány i nadále, a to až do 31. prosince 2036, aby se zabránilo narušení obchodu s ekologickými produkty.	systémech ekologické produkce. Je proto nezbytné a naléhavé, aby tyto třetí země byly ***výjimečně*** uznávány i nadále, a to až do 31. prosince 2036, aby se zabránilo narušení ***vnitřního trhu a*** obchodu s ekologickými produkty***, jakož i důvěry a ochrany spotřebitelů***. ***Vzhledem k výjimečné povaze tohoto opatření je proto nezbytné, aby Komise pravidelně informovala Evropský parlament a Radu o stavu jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti, jejichž cílem je uzavřít s těmito zeměmi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty.***

Or. en

Odůvodnění

Prodloužení platnosti stávajících dohod o rovnocennosti do roku 2036 je výjimečným opatřením a Komise by měla pravidelně informovat Evropský parlament a Radu o pokroku dosaženém při vyjednávání obchodních dohod, které by měly tyto dohody o rovnocennosti nahradit.

Pozměňovací návrh 47
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Uznávání třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, pozbude platnosti dne 31. prosince 2026. Dne 28. června 2021 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 s cílem uzavřít s nimi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty. Na tomto základě Komise s těmito třetími zeměmi provádí technické výměny. Tyto výměny vykazují různou úroveň pokroku, což je	(18) Uznávání třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, pozbude platnosti dne 31. prosince 2026. Dne 28. června 2021 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 s cílem uzavřít s nimi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty. Na tomto základě Komise s těmito třetími zeměmi provádí technické výměny. Tyto výměny vykazují různou úroveň pokroku, což je

způsobeno různorodostí právních a regulačních rámců a složitostí spojenou s různým vnímáním ekologické produkce ze strany spotřebitelů v jednotlivých systémech ekologické produkce. Je proto nezbytné a naléhavé, aby tyto třetí země byly uznávány i nadále, a to až do 31. prosince 2036, aby se zabránilo narušení obchodu s ekologickými produkty.	způsobeno různorodostí právních a regulačních rámců a složitostí spojenou s různým vnímáním ekologické produkce ze strany spotřebitelů v jednotlivých systémech ekologické produkce. Je proto nezbytné a naléhavé, aby tyto třetí země byly uznávány i nadále, a to až do 31. prosince 2036, aby se zabránilo narušení obchodu s ekologickými produkty***, za předpokladu, že budou zavedeny harmonizované hraniční kontroly, pravidelné audity systémů certifikace a rychlé mechanismy pozastavení v případě nedodržení předpisů.***

Or. ro

Pozměňovací návrh 48
Maria Grapini

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Uznávání třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, pozbude platnosti dne 31. prosince 2026. Dne 28. června 2021 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 s cílem uzavřít s nimi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty. Na tomto základě Komise s těmito třetími zeměmi provádí technické výměny. Tyto výměny vykazují různou úroveň pokroku, což je způsobeno různorodostí právních a regulačních rámců a složitostí spojenou s různým vnímáním ekologické produkce ze strany spotřebitelů v jednotlivých systémech ekologické produkce. Je proto nezbytné a naléhavé, aby tyto třetí země byly uznávány i nadále, a to až do 31. prosince 2036, aby se zabránilo narušení	(18) Uznávání třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, pozbude platnosti dne 31. prosince 2026. Dne 28. června 2021 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 s cílem uzavřít s nimi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty. Na tomto základě Komise s těmito třetími zeměmi provádí technické výměny. Tyto výměny vykazují různou úroveň pokroku, což je způsobeno různorodostí právních a regulačních rámců a složitostí spojenou s různým vnímáním ekologické produkce ze strany spotřebitelů v jednotlivých systémech ekologické produkce. Je proto nezbytné a naléhavé, aby tyto třetí země byly uznávány i nadále, a to až do 31. prosince 2036, aby se zabránilo narušení

obchodu s ekologickými produkty.	obchodu s ekologickými produkty***, za předpokladu, že je zajištěno ověřování souladu s normami a požadavky platnými v Unii***.

Or. ro

Pozměňovací návrh 49
Stanislav Stoyanov, Ivan David

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Uznávání třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, pozbude platnosti dne 31. prosince 2026. Dne 28. června 2021 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 s cílem uzavřít s nimi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty. Na tomto základě Komise s těmito třetími zeměmi provádí technické výměny. Tyto výměny vykazují různou úroveň pokroku, což je způsobeno různorodostí právních a regulačních rámců a složitostí spojenou s různým vnímáním ekologické produkce ze strany spotřebitelů v jednotlivých systémech ekologické produkce. Je proto nezbytné a naléhavé, aby tyto třetí země byly uznávány i nadále, a to až do 31. prosince ***2036***, aby se zabránilo narušení obchodu s ekologickými produkty.	(18) Uznávání třetích zemí, jejichž systémy ekologické produkce a kontroly byly uznány za rovnocenné systémům Unie, pozbude platnosti dne 31. prosince 2026. Dne 28. června 2021 Rada zmocnila Komisi k zahájení jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007 s cílem uzavřít s nimi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty. Na tomto základě Komise s těmito třetími zeměmi provádí technické výměny. Tyto výměny vykazují různou úroveň pokroku, což je způsobeno různorodostí právních a regulačních rámců a složitostí spojenou s různým vnímáním ekologické produkce ze strany spotřebitelů v jednotlivých systémech ekologické produkce. Je proto nezbytné a naléhavé, aby tyto třetí země byly uznávány i nadále, a to až do 31. prosince ***2031***, aby se zabránilo narušení obchodu s ekologickými produkty.

Or. en

Odůvodnění

Pětileté prodloužení by zabránilo narušení obchodu a zároveň by umožnilo zachovat tlak na včasné uzavření mezinárodních dohod.

Pozměňovací návrh 50
André Franqueira Rodrigues, Dario Nardella, Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(18 a) V zájmu ochrany fungování vnitřního trhu a zajištění rovných podmínek pro hospodářské subjekty by uplatňování tohoto nařízení nemělo vést ke vzniku rozdílných vnitrostátních norem nebo k ukládání dodatečných požadavků, které by nepříznivě ovlivnily jednotnost pravidel ekologické produkce v celé Unii.

Or. en

Odůvodnění

Předchází roztříštěnosti vnitřního trhu a zajišťuje jednotné uplatňování pravidel ekologické produkce ve všech členských státech.

Pozměňovací návrh 51
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(18 a) Třetí zemi, která neposkytuje účinné záruky dodržování norem produkce, kontroly a sledovatelnosti, které jsou srovnatelné s normami stanovenými v Unii, by nemělo být uděleno uznání rovnocennosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(18 b) Na dovážené ekologické produkty by se měly vztahovat reciproční doložky, aby bylo zajištěno dodržování stejných norem, jaké jsou stanoveny pro výrobce v Unii, zejména pokud jde o dobré životní podmínky zvířat, vstupy, kontroly, sledovatelnost a zpracování.

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Stanislav Stoyanov, Ivan David

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví pravidla pro veterinární péči. Tato pravidla stanoví, že u suchozemských živočichů je ochranná lhůta po použití chemicky syntetizovaných alopatických léčivých přípravků, ***jak jsou definovány v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6***[5], dvojnásobkem běžné ochranné lhůty a trvá minimálně 48 hodin. ***To znamená, že i když je běžná ochranná*** lhůta ***veterinárního léčivého přípravku nulová, musí být ochranná lhůta minimálně*** 48 hodin. ***Pro akvakulturu tato pravidla stanoví, že ochranná lhůta po použití alopatických veterinárních léčivých přípravků musí být dvakrát delší než u registrovaného veterinárního léčivého přípravku, nebo minimálně 48 hodin, pokud není lhůta stanovena. Aby se předešlo zátěži při chovu*** suchozemských živočichů***, zejména v případech, kdy je ochranná lhůta uvedená ve veterinárním léčivém***	(20) Nařízení (EU) 2018/848 stanoví pravidla pro veterinární péči. Tato pravidla stanoví, že u suchozemských živočichů je ochranná lhůta po použití chemicky syntetizovaných alopatických léčivých přípravků dvojnásobkem běžné ochranné lhůty a trvá minimálně 48 hodin. ***Tato minimální*** lhůta ***představuje důležitou záruku důvěryhodnosti a integrity ekologické produkce. Návrh na zrušení této minimální lhůty*** 48 hodin u suchozemských živočichů ***nebyl dostatečně odůvodněn. Nejsou-li k dispozici podpůrné vědecké důkazy a posouzení dopadu na cíle ekologické produkce a důvěru spotřebitelů, stávající pravidlo*** by ***mělo*** být ***zachováno***.

přípravku nulová, měla by být ***ustanovení týkající se suchozemských živočichů a akvakultury tudíž sjednocena***.

[5] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6 ze dne 11. prosince 2018 o veterinárních léčivých přípravcích a o zrušení směrnice 2001/82/ES (Úř. věst. L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj).

[5] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6 ze dne 11. prosince 2018 o veterinárních léčivých přípravcích a o zrušení směrnice 2001/82/ES (Úř. věst. L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj).

Or. en

Odůvodnění

Navrhovaná 48hodinová ochranná lhůta může ohrozit cíle ekologické produkce, a požadujeme proto další vysvětlení a vědecké důkazy.

Pozměňovací návrh 54
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(21 a) Pokud masivní dovoz ekologických produktů ze třetích zemí destabilizuje odvětvový trh v Unii, měla by být Komise povinna neprodleně aktivovat dočasná ochranná opatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 a (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Bod odůvodnění 24

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	(1 a) Článek 24 se mění takto:
S cílem podpořit a usnadnit dodržování tohoto nařízení by hospodářské subjekty ve všech fázích produkce, přípravy a distribuce měly v příslušných případech přijmout preventivní opatření v zájmu zachování biologické rozmanitosti a kvality půdy, zabránění výskytu škodlivých organismů a ochrany proti nim a v zájmu prevence a tlumení chorob, jakož i v zájmu zamezení negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví zvířat a rostlin. V příslušných případech by rovněž měly přijmout přiměřená bezpečnostní opatření podléhající jejich kontrole s cílem zabránit kontaminaci produkty či látkami, které nejsou povoleny pro použití v ekologické produkci v souladu s tímto nařízením, a s cílem zabránit směšování ekologických produktů, produktů z přechodného období a konvenčních produktů.	„S cílem podpořit a usnadnit dodržování tohoto nařízení by hospodářské subjekty ve všech fázích produkce, přípravy a distribuce měly v příslušných případech přijmout preventivní opatření v zájmu zachování biologické rozmanitosti a kvality půdy, zabránění výskytu škodlivých organismů a ochrany proti nim a v zájmu prevence a tlumení chorob, jakož i v zájmu zamezení negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví zvířat a rostlin. V příslušných případech by rovněž měly přijmout přiměřená bezpečnostní opatření podléhající jejich kontrole s cílem zabránit kontaminaci produkty či látkami, které nejsou povoleny pro použití v ekologické produkci v souladu s tímto nařízením, a s cílem zabránit směšování ekologických produktů, produktů z přechodného období a konvenčních produktů. V ***zájmu usnadnění ekologické produkce a zjednodušení pravidel ekologického odvětví by měla být odpovědnost hospodářských subjektů spojena s preventivním chováním a opatřeními okolních konvenčních zemědělců a dalších fyzických a právnických osob, které by mohly mít negativní dopad na ekologické hospodářské subjekty.*** ***“***

Or. en

(Nařízení 2018/848)

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je řešit nepřiměřenou zátěž vyplývající ze stávajícího nařízení o ekologickém zemědělství, kdy jsou ekologičtí zemědělci povinni přijmout zvláštní opatření, která mají zamezit kontaminaci, ale nemají žádný vliv na chování sousedních zemědělců, kteří mohou používat látky, jež jsou v ekologické produkci zakázány. Tato zátěž by měla být spravedlivě rozložena.

Pozměňovací návrh 56
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) Vzhledem k ***potřebě zabránit zbytečným narušením obchodu s ekologickými produkty a zajistit hladký přechod na režim uznávání třetích zemí prostřednictvím mezinárodních dohod, jakož i odstranit zbytečnou zátěž*** pro ekologické ***hospodářské subjekty***, by ***toto*** nařízení ***mělo vstoupit*** v platnost ***co nejdříve,*** a ***to prvním dnem po jeho vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie***,	(25) Vzhledem k ***hospodářským, obchodním a konkurenčním důsledkům této reformy*** pro ***odvětví*** ekologické ***produkce v Unii, zejména pro evropské producenty, na něž se vztahují přísné normy produkce a kontroly***, by ***měl být před vstupem tohoto*** nařízení v platnost ***poskytnut dostatek času, aby bylo možné předem posoudit jeho účinky na hospodářskou soutěž, transparentnost informací poskytovaných spotřebitelům*** a ***rovnováhu vnitřního trhu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(25 a) V zájmu zajištění právní jistoty a zamezení zbytečnému plýtvání potravinami a nepřiměřeným hospodářským ztrátám na straně hospodářských subjektů by mělo být umožněno uvádět na trh produkty, které byly legálně vyprodukovány, označeny a uvedeny na trh podle stávajících pravidel týkajících se používání loga EU pro ekologickou produkci, a to až do vyčerpání zásob.

Pozměňovací návrh 58
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 b (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Bod odůvodnění 69

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	(1 b) bod odůvodnění 69 se mění takto:
S cílem zajistit v celé Unii harmonizovaný přístup, pokud jde o opatření, jež mají být přijata v případě podezření na nesoulad, zejména pokud takové podezření vzniká z důvodu přítomnosti nepovolených produktů a látek v ekologických produktech nebo produktech z přechodného období, a s cílem zabránit tomu, aby se hospodářské subjekty ocitly v nejistotě, by příslušné orgány nebo případně kontrolní orgány nebo kontrolní subjekty měly provádět úřední šetření v souladu s nařízením (EU) 2017/625 za účelem ověření souladu s požadavky na ekologickou produkci. V konkrétním případě podezření na nesoulad z důvodu přítomnosti nepovolených produktů či látek by šetření mělo vést k určení zdroje a příčiny přítomnosti takových produktů či látek s cílem zajistit, že hospodářské subjekty budou dodržovat požadavky na ekologickou produkci, a zejména že nepoužily produkty nebo látky nepovolené pro použití v ekologické produkci a přijaly přiměřená a vhodná bezpečnostní opatření k zamezení kontaminaci ekologické produkce takovými produkty a látkami. Uvedené šetření by mělo být přiměřené danému podezření na nesoulad, a tedy co nejdříve, v přiměřené lhůtě dokončeno, přičemž současně by při něm měla být zohledněna trvanlivost produktu a složitost daného případu. Jeho součástí by mohly být jakékoliv metody a techniky úředních	„S cílem zajistit v celé Unii harmonizovaný přístup, pokud jde o opatření, jež mají být přijata v případě podezření na nesoulad, zejména pokud takové podezření vzniká z důvodu přítomnosti nepovolených produktů a látek v ekologických produktech nebo produktech z přechodného období, a s cílem zabránit tomu, aby se hospodářské subjekty ocitly v nejistotě, by příslušné orgány nebo případně kontrolní orgány nebo kontrolní subjekty měly provádět úřední šetření v souladu s nařízením (EU) 2017/625 za účelem ověření souladu s požadavky na ekologickou produkci. V konkrétním případě podezření na nesoulad z důvodu přítomnosti nepovolených produktů či látek by šetření mělo vést k určení zdroje a příčiny přítomnosti takových produktů či látek s cílem zajistit, že hospodářské subjekty budou dodržovat požadavky na ekologickou produkci a zejména že nepoužily produkty nebo látky nepovolené pro použití v ekologické produkci a že ***tyto hospodářské subjekty, jakož i okolní konvenční zemědělci a další fyzické a právnické osoby působící v blízkosti ekologického zemědělského podniku,*** přijaly přiměřená a vhodná bezpečnostní opatření k zamezení kontaminaci ekologické produkce takovými produkty a látkami. Uvedené šetření by mělo být přiměřené danému podezření na nesoulad,

kontrol, které jsou považovány za vhodné pro účinné vyloučení nebo potvrzení jakékoliv podezření na nesoulad s tímto nařízením bez zbytečného prodlení, včetně použití veškerých relevantních informací, jež by umožnily vyloučit nebo potvrdit jakékoliv podezření na nesoulad bez provedení kontroly na místě.	a tedy co nejdříve, v přiměřené lhůtě dokončeno, přičemž současně by při něm měla být zohledněna trvanlivost produktu a složitost daného případu. Jeho součástí by mohly být jakékoliv metody a techniky úředních kontrol, které jsou považovány za vhodné pro účinné vyloučení nebo potvrzení jakékoliv podezření na nesoulad s tímto nařízením bez zbytečného prodlení, včetně použití veškerých relevantních informací, jež by umožnily vyloučit nebo potvrdit jakékoliv podezření na nesoulad bez provedení kontroly na místě. *“*

Or. en

(Nařízení 2018/848)

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je řešit nepřiměřenou zátěž vyplývající ze stávajícího nařízení o ekologickém zemědělství, kdy jsou ekologičtí zemědělci povinni přijmout zvláštní opatření, která mají zamezit kontaminaci, ale nemají žádný vliv na chování sousedních zemědělců, kteří mohou používat látky, jež jsou v ekologické produkci zakázány. Tato zátěž by měla být spravedlivě rozložena.

Pozměňovací návrh 59
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 c (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Bod odůvodnění 70

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	(1 c) bod odůvodnění 70 se mění takto:
Přítomnost produktů nebo látek, které nebyly povoleny pro použití v ekologické produkci, v produktech uváděných na trh jako ekologické produkty nebo produkty z přechodného období, jakož i opatření přijatá v tomto ohledu by měly být předmětem dalšího sledování ze strany členských států a Komise. Komise ***by proto***	Přítomnost produktů nebo látek, které nebyly povoleny pro použití v ekologické produkci, v produktech uváděných na trh jako ekologické produkty nebo produkty z přechodného období, jakož i opatření přijatá v tomto ohledu, by měly být předmětem dalšího sledování ze strany členských států a Komise. ***Za účelem***

měla předložit Evropskému parlamentu a Radě do čtyř let ode dne použitelnosti tohoto nařízení zprávu založenou na informacích shromážděných členskými státy ohledně případů, kdy byl prošetřován výskyt nepovolených produktů a látek v ekologické produkci. K této zprávě by mohl být případně přiložen legislativní návrh na další harmonizaci.	***posouzení četnosti a zátěže, kterou nesou ekologičtí zemědělci v členských státech, do [Úřad pro publikace: vložte prosím datum: 18 měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost] by*** Komise měla předložit Evropskému parlamentu a Radě do čtyř let ode dne použitelnosti tohoto nařízení zprávu založenou na informacích shromážděných členskými státy ohledně případů, kdy byl prošetřován výskyt nepovolených produktů a látek v ekologické produkci***, pokud jde o dodržování preventivních opatření ze strany hospodářských subjektů a okolních konvenčních zemědělců a dalších fyzických i právnických osob***. K této zprávě by mohl být případně přiložen legislativní návrh na další harmonizaci. ***“***

Or. en

(Nařízení 2018/848)

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je řešit nepřiměřenou zátěž vyplývající ze stávajícího nařízení o ekologickém zemědělství, kdy jsou ekologičtí zemědělci povinni přijmout zvláštní opatření, která mají zamezit kontaminaci, ale nemají žádný vliv na chování sousedních zemědělců, kteří mohou používat látky, jež jsou v ekologické produkci zakázány. Tato zátěž by měla být spravedlivě rozložena.

Pozměňovací návrh 60
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Článek 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	(1 a) článek 3 se mění takto:
článek 3 se mění takto:	***„‚přítomností nepovolených produktů nebo látek‘ zjištění látek nebo produktů z přechodného období, které nejsou***

	povoleny podle čl. 9 odst. 3 prvního pododstavce pro použití v ekologické produkci, v množství, které přesahuje (0,01 mg/kg nebo 5 % MLR);
	“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Pozměňovací návrh 61
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 d (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Článek 3 – bod 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	1 d. v článku 3 se bod 5 mění takto:
„bezpečnostními opatřeními“ opatření, která mají být přijata hospodářskými subjekty v kterékoli fázi produkce, přípravy a distribuce s cílem zabránit kontaminaci produkty či látkami, které nejsou povoleny pro použití v ekologické produkci v souladu s tímto nařízením, a s cílem zabránit směšování ekologických produktů s konvenčními produkty;	„bezpečnostními opatřeními“ opatření, která mají být přijata hospodářskými subjekty a ***okolními konvenčními zemědělci a dalšími fyzickými a právnickými osobami působícími v blízkosti ekologického zemědělského podniku*** v kterékoli fázi produkce, přípravy a distribuce s cílem zabránit kontaminaci produkty či látkami, které nejsou povoleny pro použití v ekologické produkci v souladu s tímto nařízením, a s cílem zabránit směšování ekologických produktů s konvenčními produkty;
	“

Or. en

(Nařízení 2018/848)

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je řešit nepřiměřenou zátěž vyplývající ze stávajícího nařízení o ekologickém zemědělství, kdy jsou ekologičtí zemědělci povinni přijmout zvláštní opatření, která mají zamezit kontaminaci, ale nemají žádný vliv na chování sousedních zemědělců, kteří mohou používat látky, jež jsou v ekologické produkci zakázány. Tato zátěž by měla být spravedlivě rozložena.

Pozměňovací návrh 62
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 3 – bod 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1 a) v článku 3 se bod 17 mění takto:
	„rozmnožovacím materiálem rostlin“ rostliny a všechny části rostlin v jakékoli fázi růstu, včetně semen, schopné produkovat celé rostliny a určené k tomuto účelu, vyjma „semenáčků“;

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod -1 (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 3 – odst. 1 – bod 75 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-1. v článku 3 se doplňuje nový bod, který zní:
Článek 3 – Definice	***„75a) ‚inovativními systémy ustájení hospodářských zvířat‘ systémy ustájení odrážející zlepšení dobrých životních podmínek zvířat a ochrany klimatu v chovu hospodářských zvířat;***
	“

Or. en

Odůvodnění

Pro dosažení cíle 25 % ekologicky obhospodařované zemědělské půdy v EU do roku 2030 by měly být vítány inovace v oblasti technologií a stavebnictví, jakož i nové koncepce hospodaření, aby byly splněny požadavky nařízení, například pokud jde o požadavky na pastvu, kde se někteří ekologičtí chovatelé hospodářských zvířat potýkají se značnými problémy. Měly by být podporovány inovativní technologie a měl by být nalezen praktický přístup k uplatňování požadavků, který by umožnil zvýšení počtu zemědělských podniků v ekologické produkci při zachování vysokých produkčních standardů.

Pozměňovací návrh 64
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 e (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 10 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1e
	v článku 10 se odstavec 4 mění takto:
Produkty vyprodukované během přechodného období nelze uvádět na trh jako ekologické produkty ani jako produkty z přechodného období. Jako produkty z přechodného období lze však uvádět na trh tyto produkty vyprodukované během přechodného období a v souladu s odstavcem 1: a) rozmnožovací materiál rostlin, pokud bylo dodrženo přechodné období v délce alespoň 12 měsíců; b) potravinové nebo krmivové produkty rostlinného původu, pokud daný produkt obsahuje pouze jednu rostlinnou složku zemědělského původu a bylo dodrženo přechodné období v délce alespoň 12 měsíců před sklizní.	„Produkty vyprodukované během přechodného období nelze uvádět na trh jako ekologické produkty ani jako produkty z přechodného období. Jako produkty z přechodného období lze však uvádět na trh tyto produkty vyprodukované během přechodného období a v souladu s odstavcem 1:
	a) rozmnožovací materiál rostlin, pokud bylo dodrženo přechodné období v délce alespoň 12 měsíců;
	b) potravinové nebo krmivové produkty rostlinného původu, pokud daný produkt obsahuje pouze jednu rostlinnou složku zemědělského původu a bylo dodrženo

přechodné období v délce alespoň 12 měsíců před sklizní.

c) hospodářská zvířata, pokud jsou nabízena jiným ekologickým zemědělským podnikům.

“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Pozměňovací návrh 65
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod -1 (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 12 – odst. 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-1. v článku 12 se vkládá nový odstavec 3, který zní:
	„3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, kterými se doplňuje bod 1.8.4 v části I přílohy II tohoto nařízení tím, že stanoví dodatečná pravidla pro ekologické šlechtění rostlin vztahující se na:
	a) výchozí materiál a šlechtitelský materiál;
	b) transparentnost používaných metod šlechtění rostlin;
	c) podmínky a doba trvání ekologických šlechtitelských programů;
	d) práva duševního vlastnictví vztahující se na odrůdy vytvořené ekologickým šlechtěním rostlin. “

Or. en

Odůvodnění

V případě ekologického šlechtění by bylo užitečné, kdyby nařízení obsahovalo podrobnější informace, protože by to pomohlo vytvořit harmonizovanější podmínky v Evropě. Pro ekologické šlechtění rostlin by byly cenné např. informace o tom, kdy se začíná s křížením materiálu pro ekologické šlechtění nebo za jakých podmínek probíhá výběr materiálu.

Pozměňovací návrh 66
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 b (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 12 – odst. 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1 b) V článku 12 se doplňuje nový odstavec 3, který zní:
	3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, kterými se doplňuje toto nařízení tím, že stanoví pravidla pro ekologické šlechtění rostlin.

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 b (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 22 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1b
	v článku 22 se odstavec 2 mění takto:
Pokud ***členský stát*** formálně uznal určitou událost za přírodní katastrofu podle čl. 18 odst. 3 nebo čl. 24 odst. 3 nařízení (EU) č. 1305/2013 a tato událost znemožňuje dodržet pravidla produkce stanovená	„Pokud ***příslušný orgán*** formálně uznal určitou událost za přírodní katastrofu podle čl. 18 odst. 3 nebo čl. 24 odst. 3 nařízení (EU) č. 1305/2013 a tato událost znemožňuje dodržet pravidla ***ekologické***

v tomto nařízení, může daný ***členský stát*** s výhradou zásad stanovených v kapitole II a případného aktu v přenesené pravomoci přijatého v souladu s odstavcem 1 udělit na omezenou dobu výjimky z pravidel produkce až do doby, než bude možné ekologickou produkci znovu obnovit.	produkce stanovená v tomto nařízení, může daný ***příslušný orgán*** s výhradou zásad stanovených v kapitole II a případného aktu v přenesené pravomoci přijatého v souladu s odstavcem 1 udělit na omezenou dobu výjimky z pravidel produkce až do doby, než bude možné ekologickou produkci znovu obnovit. ***“***

Or. en

(02018R0848-20250325)

Pozměňovací návrh 68
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 c (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 25 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1c
	v článku 25 se odstavec 1 mění takto:
Pokud je to nezbytné k zajištění přístupu k některým zemědělským složkám a pokud tyto složky nejsou k dispozici v ekologické podobě v dostatečném množství, může ***členský stát na žádost hospodářského subjektu dočasně, na období nejvýše 6 měsíců povolit používání zemědělských složek pocházejících*** z konvenční produkce pro produkci zpracovaných ekologických potravin na *svém* území. ***Udělené povolení se vztahuje na všechny hospodářské subjekty v daném členském státě.***	Pokud je to nezbytné k zajištění přístupu k některým zemědělským složkám a pokud tyto složky nejsou k dispozici v ekologické podobě v dostatečném množství, může ***hospodářský subjekt používat zemědělské složky pocházející*** z konvenční produkce pro produkci zpracovaných ekologických potravin na území *svého členského státu****, a to až do výše 5 %, pokud není porušen článek o geneticky modifikovaných organismech a nových genomických technikách***. ***“***

Or. en

(02018R0848-20250325)

Pozměňovací návrh 69
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 28 – odst. 1a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1 a. v článku 28 se za bod 1 doplňuje nový bod, který zní:
	1a. Na žádost hospodářského subjektu posoudí příslušný orgán bezpečnostní opatření uvedená v odstavci 1. Pokud tato opatření považuje za přiměřená a vhodná k zabránění přítomnosti nepovolených produktů nebo látek, vydá písemné potvrzení. Pokud je považuje za nedostatečné, poskytne příslušný orgán provozovateli odůvodněné posouzení spolu s pokyny, v nichž stanoví nezbytná nápravná opatření, která je třeba přijmout.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh zvyšuje právní jistotu, protože umožňuje hospodářským subjektům získat úřední potvrzení, že jejich bezpečnostní opatření jsou přiměřená. V případě kontaminace je takové potvrzení důležité zejména pro případ pojistné události, protože hospodářské subjekty musejí prokázat, že jednali s náležitou péčí. Pomáhá také včas odhalit nedostatky a poskytuje návod k nápravným opatřením, čímž předchází hospodářským ztrátám a sporům.

Pozměňovací návrh 70
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 b (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 28 – odst. 1b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1 b) v článku 28 se za bod 1 doplňuje nový bod, který zní:
	1 b. S cílem minimalizovat riziko kontaminace ekologické produkce členské státy zajistí, aby hospodářské subjekty, které provádějí zemědělské činnosti s použitím produktů nebo látek nepovolených v ekologické produkci, oznámily použití těchto produktů nebo látek sousedním hospodářským subjektům, které obhospodařují pozemky v souladu s tímto nařízením. Toto oznámení se podává pokud možno elektronicky a musí obsahovat informace o použitém produktu nebo látce, jakož i datum a čas zahájení a ukončení jejich použití. Musí být podáno nejpozději 7 dnů po jejich použití.

Or. en

Odůvodnění

Poskytnutí informací v krátké době po použití uvedených látek s uvedením přesného data, času a druhu použitých látek umožňuje sousedním ekologickým hospodářským subjektům účinně reagovat, zejména naplánovat cílené testování, které umožní posoudit, zda došlo ke kontaminaci. To má zásadní význam pro určení rozsahu možných škod a pro zamezení ztráty celé úrody, pokud je možné, že byla zasažena pouze její část.

Pozměňovací návrh 71
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 c (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 28 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1 c) V čl. 28 odst. 3 se úvodní věta nahrazuje tímto:
	Komise přijme prováděcí akty, jimiž se stanoví jednotná pravidla upřesňující:

Or. en

Odůvodnění

Zatímco na čl. 28 odst. 3 písm. a) se již vztahují prováděcí pravidla, na písm. b) nikoli. Důsledkem toho je právní nejistota a rozdílné postupy. V případě kontaminace nebo pojistné události mohou mít hospodářské subjekty problém prokázat, že přijaly dostatečná bezpečnostní opatření. Pravidla EU a písemné potvrzení, které by na žádost hospodářského subjektu vydával příslušný orgán, by zaručily právní jistotu, harmonizaci a snadnější prokazování souladu.

Pozměňovací návrh 72
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 e (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Článek 28

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	1e. v článku 28 se odstavec 1 mění takto:
1. Aby se zabránilo kontaminaci produkty nebo látkami, které nejsou povoleny pro použití v ekologické produkci podle čl. 9 odst. 3 prvního pododstavce, přijmou hospodářské subjekty ve všech fázích produkce, přípravy a distribuce tato bezpečnostní opatření:	„1. Aby se zabránilo kontaminaci produkty nebo látkami, které nejsou povoleny pro použití v ekologické produkci podle čl. 9 odst. 3 prvního pododstavce, přijmou hospodářské subjekty***, jakož i okolní konvenční zemědělci a další fyzické a právnické osoby,*** ve všech fázích produkce, přípravy a distribuce tato bezpečnostní opatření: ***“***

Or. en

(Nařízení 2018/848)

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je řešit nepřiměřenou zátěž vyplývající ze stávajícího nařízení o ekologickém zemědělství, kdy jsou ekologičtí zemědělci povinni přijmout zvláštní opatření, která mají zamezit kontaminaci, ale nemají žádný vliv na chování sousedních zemědělců, kteří mohou používat látky, jež jsou v ekologické produkci zakázány. Tato zátěž by měla být spravedlivě rozložena.

Pozměňovací návrh 73
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 f (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Článek 28

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	1 f. v článku 28 se odstavec 3 písmeno b) mění takto:
b) přiměřená a vhodná opatření, jež mají hospodářské subjekty přijmout a přezkoumávat za účelem identifikace rizik kontaminace a zabránění těmto rizikům podle odst. 1 písm. a), b) a c).	přiměřená a vhodná opatření, jež mají hospodářské subjekty***, jakož i okolní konvenční zemědělci a další fyzické a právnické osoby,*** přijmout a přezkoumávat za účelem identifikace rizik kontaminace a zabránění těmto rizikům podle odst. 1 písm. a), b) a c). ***“***

Or. en

(Nařízení 2018/848)

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je řešit nepřiměřenou zátěž vyplývající ze stávajícího nařízení o ekologickém zemědělství, kdy jsou ekologičtí zemědělci povinni přijmout zvláštní opatření, která mají zamezit kontaminaci, ale nemají žádný vliv na chování sousedních zemědělců, kteří mohou používat látky, jež jsou v ekologické produkci zakázány. Tato zátěž by měla být spravedlivě rozložena.

Pozměňovací návrh 74
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 g (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Čl. 29 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Dotčenému hospodářskému subjektu se dostane možnosti se k výsledkům šetření uvedeného v odst. 1 písm. a) vyjádřit.	***1g.*** „3. Dotčenému hospodářskému subjektu se dostane možnosti se k výsledkům šetření uvedeného v odst. 1

Příslušný orgán nebo případně kontrolní orgán či kontrolní subjekt vede o jím provedeném šetření záznamy.	písm. a) vyjádřit. Příslušný orgán nebo případně kontrolní orgán či kontrolní subjekt vede o jím provedeném šetření záznamy.
V případě potřeby přijme dotčený hospodářský subjekt nápravná opatření, která jsou nezbytná k zabránění budoucí kontaminace.	V případě potřeby přijme dotčený hospodářský subjekt a ***okolní konvenční zemědělci a další dotčené fyzické a právnické osoby*** nápravná opatření, která jsou nezbytná k zabránění budoucí kontaminace. *“*

Or. en

(Nařízení 2018/848)

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je řešit nepřiměřenou zátěž vyplývající ze stávajícího nařízení o ekologickém zemědělství, kdy jsou ekologičtí zemědělci povinni přijmout zvláštní opatření, která mají zamezit kontaminaci, ale nemají žádný vliv na chování sousedních zemědělců, kteří mohou používat látky, jež jsou v ekologické produkci zakázány. Tato zátěž by měla být spravedlivě rozložena.

Pozměňovací návrh 75
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1 h (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Článek 29

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	1h. v článku 29 se odstavec 9 mění takto:
9. Členské státy elektronicky předají Komisi do 31. března každého roku příslušné informace o případech kontaminace produkty nebo látkami, které nejsou povoleny pro použití v ekologické produkci podle čl. 9 odst. 3 prvního pododstavce, za předcházející rok, včetně informací shromážděných na stanovištích hraniční kontroly, o povaze zjištěné kontaminace, zejména pak informace	9. Členské státy elektronicky předají Komisi do 31. března každého roku příslušné informace o případech kontaminace produkty nebo látkami, které nejsou povoleny pro použití v ekologické produkci podle čl. 9 odst. 3 prvního pododstavce, za předcházející rok, včetně informací shromážděných na stanovištích hraniční kontroly, o povaze zjištěné kontaminace, zejména pak informace

týkající se příčiny, zdroje a míry kontaminace, a o množství a povaze kontaminovaných produktů. Tyto informace Komise shromažďuje prostřednictvím počítačového systému poskytnutého Komisí a použijí se k usnadnění formulace osvědčených postupů k zabránění kontaminaci.	týkající se příčiny, zdroje a míry kontaminace, a o množství a povaze kontaminovaných produktů. Tyto informace Komise shromažďuje prostřednictvím počítačového systému poskytnutého Komisí a použijí se k usnadnění formulace osvědčených postupů***, spravedlivému sdílení zátěže mezi konvenčními a ekologickými zemědělci a k*** zabránění kontaminaci. ***“***

Or. en

(Nařízení 2018/848)

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je řešit nepřiměřenou zátěž vyplývající ze stávajícího nařízení o ekologickém zemědělství, kdy jsou ekologičtí zemědělci povinni přijmout zvláštní opatření, která mají zamezit kontaminaci, ale nemají žádný vliv na chování sousedních zemědělců, kteří mohou používat látky, jež jsou v ekologické produkci zakázány. Tato zátěž by měla být spravedlivě rozložena.

Pozměňovací návrh 76
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) článek 30 se mění takto:	(2) článek 30 se mění takto: ***9. Povinnosti poskytovatelů na online trhu*** ***1. Veškeré informace týkající se reklamy, propagace a prodeje produktů, které jsou přístupné osobám usazeným v Unii a které porušují čl. 30 odst. 1 tohoto nařízení, se považují za nezákonný obsah ve smyslu čl. 3 písm. h) nařízení (EU) 2022/2065.*** ***2. Příslušné vnitrostátní soudní nebo správní orgány členských států mohou v souladu s článkem 9 nařízení (EU) 2022/2065 vydat příkaz k přijetí opatření proti nezákonnému obsahu***

uvedenému v odstavci 1 tohoto článku.

3. V souladu s článkem 14 nařízení (EU) 2022/2065 může kterákoli fyzická nebo právnická osoba oznámit poskytovatelům hostingových služeb výskyt určitého obsahu, který je v rozporu s články 26 a 27 tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Současné nařízení se nevztahuje na webové stránky nebo online platformy, což umožňuje, aby se zavádějící ekologická tvrzení volně šířila digitální cestou. Tento pozměňovací návrh tuto mezeru odstraňuje.

Pozměňovací návrh 77
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/848 ze dne 30. května
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/848 ze dne 30. května

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. „Pro účely tohoto nařízení se má za to, že produkt je označen výrazy odkazujícími na ekologickou produkci, pokud se v jeho označení, propagačním materiálu nebo obchodních dokladech on sám, jeho složky nebo krmné suroviny použité pro jeho produkci popisují výrazy, které kupujícímu naznačují, že produkt, složky nebo krmné suroviny byly vyprodukovány v souladu s tímto nařízením. Zejména mohou být pro označení a propagaci produktů uvedených v čl. 2 odst. 1, které jsou v souladu s tímto nařízením, v celé Unii používány výrazy uvedené na seznamu v příloze IV a jejich odvozeniny nebo zdrobněliny, jako „bio“ a „eko“, a to samostatně i v kombinaci a v kterémkoli jazyce uvedeném ve zmíněné příloze***, nebo jsou dovezeny ze třetí země za podmínek stanovených v čl. 45 odst. 1***	1. „Pro účely tohoto nařízení se má za to, že produkt je označen výrazy odkazujícími na ekologickou produkci, pokud se v jeho označení, propagačním materiálu nebo obchodních dokladech on sám, jeho složky nebo krmné suroviny použité pro jeho produkci popisují výrazy, které kupujícímu naznačují, že produkt, složky nebo krmné suroviny byly vyprodukovány v souladu s tímto nařízením. Zejména mohou být pro označení a propagaci produktů uvedených v čl. 2 odst. 1, které jsou v souladu s tímto nařízením, v celé Unii používány výrazy uvedené na seznamu v příloze IV a jejich odvozeniny nebo zdrobněliny, jako „bio“ a „eko“, a to samostatně i v kombinaci a v kterémkoli jazyce uvedeném ve zmíněné příloze za účelem uvedení těchto produktů na trh v Unii jako ekologických

písm. b) bodě ii) nebo iii), za účelem uvedení těchto produktů na trh v Unii jako ekologických produktů.“;	produktů.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Benoit Cassart, Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„V případě produktů uvedených v čl. 2 odst. 1 se výrazy uvedené v odstavci 1 tohoto článku nesmí používat nikde v Unii v žádném jazyce uvedeném v příloze IV v označení, propagačním materiálu nebo obchodních dokladech produktu, který není v souladu s tímto nařízením nebo není dovezen ze třetí země za podmínek stanovených v čl. 45 písm. b) bodě ii) nebo iii), za účelem uvedení tohoto produktu na trh v Unii jako ekologického produktu.“;	„V případě produktů uvedených v čl. 2 odst. 1 ***členské státy zajistí účinné kontroly, které budou zahrnovat i prodej online, jakož i to, aby*** se výrazy uvedené v odstavci 1 tohoto článku ***nepoužívaly*** nikde v Unii v žádném jazyce uvedeném v příloze IV v označení, propagačním materiálu nebo obchodních dokladech produktu, který není v souladu s tímto nařízením nebo není dovezen ze třetí země za podmínek stanovených v čl. 45 písm. b) bodě ii) nebo iii), za účelem uvedení tohoto produktu na trh v Unii jako ekologického produktu.“;

Or. en

Odůvodnění

Odstraňuje nedostatky týkající se prosazování práva, protože stanoví kontroly digitálních a distančních prodejních kanálů.

Pozměňovací návrh 79
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 c (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 30 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	v článku 30 se odstavec 2 mění takto:
V případě produktů uvedených v čl. 2 odst. 1 se výrazy uvedené v odstavci 1 tohoto článku nesmí používat nikde v Unii v žádném jazyce uvedeném v příloze IV v označení, propagačním materiálu nebo obchodních dokladech produktu, který není v souladu s tímto nařízením. Kromě toho se při označování nebo propagaci nesmí používat žádné výrazy, a to včetně výrazů použitých v ochranných známkách nebo názvech společností, ani postupy které by mohly uvést spotřebitele nebo uživatele v omyl tím, že by naznačovaly, že produkt nebo jeho složky jsou v souladu s tímto nařízením.	V případě produktů uvedených v čl. 2 odst. 1 se výrazy uvedené v odstavci 1 tohoto článku nesmí používat nikde v Unii v žádném jazyce uvedeném v příloze IV v označení, propagačním materiálu***, informacích poskytovaných prostřednictvím online rozhraní, názvech domén*** nebo obchodních dokladech produktu, který není v souladu s tímto nařízením. Kromě toho se při označování nebo propagaci nesmí používat žádné výrazy, a to včetně výrazů použitých v ochranných známkách nebo názvech společností***, které produkují produkty spadající do působnosti nařízení 2018/848,*** ani postupy které by mohly uvést spotřebitele nebo uživatele v omyl tím, že by naznačovaly, že produkt nebo jeho složky jsou v souladu s tímto nařízením. *“*

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Současné nařízení se výslovně nevztahuje na názvy domén nebo webové stránky, což umožňuje, aby se zavádějící ekologická tvrzení volně šířila digitální cestou. Tento pozměňovací návrh tuto mezeru odstraňuje.

Pozměňovací návrh 80
André Franqueira Rodrigues, Dario Nardella, Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) doplňuje se nový odstavec, který zní: „Ekologické produkty uváděné na trh

musí plně splňovat požadavky na produkci, kontrolu a označování stanovené v tomto nařízení. Produkty nebo složky, které jsou v souladu s předpisy pouze částečně nebo pocházejí z přechodného období, se nesmí uvádět na trh nebo označovat způsobem, který by mohl spotřebitele uvést v omyl, pokud jde o jejich ekologický status.“

Or. en

Odůvodnění

Předchází zavádějícímu označování a zajišťuje, že jako ekologické jsou nabízeny pouze produkty, které jsou plně v souladu s předpisy.

Pozměňovací návrh 81
Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) vkládá se nový článek 30a, který zní:
	Článek 30 a
	Označení původu
	1. Uvádění země původu je povinné u všech produktů určených pro konečného spotřebitele na jednotném trhu.
	2. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54 za účelem stanovení metodiky pro označování země původu u všech produktů spadajících do oblasti působnosti tohoto nařízení, a to do 31. prosince 2026.

Or. ro

Pozměňovací návrh 82
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 32 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
– „v případech, kdy je zpracovaná potravina uvedená v čl. 30 odst. 5 písm. a) vyrobena ze složek dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii) a ***kdy tyto složky tvoří více než 5 % ekologických složek zemědělského původu v produktu podle hmotnostního podílu v rámci zpracované potraviny a*** nesplňují požadavky stanovené v příloze VII.“;	– „v případech, kdy je zpracovaná potravina uvedená v čl. 30 odst. 5 písm. a) vyrobena ze složek dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii) a nesplňují požadavky stanovené v příloze VII.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 32 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
– „v případech, kdy je zpracovaná potravina uvedená v čl. 30 odst. 5 písm. a) vyrobena ze složek dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii) a kdy tyto složky ***tvoří více než 5 % ekologických složek zemědělského původu v produktu podle hmotnostního podílu v rámci zpracované potraviny a*** nesplňují požadavky stanovené v příloze VII.“;	– „v případech, kdy je zpracovaná potravina uvedená v čl. 30 odst. 5 písm. a) vyrobena ze složek dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii) a kdy tyto složky nesplňují požadavky stanovené v příloze VII.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Stanislav Stoyanov, Ivan David

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Čl. 1 – bod 3
v čl. 32 odst. 1 se zrušuje písmeno b) poslední odrážka;

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
– „v případech, kdy je zpracovaná potravina uvedená v čl. 30 odst. 5 písm. a) vyrobena ze složek dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii) a ***kdy*** tyto složky ***tvoří více než 5 % ekologických složek zemědělského původu v produktu podle hmotnostního podílu v rámci zpracované potraviny*** a nesplňují požadavky stanovené v příloze VII.“;	– „v případech, kdy je zpracovaná potravina uvedená v čl. 30 odst. 5 písm. a) vyrobena ze složek dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii) a tyto složky nesplňují požadavky stanovené v příloze VII.“;

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh ruší 5% toleranci a jako jedinou relevantní podmínku pro používání loga EU pro ekologickou produkci stanoví v tomto případě soulad s přílohou VII.

Pozměňovací návrh 85
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (ES) č. 2018/848
Čl. 32 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
– „v případech, kdy je zpracovaná potravina uvedená v čl. 30 odst. 5 písm. a) vyrobena ze složek dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii) a ***kdy*** tyto složky ***tvoří více než 5 % ekologických složek zemědělského původu v produktu podle hmotnostního podílu***	– „v případech, kdy je zpracovaná potravina uvedená v čl. 30 odst. 5 písm. a) vyrobena ze složek dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii) a kdy tyto složky nesplňují požadavky stanovené v příloze VII.“;

v rámci zpracované potraviny a nesplňují požadavky stanovené v příloze VII.“;

Or. en

Odůvodnění

Pro dovážené ekologické složky používané v ekologických produktech EU by neměla být stanovena 5% tolerance, pokud tyto dovážené složky nejsou v souladu s přílohou VII. V souladu s přílohou VII by měly být všechny dovážené produkty a složky.

Pozměňovací návrh 86
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení 2018/848
Čl. 33 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) při označování, obchodní úpravě a propagaci produktů, které jsou vyrobeny v souladu s ***pravidly stanovenými v kapitolách II, III a IV***;	a) při označování**,** obchodní úpravě a propagaci produktů, které jsou v ***souladu s tímto nařízením nebo jsou*** vyrobeny v souladu s ***čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem i)***;

Or. de

Odůvodnění

Toto doplnění má zajistit, aby logo EU pro ekologickou produkci mohlo být i nadále používáno pro produkty vyrobené v EU.

Pozměňovací návrh 87
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 33 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) při označování, obchodní úpravě	b) při označování, obchodní úpravě

a propagaci produktů, které jsou dováženy v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii) a ***které*** splňují požadavky stanovené v příloze VII;	a propagaci produktů, které jsou dováženy v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), ***pokud tyto produkty*** splňují ***dodatečné*** požadavky ***na produkci a kontrolu*** stanovené v příloze VII;

Or. en

Odůvodnění

EU sice uznává rovnocenné systémy třetích zemí, ale v případě, že chtějí používat logo EU pro ekologickou produkci (eurolist), zároveň však od nich vyžaduje, aby splňovaly určitá „nediskutovatelná" kritéria EU (např. produkce vázaná na půdu a přísná omezení týkající syntetických přídatných látek). Tímto způsobem předchází tomu, aby ekologické produkty splňující méně přísná kritéria získaly konkurenční výhodu oproti zemědělcům z EU, kteří musí dodržovat přísnější pravidla, a současně zamezuje faktickému zákazu používání loga EU pro ekologické produkty dovážené na základě dohod o „rovnocennosti" v situaci, kdy jsou tyto produkty v EU v návaznosti na rozhodnutí Soudního dvora EU považovány z právního hlediska za ekologické.

Pozměňovací návrh 88
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 33 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin nebo méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu, které jsou obsaženy ve zpracovaném krmivu;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení 2018/848
Čl. 33 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII ***nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin nebo méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu, které jsou obsaženy ve zpracovaném krmivu***;	c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII;

Or. de

Pozměňovací návrh 90
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (ES) č. 2018/848
Článek 33

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII	c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII;

nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin nebo méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu, které jsou obsaženy ve zpracovaném krmivu;

Or. en

Odůvodnění

Pro dovážené ekologické složky používané v ekologických produktech EU by neměla být stanovena 5% tolerance, pokud tyto dovážené složky nejsou v souladu s přílohou VII. V souladu s přílohou VII by měly být všechny dovážené produkty a složky.

Pozměňovací návrh 91
Stanislav Stoyanov, Ivan David

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Čl. 1 – bod 4
Čl. 33 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII ***nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin nebo méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu, které jsou obsaženy ve zpracovaném krmivu***;	c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII;

Or. en

Odůvodnění

Logo EU pro ekologickou produkci by se nemělo používat na základě prahové hodnoty de minimis, pokud složky pocházejí pouze ze systémů rovnocennosti a nesplňují dodatečná

ochranná opatření. Žádáme o zachování vysokých standardů a důvěry spotřebitelů.

Pozměňovací návrh 92
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 33 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin nebo méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu, které jsou obsaženy ve zpracovaném krmivu***;***	c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin nebo méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu, které jsou obsaženy ve zpracovaném krmivu***, za předpokladu, že na označení je jasně uvedeno, že produkt tyto složky obsahuje a že činí méně než 5 % jeho hmotnosti, aby byla zajištěna náležitá informovanost spotřebitelů***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 93
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 33 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin ***nebo méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu, které jsou obsaženy ve zpracovaném krmivu***;	c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin;

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 33 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují požadavky stanovené v příloze VII nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin nebo méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu, které jsou obsaženy ve zpracovaném krmivu;	c) v případě zpracovaných potravin uvedených v čl. 30 odst. 5 písm. a) a zpracovaného krmiva uvedeného v čl. 30 odst. 6, se složkami, které jsou dovezeny v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), za předpokladu, že tyto složky splňují ***dodatečné*** požadavky ***na produkci a kontrolu*** stanovené v příloze VII nebo představují méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu produktu podle hmotnostního podílu v případě zpracovaných potravin nebo méně než 5 % ekologických složek zemědělského původu, které jsou obsaženy ve zpracovaném krmivu;

Or. en

Odůvodnění

EU sice uznává rovnocenné systémy třetích zemí, ale v případě, že chtějí používat logo EU pro ekologickou produkci (eurolist), zároveň však od nich vyžaduje, aby splňovaly určitá „nediskutovatelná“ kritéria EU (např. produkce vázaná na půdu a přísná omezení týkající syntetických přídatných látek). Tímto způsobem předchází tomu, aby ekologické produkty splňující méně přísná kritéria získaly konkurenční výhodu oproti zemědělcům z EU, kteří musí dodržovat přísnější pravidla, a současně zamezuje faktickému zákazu používání loga EU pro ekologické produkty dovážené na základě dohod o „rovnocennosti“ v situaci, kdy jsou tyto produkty v EU v návaznosti na rozhodnutí Soudního dvora EU považovány z právního hlediska za ekologické.

Pozměňovací návrh 95
Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 33 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Logo Evropské unie pro ekologickou produkci ***se*** řídí vzorem uvedeným v příloze V a je v souladu s pravidly stanovenými v uvedené příloze.	4. Logo Evropské unie pro ekologickou produkci ***předepisuje stejnou velikost písma a výraznost pro označení původu,*** řídí ***se*** vzorem uvedeným v příloze V a je v souladu s pravidly stanovenými v uvedené příloze.

Or. en

Odůvodnění

Zabraňuje tomu, aby označení původu bylo prezentováno zavádějícím způsobem.

Pozměňovací návrh 96
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 33 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Logo Evropské unie pro	4. Logo Evropské unie pro

ekologickou produkci ***se*** řídí vzorem uvedeným v příloze V a ***je*** v souladu s pravidly stanovenými v uvedené příloze.	ekologickou produkci ***obsahuje údaj o původu ze třetí země a*** řídí ***se*** vzorem uvedeným v příloze V v souladu s pravidly stanovenými v uvedené příloze.

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Článek 33

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4 a. Pokud jsou ekologické produkty dováženy na základě ujednání o rovnocennosti podle čl. 45 odst. 1 písm. b) bodu ii) nebo iii), musí být na jejich označení jasně uvedeny tyto informace:
	a) země produkce;
	b) prohlášení „Vyrobeno podle norem rovnocenných pravidlům EU pro ekologickou produkci“.

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení 2018/848
Čl. 33 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Při označování, obchodní úpravě a propagaci produktů, jež jsou v souladu s tímto nařízením, smějí být použita vnitrostátní a soukromá loga.	5. Při označování, obchodní úpravě a propagaci produktů, jež jsou v souladu s tímto nařízením a ***byly uvedeny na trh podle čl. 45 odst. 1 písm. b) tohoto nařízení nebo obsahují složky, které byly***

uvedeny na trh podle čl. 45 odst. 1. písm. b), smějí být použita vnitrostátní a soukromá loga.

Or. de

Odůvodnění

Státní a soukromá loga by měla být povolena nejen na výrobcích vyrobených v EU, ale také na výrobcích z dovozu.

Pozměňovací návrh 99
Stanislav Stoyanov, Ivan David

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Čl. 1 – bod 4
Čl. 33 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7. „Komise je v souladu s článkem 54 zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci, kterými se mění příloha VII týkající se používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci u produktů dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), a to doplněním požadavků, které je třeba splnit za účelem naplnění očekávání spotřebitelů a zachování spravedlivé hospodářské soutěže na trhu Unie s ekologickými produkty, nebo změnou těchto doplněných požadavků***, zejména pokud jde o používání udržitelných systémů rostlinné výroby, systémů živočišné výroby zajišťujících dobré životní podmínky zvířat a udržitelnou výživu a metody zpracování potravin s využitím minimálního množství umělých vstupů, přičemž se současně zohlední specifika třetích zemí v případě produktů, které nejsou pěstovány nebo zpracovávány v Unii***.“;	7. „Komise je v souladu s článkem 54 zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci, kterými se mění příloha VII týkající se používání loga Evropské unie pro ekologickou produkci u produktů dovezených v souladu s čl. 45 odst. 1 písm. b) bodem ii) nebo iii), a to doplněním požadavků, které je třeba splnit za účelem naplnění očekávání spotřebitelů a zachování spravedlivé hospodářské soutěže na trhu Unie s ekologickými produkty, nebo změnou těchto doplněných požadavků***. Před přijetím těchto aktů v přenesené pravomoci Komise zveřejní podrobné technické odůvodnění, včetně důvodů a podrobné analýzy účinků pro zařazení nebo změnu každého požadavku a jeho očekávaného dopadu na spravedlivou hospodářskou soutěž, očekávání spotřebitelů a hospodářské subjekty***.

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 33 – bod 8 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. Pokud existují důkazy o systematickém nedodržování předpisů, podvodu, nadměrném množství reziduí nebo nedostatcích v prosazování práva ve třetí zemi s uznanou rovnocenností, přijme Komise prováděcí akty, kterými dovoz dotčených produktů pozastaví nebo omezí. Tato opatření mohou zahrnovat zesílené kontroly, dočasné pozastavení používání loga nebo pozastavení uznání rovnocennosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 33 – odst. 9 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 b. Komise zajistí účinnou reciprocitu a předchází narušování hospodářské soutěže. Komise pravidelně zveřejňuje zprávy, ve kterých posoudí rovnocennost na základě výsledků v oblasti prosazování práva a dodržování předpisů.

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Článek 34 – Certifikační systém – doplnění tučně vyznačeného textu do odstavce 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2. Hospodářské subjekty, které prodávají balené ekologické produkty přímo konečnému spotřebiteli nebo uživateli, jsou pod podmínkou, že tyto ekologické produkty neprodukují, nepřipravují, neskladují jinak než ve spojení s místem prodeje ani je nedovážejí ze třetí země a ani tyto činnosti smluvně nezadávají jinému hospodářskému subjektu, osvobozeny od oznamovací povinnosti podle odstavce 1 tohoto článku a od povinnosti mít certifikát podle čl. 35 odst. 2. Hospodářské subjekty, které skladují balené ekologické produkty, jsou osvobozeny od povinnosti mít certifikát podle čl. 35 odst. 2 za předpokladu, že neupravují primární balení ekologických produktů ani tyto činnosti nezadávají jinému hospodářskému subjektu.

Or. en

Odůvodnění

Distributoři lahvového vína musejí mít v současnosti certifikát a nést související náklady na certifikaci, i když nemají žádnou možnost s vínem manipulovat, protože pouze skladují a distribuují přepravky lahvového vína.

Pozměňovací návrh 103
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 d (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 34 – odst. 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1d
	v článku 34 se odstavec 6 mění takto:
Členské státy ***průběžně aktualizují seznamy obsahující názvy a adresy hospodářských subjektů a skupin hospodářských subjektů, které oznámily své činnosti v souladu s odstavcem 1, a odpovídajícím způsobem zveřejní, a to i prostřednictvím odkazů na jediné internetové stránky, úplný seznam těchto údajů společně s informacemi týkajícími se certifikátů udělených těmto*** hospodářským subjektům nebo skupinám hospodářských subjektů v souladu s čl. 35 odst. 1. ***Členské státy při tom dodržují požadavky na ochranu osobních údajů podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679.***	„Členské státy ***uvedou na internetových stránkách, které spravují, odkaz na systém TRACES, v němž jsou k dispozici certifikáty vydané*** hospodářským subjektům nebo skupinám hospodářských subjektů v souladu s čl. 35 odst. 1.
	“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Systém TRACES již všechny potřebné informace obsahuje, a není proto třeba vytvářet další nadměrnou byrokracii.

Pozměňovací návrh 104
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 34 – odst. 6a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. v článku 34 se za bod 6 doplňuje nový bod, který zní:
	6 a. Do 31. ledna 2027 členské státy zajistí, aby byla zveřejněna

	a aktualizována mapa označující zemědělské pozemky a podniky na jejich území, které jsou obhospodařovány v souladu s tímto nařízením. Za tímto účelem mohou členské státy využít stávající vnitrostátní systémy evidence zemědělské půdy. Tyto informace se zveřejní.

Or. en

Odůvodnění

Zveřejnění mapy ekologicky obhospodařované půdy by zvýšilo transparentnost a důvěru spotřebitelů, zajistilo by harmonizovanější přístup ve všech členských státech a podpořilo účinné kontroly. Usnadnilo by to také soužití ekologického a konvenčního zemědělství, protože sousední zemědělci by mohli snáze předcházet rizikům kontaminace. Povolení používání stávajících systémů zajišťuje proporcionalitu a omezuje administrativní zátěž.

Pozměňovací návrh 105
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 35 – odst. 8 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) v čl. 35 odst. 8 se první pododstavec nahrazuje tímto:	***vypouští se***
„	
Členské státy mohou od povinnosti držet certifikát podle odstavce 2 osvobodit hospodářské subjekty, které prodávají nebalené ekologické produkty jiné než krmivo přímo konečnému spotřebiteli, za předpokladu, že uvedené hospodářské subjekty tyto produkty neprodukují, nepřipravují, neskladují jinak než ve spojení s místem prodeje ani je nedovážejí ze třetí země a ani tyto činnosti smluvně nezadávají třetí straně a že objem takových prodejů nepřesáhne 10 000 kg ročně.	

;“

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
Nařízení (ES) č. 2018/848
Čl. 35 – odst. 8 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Členské státy mohou od povinnosti držet certifikát podle odstavce 2 osvobodit hospodářské subjekty, které prodávají nebalené ekologické produkty jiné než krmivo přímo konečnému spotřebiteli, za předpokladu, že uvedené hospodářské subjekty tyto produkty neprodukují, nepřipravují, neskladují jinak než ve spojení s místem prodeje ani je nedovážejí ze třetí země a ani tyto činnosti smluvně nezadávají třetí straně a že objem takových prodejů ***nepřesáhne 10 000 kg ročně***.“;	„Členské státy mohou od povinnosti držet certifikát podle odstavce 2 osvobodit hospodářské subjekty, které prodávají nebalené ekologické produkty jiné než krmivo přímo konečnému spotřebiteli, za předpokladu, že uvedené hospodářské subjekty tyto produkty neprodukují, nepřipravují, neskladují jinak než ve spojení s místem prodeje ani je nedovážejí ze třetí země a ani tyto činnosti smluvně nezadávají třetí straně a že objem takových prodejů ***nepředstavuje v poměru k nebaleným ekologickým produktům roční obrat přesahující 20 000 EUR nebo potenciální náklady daného hospodářského subjektu na certifikaci překračují 2 % celkového obratu nebalených ekologických produktů prodaných tímto hospodářským subjektem***.“;

Or. en

Odůvodnění

Kritérium „množství“ nemusí být nutně to nejvhodnější. Cílem pozměňovacího návrhu je naopak zachovat kritéria „obratu“ a „nákladů na certifikaci“ ze stávajícího nařízení (zatímco kritérium „množství“ v rámci zjednodušení podle záměru Komise vypouští), protože tato kritéria umožňují lépe definovat, kdo je drobný maloobchodník.

Pozměňovací návrh 107
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 35 – odst. 8 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Členské státy mohou od povinnosti držet certifikát podle odstavce 2 osvobodit hospodářské subjekty, které prodávají nebalené ekologické produkty jiné než krmivo přímo konečnému spotřebiteli, za předpokladu, že uvedené hospodářské subjekty tyto produkty neprodukují, nepřipravují, neskladují jinak než ve spojení s místem prodeje ani je nedovážejí ze třetí země a ani tyto činnosti smluvně nezadávají třetí straně a že objem takových prodejů ***nepřesáhne 10 000 kg ročně***.“;	„Členské státy mohou od povinnosti držet certifikát podle odstavce 2 osvobodit hospodářské subjekty, které prodávají nebalené ekologické produkty jiné než krmivo přímo konečnému spotřebiteli, za předpokladu, že uvedené hospodářské subjekty tyto produkty neprodukují, nepřipravují, neskladují jinak než ve spojení s místem prodeje ani je nedovážejí ze třetí země a ani tyto činnosti smluvně nezadávají třetí straně a že objem takových prodejů ***nepředstavuje v poměru k nebaleným ekologickým produktům roční obrat přesahující 25 000 EUR***.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Elsi Katainen, Asger Christensen, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
(EU) Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 35 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Členské státy mohou od povinnosti držet certifikát podle odstavce 2 osvobodit hospodářské subjekty, které prodávají nebalené ekologické produkty jiné než krmivo přímo konečnému spotřebiteli, za předpokladu, že uvedené hospodářské subjekty tyto produkty neprodukují, nepřipravují, neskladují jinak než ve spojení s místem prodeje ani je nedovážejí	„Členské státy mohou od povinnosti držet certifikát podle odstavce 2 osvobodit hospodářské subjekty, které prodávají nebalené ekologické produkty jiné než krmivo přímo konečnému spotřebiteli, za předpokladu, že uvedené hospodářské subjekty tyto produkty neprodukují, nepřipravují, neskladují jinak než ve spojení s místem prodeje ani je nedovážejí

ze třetí země a ani tyto činnosti smluvně nezadávají třetí straně a že objem takových prodejů nepřesáhne ***10 000*** kg ročně.“;	ze třetí země a ani tyto činnosti smluvně nezadávají třetí straně a že objem takových prodejů nepřesáhne ***50 000*** kg ročně.“;

Or. en

Odůvodnění

Vyšší limit by odstranil překážky ze strany členských států, kde je podíl ekologického prodeje relativně nízký. Povzbudil by také menší hospodářské subjekty k propagaci a zavádění ekologických produktů.

Pozměňovací návrh 109
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 a (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Čl. 35 – odst. 8 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5 a) v článku 35 se doplňuje nový odstavec 8, který zní:
	„Odstavec 8 a
	Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54 za účelem úpravy prahové hodnoty obratu uvedené v odstavci 8, aby odrážela změny harmonizovaného indexu spotřebitelských cen (HICP).“

Or. en

Odůvodnění

Kritérium „množství“ nemusí být nutně to nejvhodnější. Cílem pozměňovacího návrhu je naopak zachovat kritéria „obratu“ a „nákladů na certifikaci“ ze stávajícího nařízení (zatímco kritérium „množství“ v rámci zjednodušení podle záměru Komise vypouští), protože tato kritéria umožňují lépe definovat, kdo je drobný maloobchodník.

Pozměňovací návrh 110
Martin Häusling

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 35 – odst. 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5 a) v článku 35 se doplňuje nový odstavec 8a, který zní:
	„Komisi je svěřena pravomoc přijímat v souladu s článkem 54 akty v přenesené pravomoci za účelem úpravy prahové hodnoty obratu uvedené v odstavci 8 tohoto článku.“

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 a (nový)
Nařízení (EU) 2018/848
Čl. 35 – odst. 9

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	5a. v čl. 35 se odst. 9 nahrazuje tímto:
9. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se mění vzor certifikátu uvedený v příloze VI.	„9. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se mění vzor certifikátu uvedený v příloze VI***, jakož i odstavec 8 tohoto článku, pokud jde o horní hranici množství a obrat prodeje nebalených ekologických produktů***. ***“***

Or. de

(Nařízení (EU) 2018/848)

Odůvodnění

Pevně stanovené maximální množství se v kontextu neustále se měnících makroekonomických

podmínek, jako je inflace, neosvědčilo.

Pozměňovací návrh 112
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – písm. a – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) písmeno b) se nahrazuje tímto:	a) písmeno b) se nahrazuje tímto:
	se skládá pouze ze členů, včetně jednotlivých zemědělských podniků, i) jejichž individuální náklady na certifikaci představují více než 2 % obratu jednotlivých členů nebo standardního objemu ekologické produkce; nebo ii) se skládá pouze z členů, z nichž každý má podniky o maximální rozloze:
	– 10 hektarů,
	– jeden hektar v případě skleníků nebo
	– 30 hektarů výlučně v případě trvalých travních porostů;

Or. en

Odůvodnění

Zachování vyvážené prahové hodnoty zajišťuje spravedlivý přístup ke skupinové certifikaci a zároveň zachovává jednoduchost a podporuje malé i střední zemědělské podniky. Skupinová certifikace založená na sdružováním zemědělských podniků v rámci certifikačního procesu snižuje náklady, které nesou jednotlivé podniky, a zpřístupňuje tak certifikaci malým zemědělským podnikům, které by z ní byly jinak z důvodu vysokých individuálních nákladů byly vyloučeny. Skupinová certifikace díky tomu, že umožňuje kolektivní účast, podporuje spolupráci mezi zemědělci.

Pozměňovací návrh 113
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – písm. a
Nařízení (ES) č. 2018/848
Čl. 36 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) se skládá pouze z členů, z nichž každý má podniky o maximální rozloze:	b) se skládá pouze ze členů***:***
	i) jejichž individuální náklady na certifikaci představují více než 2 % obratu jednotlivých členů nebo standardního objemu ekologické produkce; nebo
	ii) z nichž každý má podniky o maximální rozloze:

Or. en

Odůvodnění

Na základě samotného kritéria počtu hektarů nelze definovat malé zemědělce, kteří mohou být součástí skupiny hospodářských subjektů. Zohledněna by měla být ekonomická hodnota produkce na těchto hektarech. Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je proto zachovat kritérium „počtu hektarů“ a případně kritérium „nákladů na certifikaci jako procentní podíl obratu“.

Pozměňovací návrh 114
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – písm. a
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 36 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) se skládá pouze z členů, z nichž každý má podniky o maximální rozloze:	b) se skládá pouze ze členů***:***
	i) jejichž individuální náklady na certifikaci představují více než 2 % obratu jednotlivých členů; nebo
	ii) z nichž každý má podniky o maximální rozloze:

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – písm. a
článek 36
bod 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
– ii) ***jeden hektar*** v případě skleníků nebo	– ii) ***0,5 hektaru*** v případě skleníků nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – písm. a
Nařízení (EU) 2018/848
Čl. 36 – odst. 1 – písm. b ii)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
– ii) ***jeden hektaru*** v případě skleníků nebo	– ii) ***0,5 hektaru*** v případě skleníků nebo

Or. de

Odůvodnění

Rozšíření plochy skleníků v EU by znamenalo, že skupinovou certifikaci by mohly využívat i zemědělské podniky s vysokým obratem do 1 ha. To by bylo v rozporu se skutečným záměrem skupinových certifikací.

Pozměňovací návrh 117
Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – písm. a
Nařízení (EU) č. 2018/848
Článek 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	– Členské státy mohou použít přiměřené úpravy.

Or. en

Odůvodnění

Umožňuje flexibilitu, která odráží rozmanitost regionálních zemědělských struktur v členských státech.

Pozměňovací návrh 118
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – písm. b
Nařízení 2018/848
Čl. 36 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) má právní subjektivitu nebo je součástí sdružení zemědělských družstev, družstva hospodářských subjektů, ***asociace,*** svazu nebo organizace, která má právní subjektivitu;	d) má právní subjektivitu nebo je součástí sdružení zemědělských družstev, družstva ***zemědělských*** hospodářských subjektů, ***zemědělského svazu,*** svazu nebo ***jiné formy zemědělské*** organizace, která má právní subjektivitu;

Or. de

Odůvodnění

Návrh Komise zatím dostatečně jasně neuvádí, které další typy podskupin jsou povoleny. To může značně zjednodušit situaci seskupení producentů ve třetích zemích.

Pozměňovací návrh 119
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – písm. b
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 36 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) má právní subjektivitu nebo je součástí sdružení zemědělských družstev, družstva hospodářských subjektů, asociace, svazu nebo organizace, která má právní subjektivitu;	d) má právní subjektivitu***, včetně jednotlivých zemědělských podniků,*** nebo je součástí sdružení zemědělských družstev, družstva hospodářských subjektů, asociace, svazu nebo organizace, která má právní subjektivitu;

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 36 – odst. 1 – písm. h nové

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) doplňuje se nové písmeno h), které zní:
	„h) zajistí úplnou sledovatelnost dovážených ekologických složek v celém dodavatelském řetězci a vede dokumentaci prokazující soulad s platnými ekologickými normami, které jsou uznány jako rovnocenné.“

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 m (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 40 – odst. 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1m

Příslušné orgány alespoň ***jednou ročně*** organizují v souladu s čl. 33 písm. a) nařízení (EU) 2017/625 audity kontrolních subjektů, na něž přenesly úkoly úřední kontroly a úkoly související s jinými úředními činnostmi.	„Příslušné orgány alespoň jednou ***za dva roky*** organizují v souladu s čl. 33 písm. a) nařízení (EU) 2017/625 audity kontrolních subjektů, na něž přenesly úkoly úřední kontroly a úkoly související s jinými úředními činnostmi. ***“***

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Orgány dohledu mají v době mezi hlavními audity řadu dalších možností, jak dohlížet na řádné fungování kontrolního subjektu, včetně inspekčních návštěv prováděných vnitrostátním akreditačním orgánem a průběžného dokumentárního dohledu v případě nedodržování předpisů.

Pozměňovací návrh 122
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 b (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 40 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	v článku 40 se odstavec 4 mění takto:
4. Příslušné orgány nepřenesou na kontrolní subjekty tyto úkoly úřední kontroly a úkoly související s jinými úředními činnostmi: a) dohled nad jinými kontrolními orgány nebo kontrolními subjekty a jejich audit; b) pravomoc udělovat výjimky, kromě výjimek pro účely použití rozmnožovacího materiálu rostlin nezískaného z ekologické produkce; c) ***pravomoc přijímat oznámení o činnostech hospodářských subjektů nebo skupin hospodářských subjektů podle čl. 34 odst. 1 tohoto nařízení; d)*** posuzování pravděpodobnosti nesouladu s ustanoveními tohoto nařízení, jež určují četnost fyzických kontrol, které mají být	„4. Příslušné orgány nepřenesou na kontrolní subjekty tyto úkoly úřední kontroly a úkoly související s jinými úředními činnostmi: a) dohled nad jinými kontrolními orgány nebo kontrolními subjekty a jejich audit; b) pravomoc udělovat výjimky, kromě výjimek pro účely použití rozmnožovacího materiálu rostlin nezískaného z ekologické produkce; c) posuzování pravděpodobnosti nesouladu s ustanoveními tohoto nařízení, jež určují četnost fyzických kontrol, které mají být provedeny u zásilek ekologických produktů před jejich propuštěním do volného oběhu v Unii v souladu s článkem 54 nařízení (EU) 2017/625; ***d)***

provedeny u zásilek ekologických produktů před jejich propuštěním do volného oběhu v Unii v souladu s článkem 54 nařízení (EU) 2017/625; ***e)*** vytvoření společného katalogu opatření uvedeného v čl. 41 odst. 4 tohoto nařízení.	vytvoření společného katalogu opatření uvedeného v čl. 41 odst. 4 tohoto nařízení.
	“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Nařízení z roku 2018 zavedlo dvoustupňovou oznamovací povinnost, jednak vůči příslušnému orgánu, jednak vůči kontrolnímu subjektu, což zvýšilo administrativní zátěž, zejména pro menší zemědělské podniky, aniž by došlo ke zlepšení dohledu. Tento pozměňovací návrh obnovuje přímé oznamování kontrolnímu subjektu, zatímco příslušnému orgánu ponechává plnou kontrolní funkci nad tímto subjektem, čímž snižuje procesní složitost.

Pozměňovací návrh 123
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 b (nový)
NAŘÍZENÍ (EU) č. 2018/848
Čl. 45 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 b. čl. 45 odst. 1 se mění takto:
	1. Produkt může být dovezen ze třetí země s cílem uvést ho na trh v Unii jako ekologický produkt nebo jako produkt z přechodného období, pokud jsou splněny tyto tři podmínky:
	a) produkt je produktem uvedeným v čl. 2 odst. 1;
	b) produkt splňuje ustanovení kapitol II, III a IV tohoto nařízení a všechny hospodářské subjekty a skupiny hospodářských subjektů podle článku 36, včetně vývozců v dotčené třetí zemi, podléhají kontrole ze strany kontrolních orgánů nebo kontrolních subjektů

uznaných v souladu s článkem 46 a tyto orgány nebo subjekty vystavily všem těmto hospodářským subjektům, skupinám hospodářských subjektů a vývozcům certifikát potvrzující, že splňují požadavky tohoto nařízení;

c) hospodářské subjekty ve třetích zemích jsou schopny kdykoli poskytnout dovozcům a vnitrostátním orgánům v Unii a v příslušných třetích zemích informace umožňující identifikaci hospodářských subjektů, které jsou jejich dodavateli, a kontrolních orgánů nebo kontrolních subjektů těchto dodavatelů s cílem zajistit sledovatelnost dotčeného ekologického produktu nebo produktu z přechodného období. Tyto informace se zpřístupní i kontrolním orgánům nebo kontrolním subjektům dovozců.

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 a (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Čl. 45 – odst. 1a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6 a) Uznávání třetích zemí pro účely rovnocennosti podle odstavce 1 se omezuje na systémy produkce a kontroly zajišťující soulad s požadavky stanovenými v tomto nařízení. Toto uznání je poskytnuto a zachováno v platnosti pouze tehdy, pokud třetí země prokáže, že svůj systém produkce a kontroly postupně uvádí do souladu s tímto nařízením. Rozsah tohoto souladu Komise pravidelně vyhodnocuje.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh zajišťuje rovné podmínky, protože vyžaduje, aby rovnocennost zůstala dočasným mechanismem vedoucím k dosažení plného souladu, a nikoli trvalým paralelním režimem.

Pozměňovací návrh 125
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 45 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1a
	v článku 45 se odstavec 5 mění takto:
Dodržení podmínek a opatření pro dovoz ekologických produktů a produktů z přechodného období podle odstavce 1 je uvedeno v čl. 48 odst. 1 písm. h) nařízení (EU) 2017/625. Tato pravidla se použijí na jakýkoli typ produktů podléhajících kontrolám podle článků 47 a 48 nařízení 2017/625.	„Dodržení podmínek a opatření pro dovoz ekologických produktů a produktů z přechodného období podle odstavce 1 ***se ověřuje v místě propuštění do volného oběhu*** podle čl. 48 odst. 1 písm. h) nařízení (EU) 2017/625. Tato pravidla se použijí na jakýkoli typ produktů podléhajících kontrolám podle článků 47 a 48 nařízení 2017/625. ***“***

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Dovozní kontroly ekologických produktů by neměly nutně probíhat na hraničním přechodu, nýbrž spíše na vhodném kontrolním nebo jiném podobném místě. Ověřování ekologického statusu nemusí probíhat na hraničním přechodu, protože může být prováděno a potvrzováno se stejnou mírou jistoty na jiných určených kontrolních místech.

Pozměňovací návrh 126
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 2018/848
Zpráva Komise o uplatňování článků 47 a 48 – doplnění o

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Na podporu cílů Unie podle tohoto nařízení Komise v rámci přípravy sjednávání nebo nového projednávání rovnocennosti v rámci obchodních dohod podle čl. 45 odst. 1 písm. b) bodu ii) konzultuje příslušné zúčastněné strany EU.

Or. en

Odůvodnění

Ujednání o ekologické rovnocennosti mají přímé obchodní důsledky pro producenty a vývozce ekologického vína. Konzultace se zástupci EU z vinařského odvětví pomohou Komisi lépe zohlednit reálné podmínky na světových trzích. Comité Européen des Entreprises Vins (CEEV) konkrétně požaduje, aby víno bylo výslovně zahrnuto do oblasti působnosti všech probíhajících a budoucích jednání o rovnocennosti jako prioritní kategorie produktů.

Pozměňovací návrh 127
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
NAŘÍZENÍ (EU) č. 2018/848
Čl. 48 – odst. 2 – nové pododstavce

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. b) v čl. 48 odst. 2 se doplňují nové pododstavce, které znějí:
	„Za účelem zajištění účinného dohledu podléhají kontrolní subjekty a kontrolní orgány působící ve třetích zemích pravidelným auditům Komise, které se konají nejméně jednou za tři roky.
	V případě zjištění závažných nedostatků nebo systémového neplnění předpisů Komise bez zbytečného odkladu pozastaví nebo zruší uznání dotyčného kontrolního

subjektu nebo orgánu.“

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6 a. V článku 38 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	Příslušné orgány zajistí, aby se fyzické kontroly dovážených produktů, na které se vztahuje toto nařízení, prováděly na základě analýzy rizik, přičemž minimální míra ročního průměru u kategorií produktů označených jako vysoce rizikové činí 5 %. Nejméně 20 % těchto kontrol se provádí neohlášeně.

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6 b. v článku 46 se doplňují nové pododstavce, které znějí:
	Kontrolní a certifikační orgány uznané pro činnost ve třetích zemích podléhají povinnému auditu, který každé tři roky provádí nezávislý akreditovaný třetí subjekt.
	V případě řádně zdokumentovaného závažného nebo opakovaného neplnění předpisů Komise zcela nebo částečně pozastaví uznání daného kontrolního

subjektu, dokud nebude soulad s předpisy obnoven a případně ověřen nezávislým auditem.

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre, André Franqueira Rodrigues

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7) v čl. 48 odst. 1 druhém pododstavci se datum „31. prosince 2026“ nahrazuje datem „31. prosince ***2036***“;	7) v čl. 48 odst. 1 druhém pododstavci se datum „31. prosince 2026“ nahrazuje datem „31. prosince ***2032***“;

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Stanislav Stoyanov, Ivan David

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7) v čl. 48 odst. 1 druhém pododstavci se datum „31. prosince 2026“ nahrazuje datem „31. prosince ***2036***“;	7) v čl. 48 odst. 1 druhém pododstavci se datum „31. prosince 2026“ nahrazuje datem „31. prosince ***2032***“;

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh vyplývající z omezení desetiletého prodloužení na pětileté.

Pozměňovací návrh 132
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
7) v čl. 48 odst. 1 druhém pododstavci se datum „31. prosince 2026“ nahrazuje datem „31. prosince ***2036***“;	7) v čl. 48 odst. 1 druhém pododstavci se datum „31. prosince 2026“ nahrazuje datem „31. prosince ***2032***“;

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Camilla Laureti, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Dario Nardella, Claire Fita, Stefano Bonaccini, Maria Noichl, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Čl. 49 – odst. 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. v článku 49 se za první odstavec doplňuje nový odstavec, který zní:
	„Do 31. prosince 2027 a poté každé tři roky Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu o stavu jednání s jedenácti třetími zeměmi uznanými pro účely rovnocennosti podle nařízení (ES) č. 834/2007, jejichž cílem je uzavřít s těmito zeměmi mezinárodní dohody o obchodu s ekologickými produkty.“

Or. en

Odůvodnění

Prodloužení platnosti stávajících dohod o rovnocennosti do roku 2036 je výjimečným opatřením a Komise by měla pravidelně informovat Evropský parlament a Radu o pokroku dosaženém při vyjednávání obchodních dohod, které by měly tyto dohody o rovnocennosti nahradit.

Pozměňovací návrh 134
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 c (nový)

NAŘÍZENÍ (EU) č. 2018/848
Čl. 51 – odst. 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 c. V článku 51 se doplňuje nový odstavec 3, který zní:
	3. Komise zveřejní výroční zprávu o dovážených ekologických produktech, včetně jejich objemů rozdělených podle kategorií produktů, země původu, výsledků kontrolních činností a zjištěných nesrovnalostí.

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Článek 53

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. v článku 53 se odstavce 1, 2 a 6 nahrazují tímto:
	1. Výjimky, které se týkají používání ekologického rozmnožovacího materiálu rostlin a ekologicky chovaných zvířat a které jsou uvedeny v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II bodě 1.3.4.4, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, pozbývají platnosti dne 31. prosince 2035.
	2. Ode dne 1. ledna 2028 je Komisi na základě závěrů předložených ve zprávě podle odstavce 7 tohoto článku, které se týkají dostupnosti ekologického rozmnožovacího materiálu rostlin a ekologicky chovaných zvířat, svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se toto nařízení mění:

a) ukončením platnosti výjimek uvedených v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II bodě 1.3.4.4, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, k dřívějšímu dni než k 31. prosinci 2035 nebo prodloužením jejich platnosti na dobu po uvedeném dni; nebo

b) ukončením platnosti výjimky uvedené v příloze II části II bodě 1.3.4.4.2.

6. Členské státy každoročně do 30. června poskytnou Komisi a ostatním členským státům:

a) informace obsažené v databázi uvedené v čl. 26 odst. 1 a v systémech uvedených v čl. 26 odst. 2 a v příslušných případech v systémech uvedených v čl. 26 odst. 3;

b) informace o výjimkách udělených v souladu s přílohou II částí I bodem 1.8.5 a přílohou II částí II bodem 1.3.4.4; a

c) informace o dostupnosti ekologického bílkovinného krmiva pro drůbež a prasata na trhu Unie a o povoleních udělených v souladu s přílohou II částí II body 1.9.3.1 písm. c) a 1.9.4.2 písm. c).

Or. en

Odůvodnění

V tomto pozměňovacím návrhu pouze odstraňujeme odkazy na bod 1.3.4.3, aby byla stanovena trvalá výjimka pro používání kuřat z konvenčního zemědělství v ekologických podnicích. Odůvodněním jsou ekonomické ohledy a potřeba genetické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 136
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Článek 53

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. článek 53 se mění takto:
	a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:
	„1. Výjimky, které se týkají používání ekologického rozmnožovacího materiálu rostlin a ekologicky chovaných zvířat a které jsou uvedeny v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II bodě 1.3.4.4, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, pozbývají platnosti dne 31. prosince 2035.“;
	b) v odstavci 2 se písmeno a) nahrazuje tímto:
	„a) ukončením platnosti výjimek uvedených v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II bodě 1.3.4.4, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, k dřívějšímu dni než k 31. prosinci 2036 nebo prodloužením jejich platnosti na dobu po uvedeném dni; nebo“;
	c) odstavec 4 se zrušuje;
	d) odstavec 5 se nahrazuje tímto:
	„5. Komise prodlouží platnost výjimek či povolení uvedených v odstavcích 2 a 4 pouze na dobu, ohledně které má informace, zejména poskytnuté členskými státy v souladu s odstavcem 6, které potvrzují nedostupnost dotčeného rozmnožovacího materiálu rostlin, zvířat nebo krmiva na trhu Unie.“;
	e) v odstavci 6 se písmena b) a c) nahrazují tímto:
	„b) informace o výjimkách udělených v souladu s přílohou II částí I bodem 1.8.5 a přílohou II částí II bodem 1.3.4.4; a
	c) informace o dostupnosti ekologického bílkovinného krmiva pro drůbež a prasata na trhu Unie a o povoleních udělených v souladu s přílohou II částí II bodem 1.9.3.1 písm. c);“.

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Jérémy Decerle, Benoit Cassart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Článek 53

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. článek 53 se mění takto:
	a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:
	1. Výjimky, které se týkají používání ekologického rozmnožovacího materiálu rostlin a ekologicky chovaných zvířat a které jsou uvedeny v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II bodě 1.3.4.4, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, pozbývají platnosti dne 31. prosince 2035.“;
	b) v pododstavci 2 se písmeno a) nahrazuje tímto:
	„a) ukončením platnosti výjimek uvedených v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II bodě 1.3.4.4, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, k dřívějšímu dni než k 31. prosinci 2036 nebo prodloužením jejich platnosti na dobu po uvedeném dni; nebo“;
	c) v pododstavci 6 se písmeno b) nahrazuje tímto:
	„b) informace o výjimkách udělených v souladu s přílohou II částí I bodem 1.8.5 a přílohou II částí II bodem 1.3.4.4; a“;

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k tomu, že všechny líhně nejsou schopny vyčlenit chovatele pro ekologickou produkci, a aby nevznikla vysoká koncentraci líhní zajišťujících ekologickou produkci

a nedošlo k ukončení místního zásobování, prodloužení doby přepravy kuřat a snížení současné genetické rozmanitosti kmenů, neměla by být odchylka stanovená v bodě 1.3.4.3 části II přílohy II časově omezena.

Pozměňovací návrh 138
Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 53 – odstavce 4, 5, 6c a 7c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	7 a. článek 53 se mění takto:
4. Ode dne 1. ledna 2026 je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se na základě informací týkajících se dostupnosti ekologických proteinových krmiv pro drůbež a prasata a poskytnutých členskými státy v souladu s odstavcem 6 tohoto článku nebo uvedených ve zprávě podle odstavce 7 tohoto článku ukončuje platnost povolení pro používání konvenčního bílkovinného krmiva ve výživě drůbeže a prasat podle přílohy II části II bodů 1.9.3.1 písm. c) a 1.9.4.2 písm. c) k dřívějšímu dni než k 31. prosinci 2026, nebo jimiž se platnost tohoto povolení prodlužuje na dobu po uvedeném dni.	***„a) odstavec 4 se zrušuje;***
5. Komise prodlouží platnost výjimek či povolení uvedených v odstavcích 2***, 3 a 4*** pouze na dobu, ohledně které má informace, zejména poskytnuté členskými státy v souladu s odstavcem 6, které potvrzují nedostupnost dotčeného rozmnožovacího materiálu rostlin, zvířat nebo krmiva na trhu Unie.	***b) odstavec 5 se nahrazuje tímto:***
Odstavec 6 ***c informace o dostupnosti ekologického bílkovinného krmiva pro drůbež a prasata na trhu Unie a o povoleních udělených v souladu s přílohou II částí II body 1.9.3.1 písm. c)***	5. Komise prodlouží platnost výjimek či povolení uvedených v odstavcích 2 ***a 3*** pouze na dobu, ohledně které má informace, zejména poskytnuté členskými státy v souladu s odstavcem 6, které

a 1.9.4.2 písm. c).	potvrzují nedostupnost dotčeného rozmnožovacího materiálu rostlin, zvířat nebo krmiva na trhu Unie.
Odstavec 7 c ekologické bílkovinné krmivo určené pro výživu drůbeže a prasat podléhající povolení podle přílohy II části II bodů 1.9.3.1 písm. c) a 1.9.4.2 písm. c).	***c)*** v ***odstavci 6 se zrušuje písmeno c);***
	d) v ***odstavci 7 se zrušuje písmeno c);*** ***“***

Or. en

(2018R848)

Odůvodnění

Úprava výjimky pro bílkovinná krmiva pro drůbež. Tento pozměňovací odráží změny přílohy. Cílem je konsolidovat výjimku pro určitý procentní podíl konvenčního bílkovinného krmiva, aby bylo možné i nadále dodávat ekologické drůbeži specifické živiny, které potřebuje.

Pozměňovací návrh 139
Céline Imart, Carmen Crespo Díaz, Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(7a) článek 53 se mění takto:
	odstavec 4 se zrušuje;
	odstavec 5 se nahrazuje tímto: „5. Pokud Komise prodlouží platnost výjimek nebo povolení uvedených v odstavcích 2 a 3, učiní tak pouze na dobu, po kterou má k dispozici informace, zejména informace poskytnuté členskými státy v souladu s odstavcem 6, které potvrzují, že příslušný rozmnožovací materiál rostlin nebo živočichů není na trhu Unie dostupný. “
	v odstavci 6 se zrušuje písmeno c).

Or. fr

Pozměňovací návrh 140
Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Článek 53

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	7a. článek 53 se mění takto:
Článek 53	***„Článek 53***
Výjimky, povolení a zpráva	Výjimky, povolení a zpráva
1. Výjimky, které se týkají používání ekologického rozmnožovacího materiálu rostlin a ekologicky chovaných zvířat a které jsou uvedeny v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II ***bodech 1.3.4.3 a*** 1.3.4.4, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, pozbývají platnosti dne 31. prosince 2036.	1. Výjimky, které se týkají používání ekologického rozmnožovacího materiálu rostlin a ekologicky chovaných zvířat a které jsou uvedeny v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II ***bodě 1.3.4.4***, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, pozbývají platnosti dne 31. prosince 2036.
(2) Ode dne 1. ledna ***2028*** je Komisi na základě závěrů předložených ve zprávě podle odstavce 7 tohoto článku, které se týkají dostupnosti ekologického rozmnožovacího materiálu rostlin a ekologicky chovaných zvířat, svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se toto nařízení mění:	(2) Ode dne 1. ledna ***2029*** je Komisi na základě závěrů předložených ve zprávě podle odstavce 7 tohoto článku, které se týkají dostupnosti ekologického rozmnožovacího materiálu rostlin a ekologicky chovaných zvířat, svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se toto nařízení mění:
	a) ukončením platnosti výjimek uvedených v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II ***bodě*** 1.3.4.4, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, k dřívějšímu dni než k 31. prosinci 2035 nebo prodloužením jejich platnosti na dobu po uvedeném dni; b) ukončením platnosti výjimky uvedené v příloze II části II bodě 1.3.4.4.2.
a) ukončením platnosti výjimek uvedených v příloze II části I bodě 1.8.5 a v příloze II části II ***bodech 1.3.4.3 a*** 1.3.4.4, s výjimkou přílohy II části II bodu 1.3.4.4.2, k dřívějšímu dni než k 31. prosinci 2036 nebo prodloužením jejich	3. Ode dne 1. ledna 2027 je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se mění čl. 26 odst. 2 písm. b) s cílem rozšířit oblast působnosti informačního systému podle čl. 26 odst. 2

platnosti na dobu po uvedeném dni; b) ukončením platnosti výjimky uvedené v příloze II části II bodě 1.3.4.4.2.

3. Ode dne 1. ledna 2027 je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se mění čl. 26 odst. 2 písm. b) s cílem rozšířit oblast působnosti informačního systému podle čl. 26 odst. 2 na kuřice a příloha II část II bod 1.3.4.3 tak, aby výjimky týkající se kuřic vycházely z údajů shromážděných v souladu s tímto systémem.

4. Ode dne 1. ledna 2026 je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se na základě informací týkajících se dostupnosti ekologických proteinových krmiv pro drůbež a prasata a poskytnutých členskými státy v souladu s odstavcem 6 tohoto článku nebo uvedených ve zprávě podle odstavce 7 tohoto článku ukončuje platnost povolení pro používání konvenčního bílkovinného krmiva ve výživě drůbeže a prasat podle přílohy II části II bodů 1.9.3.1 písm. c) a 1.9.4.2 písm. c) k dřívějšímu dni než k 31. prosinci 2026, nebo jimiž se platnost tohoto povolení prodlužuje na dobu po uvedeném dni.

5. Komise prodlouží platnost výjimek či povolení uvedených v odstavcích 2***, 3*** a ***4*** pouze na dobu, ohledně které má informace, zejména poskytnuté členskými státy v souladu s odstavcem 6, které potvrzují nedostupnost dotčeného rozmnožovacího materiálu rostlin, zvířat nebo krmiva na trhu Unie.

6. Členské státy každoročně do 30. června poskytnou Komisi a ostatním členským státům:

a) informace obsažené v databázi uvedené v čl. 26 odst. 1 a v systémech uvedených v čl. 26 odst. 2 a v příslušných případech

na kuřice a příloha II část II bod 1.3.4.3 tak, aby výjimky týkající se kuřic vycházely z údajů shromážděných v souladu s tímto systémem.

5. Komise prodlouží platnost výjimek či povolení uvedených v odstavcích 2 ***a 3*** pouze na dobu, ohledně které má informace, zejména poskytnuté členskými státy v souladu s odstavcem 6, které potvrzují nedostupnost dotčeného rozmnožovacího materiálu rostlin, zvířat nebo krmiva na trhu Unie.

6. Členské státy každoročně do 30. června poskytnou Komisi a ostatním členským státům:

a) informace obsažené v databázi uvedené v čl. 26 odst. 1 a v systémech uvedených v čl. 26 odst. 2 a v příslušných případech v systémech uvedených v čl. 26 odst. 3;

b) informace o výjimkách udělených v souladu s přílohou II částí I bodem 1.8.5 a přílohou II částí II ***bodem*** 1.3.4.4; a

c) informace o dostupnosti ekologického bílkovinného krmiva pro drůbež a prasata na trhu Unie a o povoleních udělených v souladu s přílohou II částí II ***bodem***

v systémech uvedených v čl. 26 odst. 3;	1.9.3.1 písm. c).
b) informace o výjimkách udělených v souladu s přílohou II částí I bodem 1.8.5 a přílohou II částí II ***body 1.3.4.3 a*** 1.3.4.4; a	(7) Do 31. prosince 2026 předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o dostupnosti níže uvedených položek na trhu Unie a v příslušných případech i o příčinách omezeného přístupu k nim:
c) informace o dostupnosti ekologického bílkovinného krmiva pro drůbež a prasata na trhu Unie a o povoleních udělených v souladu s přílohou II částí II ***body*** 1.9.3.1 písm. c) a ***1.9.4.2 písm. c)***.	a) ekologický rozmnožovací materiál rostlin;
(7) Do 31. prosince 2026 předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o dostupnosti níže uvedených položek na trhu Unie a v příslušných případech i o příčinách omezeného přístupu k nim:	b) ekologicky chovaná zvířata, na něž se vztahují výjimky podle přílohy II části II bodů 1.3.4.3 a 1.3.4.4;
a) ekologický rozmnožovací materiál rostlin;	c) ekologické bílkovinné krmivo určené pro výživu drůbeže a prasat podléhající povolení podle přílohy II části II bodů 1.9.3.1 písm. c) a 1.9.4.2 písm. c). Při vypracovávání této zprávy zohlední Komise zejména údaje shromážděné v souladu s článkem 26 a informace týkající se výjimek a povolení podle odstavce 6 tohoto článku.
b) ekologicky chovaná zvířata, na něž se vztahují výjimky podle přílohy II části II bodů 1.3.4.3 a 1.3.4.4;	***“***
c) ekologické bílkovinné krmivo určené pro výživu drůbeže a prasat podléhající povolení podle přílohy II části II bodů 1.9.3.1 písm. c) a 1.9.4.2 písm. c). Při vypracovávání této zprávy zohlední Komise zejména údaje shromážděné v souladu s článkem 26 a informace týkající se výjimek a povolení podle odstavce 6 tohoto článku.	

Or. ro

(Nařízení 2018/848)

Pozměňovací návrh 141
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 53 – odst. 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. v článku 53 se za bod 7 doplňuje nový bod, který zní:
	8. Komise do 30. června 2027 provede hodnocení tohoto nařízení, včetně jeho účinnosti, účelnosti, soudržnosti, významu a přidané hodnoty pro EU, jakož i možností zjednodušení a snížení administrativní zátěže, a zveřejní zprávu, k níž případně připojí legislativní návrhy.

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Benoit Cassart, Charles Goerens, Elsi Katainen, Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. Do 31. prosince 2030 předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu, ve které posoudí provádění a dopady tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Zajišťuje regulační stabilitu a zároveň zavádí přezkumný mechanismus pro posouzení dopadů na konkurenceschopnost.

Pozměňovací návrh 143
Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)

Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 53 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 a. článek 53 se mění takto:
	a) odstavec 4 se zrušuje.

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 b (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 53 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 b. odstavec 5 se nahrazuje tímto:
	5. Komise prodlouží platnost výjimek či povolení uvedených v odstavcích 2 a 3 pouze na dobu, ohledně které má informace, zejména poskytnuté členskými státy v souladu s odstavcem 6, které potvrzují nedostupnost dotčeného rozmnožovacího materiálu rostlin, zvířat nebo krmiva na trhu Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 145
Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 b (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část I – bod 1.9.2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	7 b. v příloze II části I se bod 1.9.2 mění takto:

1.9.2. Úrodnost a biologická aktivita půdy se udržuje a zvyšuje	„1.9.2. Úrodnost a biologická aktivita půdy se udržuje a zvyšuje
a) s výjimkou travních porostů či víceletých pícnin, využitím víceletého střídání plodin včetně povinných luskovitých plodin jako hlavních nebo krycích plodin jakožto střídaných plodin a jiných plodin využívaných jako zelené hnojivo;	a) s výjimkou ***skleníků,*** travních porostů či víceletých pícnin, využitím víceletého střídání plodin včetně povinných luskovitých plodin jako hlavních nebo krycích plodin jakožto střídaných plodin a jiných plodin využívaných jako zelené hnojivo;
b) v případě ***skleníků nebo*** víceletých plodin jiných než pícnin, využíváním krátkodobých plodin a luštěnin využívaných jako zelené hnojivo a využíváním rozmanitosti rostlin; a	b) v případě víceletých plodin jiných než pícnin, využíváním krátkodobých plodin a luštěnin využívaných jako zelené hnojivo a využíváním rozmanitosti rostlin; a
c) ve všech případech používáním statkových hnojiv či organických složek, pokud možno kompostovaných, z ekologického zemědělství.	c) ve všech případech používáním statkových hnojiv či organických složek, pokud možno kompostovaných, z ekologického zemědělství.
	“

Or. en

(2018R848)

Odůvodnění

Agronomické a environmentální přínosy krátkodobých plodin využívaných jako zelené hnojivo jsou spojeny především s podmínkami na otevřeném poli, jako je kontrola eroze, zadržování živin a biologická rozmanitost půdy. Ve sklenících je hospodaření s půdou a živinami již vysoce kontrolováno a používání krátkodobých plodin jako zelené hnojivo nepřináší srovnatelné výhody. Zachování takového požadavku v případě skleníků by proto hospodářským subjektům ukládalo nepřiměřené a neúčinné povinnosti, aniž by významně přispívalo k dosažení cílů ekologické produkce.

Pozměňovací návrh 146
Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 c (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 53 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 c. v odstavci 6 se zrušuje písmeno c);

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 d (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 53 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7 d. v odstavci 7 se zrušuje písmeno c);

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Elsi Katainen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) v bodě 1.2.2. se písmena c) a d) nahrazují tímto:	a) v bodě 1.2.2. se písmena ***a),*** c) a d) nahrazují tímto:

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 k (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Čl. 53 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1 k
	v článku 53 se odstavec 4 mění takto:
Ode dne 1. ledna 2026 je Komisi svěřena	“

pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 54, jimiž se na základě informací týkajících se dostupnosti ekologických proteinových krmiv pro drůbež a prasata a poskytnutých členskými státy v souladu s odstavcem 6 tohoto článku nebo uvedených ve zprávě podle odstavce 7 tohoto článku ukončuje platnost povolení pro používání konvenčního bílkovinného krmiva ve výživě drůbeže a prasat podle přílohy II části II bodů 1.9.3.1 písm. c) a 1.9.4.2 písm. c) k dřívějšímu dni než k 31. prosinci 2026, nebo jimiž se platnost tohoto povolení prodlužuje na dobu po uvedeném dni.

“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Aby bylo možné znovu rozvíjet ekologickou produkci vajec a drůbeže, je nutné umožnit producentům trvale používat konvenční bílkovinná krmiva, pokud nejsou k dispozici v ekologické formě.

Pozměňovací návrh 150
Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha I

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	7 a. příloha I se nahrazuje tímto:
PŘÍLOHA I	„PŘÍLOHA I
JINÉ PRODUKTY UVEDENÉ V ČL. 2 ODST. 1	JINÉ PRODUKTY UVEDENÉ V ČL. 2 ODST. 1
– Kvasinky používané jako potraviny nebo krmivo,	– Kvasinky používané jako potraviny nebo krmivo,
– maté, kukuřice cukrová, listy révy vinné,	– maté, kukuřice cukrová, listy révy vinné,

palmová jádra, chmelové výhonky a jiné podobné jedlé části rostlin a z nich vyráběné produkty,	palmová jádra, chmelové výhonky a jiné podobné jedlé části rostlin a z nich vyráběné produkty,
– mořská sůl a jiné soli pro potraviny a krmivo,	– zámotky (kokony) bource morušového vhodné ke smotávání,
– zámotky (kokony) bource morušového vhodné ke smotávání,	– přírodní gumy a pryskyřice,
– přírodní gumy a pryskyřice,	– včelí vosk,
– včelí vosk,	– vonné silice,
– vonné silice,	– uzávěry z přírodního korku, neaglomerované a bez pojiv,
– uzávěry z přírodního korku, neaglomerované a bez pojiv,	– vlna, nemykaná ani nečesaná,
– vlna, nemykaná ani nečesaná,	– surové kůže a neupravené kožky,
– surové kůže a neupravené kožky,	– tradiční rostlinné přípravky.
– tradiční rostlinné přípravky.	*“*

Or. en

Odůvodnění

Zařazení soli do nařízení o ekologických produktech v současné době představuje riziko vytvoření kategorie „prémiové ekologické soli“, která by mohla mást spotřebitele a být v rozporu s kampaněmi v oblasti veřejného zdraví, jako je doporučení WHO Europe používat jodizovanou sůl v boji proti nedostatku jódu. Proto by tato ustanovení měla být zrušena.

Pozměňovací návrh 151
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 i (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha I

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1 i
	příloha I se mění takto:
JINÉ PRODUKTY UVEDENÉ V ČL. 2 ODST. 1	JINÉ PRODUKTY UVEDENÉ V ČL. 2 ODST. 1
– Kvasinky používané jako potraviny nebo	– Kvasinky používané jako potraviny nebo

krmivo,	krmivo,
– maté, kukuřice cukrová, listy révy vinné, palmová jádra, chmelové výhonky a jiné podobné jedlé části rostlin a z nich vyráběné produkty,	– maté, kukuřice cukrová, listy révy vinné, palmová jádra, chmelové výhonky a jiné podobné jedlé části rostlin a z nich vyráběné produkty,
– mořská sůl a jiné soli pro potraviny a krmivo,	– zámotky (kokony) bource morušového vhodné ke smotávání,
– zámotky (kokony) bource morušového vhodné ke smotávání,	– přírodní gumy a pryskyřice,
– přírodní gumy a pryskyřice,	– včelí vosk,
– včelí vosk,	– vonné silice,
– vonné silice,	– uzávěry z přírodního korku, neaglomerované a bez pojiv,
– uzávěry z přírodního korku, neaglomerované a bez pojiv,	– bavlna, nemykaná ani nečesaná,
– bavlna, nemykaná ani nečesaná,	– vlna, nemykaná ani nečesaná,
– vlna, nemykaná ani nečesaná,	– surové kůže a neupravené kožky,
– surové kůže a neupravené kožky,	– tradiční rostlinné přípravky.
– tradiční rostlinné přípravky.	*“*

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Sůl není produktem zemědělství. Zařazení soli do nařízení o ekologickém zemědělství vytváří zbytečné nejasnosti.

Pozměňovací návrh 152
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – bod 1.2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) 10 týdnů v případě drůbeže chované k produkci masa, s výjimkou kachen pekingských a křepelek, která	c) 10 týdnů v případě drůbeže chované k produkci masa, s výjimkou kachen pekingských a křepelek, která

přibyla do chovu dříve než ve věku ***tří*** dnů;	přibyla do chovu dříve než ve věku ***čtrnácti*** dnů;

Or. en

Odůvodnění

Návrh zvyšuje věkovou hranici ze 3 na 14 dnů (masná drůbež) a na 5 týdnů (nosnice), protože současné pravidlo je příliš přísné. Velmi mladá kuřata jsou citlivá na přepravu a často vznikají ztráty. Starší ptáci mají lepší životní podmínky a vyšší míru přežití, zejména v případech, kdy jsou dodavatelé daleko. Pravidla ekologického zemědělství jsou i nadále dodržována, protože zvířata stále procházejí plným přechodným obdobím.

Pozměňovací návrh 153
Carmen Crespo Díaz, Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a
Nařízení (EU) 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) pokud producenti nemají dostatečné zdroje bílkovin pro krmení drůbeže pocházející výhradně z ekologické produkce, lze povolit omezené použití konvenčních zdrojů bílkovinných za předpokladu, že jsou dodrženy podmínky stanovené v platných právních předpisech;

Or. es

Pozměňovací návrh 154
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – bod 1.2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) sedm týdnů v případě kachen	d) sedm týdnů v případě kachen

pekingských a pět týdnů v případě křepelek, které přibyly do chovu dříve než ve věku ***tří*** dnů;	pekingských a pět týdnů v případě křepelek, které přibyly do chovu dříve než ve věku ***čtrnácti*** dnů;

Or. en

Odůvodnění

Návrh zvyšuje věkovou hranici ze 3 na 14 dnů (masná drůbež) a na 5 týdnů (nosnice), protože současné pravidlo je příliš přísné. Velmi mladá kuřata jsou citlivá na přepravu a často vznikají ztráty. Starší ptáci mají lepší životní podmínky a vyšší míru přežití, zejména v případech, kdy jsou dodavatelé daleko. Pravidla ekologického zemědělství jsou i nadále dodržována, protože zvířata stále procházejí plným přechodným obdobím.

Pozměňovací návrh 155
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – bod 1.2.2 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d a) v příloze II bodě 1.2.2 se písmeno e) nahrazuje tímto:
	e) šest týdnů v případě drůbeže chované k produkci vajec, která přibyla do chovu dříve než ve věku pěti týdnů;

Or. en

Odůvodnění

Návrh zvyšuje věkovou hranici ze 3 na 14 dnů (masná drůbež) a na 5 týdnů (nosnice), protože současné pravidlo je příliš přísné. Velmi mladá kuřata jsou citlivá na přepravu a často vznikají ztráty. Starší ptáci mají lepší životní podmínky a vyšší míru přežití, zejména v případech, kdy jsou dodavatelé daleko. Pravidla ekologického zemědělství jsou i nadále dodržována, protože zvířata stále procházejí plným přechodným obdobím.

Pozměňovací návrh 156
Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Elsi Katainen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a

Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d a) Do 31. prosince 2027 přijme Komise pokyny, kterými stanoví kritéria pro plemena drůbeže drůbeže s pomalým růstem použitelná ve všech členských státech.

Or. en

Odůvodnění

Zajišťuje harmonizované provádění a právní jasnost v celé Unii.

Pozměňovací návrh 157
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – bod 1.3.4.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d b) v příloze II se bod 1.3.4.3 nahrazuje tímto:
	Odchylně od bodu 1.3.1, pokud se hejno tvoří nově, obnovuje se nebo se vytváří opětovně a pokud nelze splnit kvalitativní a kvantitativní potřeby zemědělců, může příslušný orgán rozhodnout, že do ekologické drůbeží produkční jednotky lze uvést drůbež pocházející z konvenčního chovu, pokud jsou kuřice určené k produkci vajec mladší pěti týdnů a drůbež chovaná na maso mladší čtrnácti dnů. Produkty z nich získané lze považovat za ekologické pouze tehdy, pokud je dodrženo přechodné období uvedené v bodě 1.2.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh posouvá věkovou hranici, kdy může být drůbež z konvenčních chovů uváděna na trh (14 dní pro drůbež chovanou na maso, 5 týdnů pro nosnice), protože současná třídenní hranice je příliš omezující. Velmi mladá kuřata jsou citlivá na přepravu a mají větší ztráty. Starší kuřata mají životní podmínky a nižší zátěž, zejména v případech, kdy jsou ekologické líhně omezené. Přechodné období se tím nijak nezkrátí.

Pozměňovací návrh 158
Veronika Vrecionová, Stefan Köhler

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – bod 1.3.4.4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d c) v příloze II se bod 1.3.4.4.2 nahrazuje tímto:
	V případě obnovy stáda nebo hejna lze do něj pro účely plemenitby zavést chovná zvířata pocházející z konvenčního chovu, a to samce a dosud nerodící samice. Následně musejí být chována v souladu s pravidly ekologické produkce. Kromě toho počet samic podléhá těmto omezením za rok:

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh pouze nahrazuje výraz„dospělá“ výrazem „chovná“. Cílem je vyjasnit v současnosti nevymezený pojem „dospělý samec“, který je v členských státech vykládán nejednotně. Tato změna nabízí jasnější formulaci a větší právní jistotu, aniž by měnila podstatu ustanovení.

Pozměňovací návrh 159
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	a a) bod 1.3.4.3. se nahrazuje tímto:
	“
	1.3.4.3.
	Odchylně od bodu 1.3.1, pokud se hejno tvoří nově, obnovuje se nebo se vytváří opětovně a pokud nelze splnit kvalitativní a kvantitativní potřeby zemědělců, lze do ekologické drůbeží produkční jednotky uvést drůbež pocházející z konvenčního chovu, pokud jsou kuřice určené k produkci vajec a drůbež chovaná na maso mladší tří dnů. Produkty z nich získané lze považovat za ekologické pouze tehdy, pokud je dodrženo přechodné období uvedené v bodě 1.2.
	“

Or. en

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je zajistit trvalou výjimku pro dodávání kuřat z konvenčních chovů do ekologických drůbežích chovů.

Pozměňovací návrh 160
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.3.4.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	a a) bod 1.3.4.3. se mění takto:
	„1.3.4.3. Odchylně od bodu 1.3.1, pokud se hejno tvoří nově, obnovuje se nebo se vytváří opětovně a pokud nelze splnit kvalitativní a kvantitativní potřeby zemědělců, může příslušný orgán rozhodnout, že do ekologické drůbeží

produkční jednotky lze uvést drůbež pocházející z konvenčního chovu, pokud jsou kuřice určené k produkci vajec a drůbež chovaná na maso mladší tří dnů. Produkty z nich získané lze považovat za ekologické pouze tehdy, pokud je dodrženo přechodné období uvedené v bodě 1.2.“

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) Komise ve spolupráci s členskými státy a subjekty zastupujícími odvětví podporuje proces technické výměny zaměřené na správný výklad linií drůbeže s pomalým růstem používaných v ekologické produkci. Tato práce bude mimo jiné zohledňovat vnitrostátní systémy kvality, stávající obchodní normy a specifika různých modelů ekologické produkce drůbeže v Unii;

Or. es

Pozměňovací návrh 162
Elsi Katainen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a a (nové)
(EU) Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	a a) 12 měsíců v případě skotu a koňovitých určených k produkci masa.

Or. en

Odůvodnění

Splnit požadavek tří čtvrtin života je v praxi příliš složité, zejména u zvířat s delší dobou života. Tento požadavek vytváří nejistotu mezi hospodářskými subjekty, zejména při směňování zvířat mezi zemědělskými podniky. Jeho vypuštění by přineslo hospodářským subjektům právní jistotu, protože by se výrazně vyjasnila pravidla produkce skotu a koňovitých určených k produkci masa.

Pozměňovací návrh 163
Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a a (nové)
Nařízení (ES) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.3.4.3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	aa) v příloze II části II se bod 1.3.4.3 mění takto:
„Odchylně od bodu 1.3.1, pokud se hejno tvoří nově, obnovuje se nebo se vytváří opětovně a pokud nelze splnit kvalitativní a kvantitativní potřeby zemědělců, může příslušný ***orgán rozhodnout, že*** do ekologické drůbeží produkční jednotky ***lze*** uvést drůbež pocházející z konvenčního chovu, pokud jsou kuřice určené k produkci vajec a drůbež chovaná na maso mladší tří dnů. Produkty z nich získané lze považovat za ekologické pouze tehdy, pokud je dodrženo přechodné období uvedené v bodě 1.2.	Odchylně od bodu 1.3.1, pokud se hejno tvoří nově, obnovuje se nebo se vytváří opětovně a pokud nelze splnit kvalitativní a kvantitativní potřeby zemědělců, lze do ekologické drůbeží produkční jednotky uvést drůbež pocházející z konvenčního chovu, pokud jsou kuřice určené k produkci vajec a drůbež chovaná na maso mladší tří dnů. Produkty z nich získané lze považovat za ekologické pouze tehdy, pokud je dodrženo přechodné období uvedené v bodě 1.2.
	“

Or. ro

(Nařízení (EU) č. 2018/848)

Odůvodnění

Produkce ekologických kuřat ekologickými chovateli je velmi obtížná kvůli rozporům mezi požadavky na přístup do otevřených prostranství, hygienickými předpisy a nedostatkem místní infrastruktury. Tato situace omezuje přístup zemědělců k ekologickým kuřatům, snižuje genetickou rozmanitost a podporuje koncentraci trhu. Aby se těmto účinkům předešlo, je

nutné povolit používání kuřat z neekologických chovů ve věku do 3 dnů, přičemž je třeba dodržet přechodné období.

Pozměňovací návrh 164
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b
NAŘÍZENÍ (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.5.2.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.5.2.5. Ochranná lhůta, jak je definována v čl. 4 bodě 34 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6*, musí být u chemicky syntetizovaného alopatického veterinárního léčivého přípravku, včetně antimikrobiálního veterinárního léčivého přípravku, dvakrát delší než ochranná lhůta uvedená:	***vypouští se***
a) v informacích o přípravku u veterinárních léčivých přípravků používaných v souladu s podmínkami jejich registrace; nebo	
b) v článku 115 uvedeného nařízení, pokud je léčivý přípravek používán mimo podmínky registrace v souladu s článkem 113 uvedeného nařízení.“	
prázdné	
**** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/6 ze dne 11. prosince 2018 o veterinárních léčivých přípravcích a o zrušení směrnice 2001/82/ES (Úř. věst. L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj).***	

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Stanislav Stoyanov, Ivan David

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b
Čl. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b
Příloha II – část II – bod 1.5.2.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	a ve všech případech musí trvat nejméně 48 hodin.

Or. en

Odůvodnění

Obnovuje minimální ochrannou lhůtu 48 hodin.

Pozměňovací návrh 166
Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.6.4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ba) bod 1.6.4 se mění takto:
1.6.4. Musí být dodržena minimální rozloha uzavřených prostor a otevřených prostranství a technické parametry pro ustájení, jak jsou stanoveny v prováděcích aktech podle čl. 14 odst. 3.	„1.6.4. Musí být dodržena minimální rozloha uzavřených prostor a otevřených prostranství a technické parametry pro ustájení, jak jsou stanoveny v prováděcích aktech podle čl. 14 odst. 3. V ***případě použití inovativních systémů ustájení se uzavřené prostory a otevřená prostranství spojí do celkové plochy. Celková plocha odpovídá celkové minimální ploše uzavřených prostor a otevřených prostranství.*** ***“***

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Martin Häusling

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.6.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) bod 1.6.5 se nahrazuje tímto:
	„Otevřená prostranství mohou být částečně nebo v případě potřeby z velké části zastřešena, pokud si zachovají charakter venkovního prostředí. Zastřešení je povoleno v rozsahu, který je s ohledem na specifické regionální klimatické podmínky, dobré životní podmínky zvířat a praktické potřeby řízení zemědělského podniku nezbytný, aby byla zajištěna ochrana zvířat před extrémními povětrnostními podmínkami, zachována využitelnost venkovních prostor a minimalizována environmentální rizika. Kryté výběhy se za otevřená prostranství nepovažují.“

Or. en

Pozměňovací návrh 168
David Cormand

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.6.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) bod 1.6.5 se nahrazuje tímto:
	„Otevřená prostranství mohou být částečně nebo v případě prasat zcela zastřešena, pokud si zachovají charakter venkovního prostředí. Zastřešení je povoleno v rozsahu, který je s ohledem na specifické regionální klimatické

podmínky, dobré životní podmínky zvířat a praktické potřeby řízení zemědělského podniku nezbytný, aby byla zajištěna ochrana zvířat před extrémními povětrnostními podmínkami, zachována využitelnost venkovních prostor a minimalizována environmentální rizika. Kryté výběhy se za otevřená prostranství nepovažují.“

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.1.1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ba) bod 1.9.1.1 písm. b) se mění takto:
b) zvířata mají přístup na pastvinu, kdykoli to podmínky dovolí;	„b) zvířata mají přístup na pastvinu, kdykoli to podmínky dovolí***. Pokud podmínky pastvu neumožňují, lze zajistit odpovídající alternativy pomocí inovativních systémů ustájení hospodářských zvířat za předpokladu, že plochy uzavřených prostor a otevřených prostranství přesahují minimální plochu pro uzavřené prostory a otevřená prostranství stanovenou v prováděcích aktech uvedených v čl. 14 odst. 3. Býložravci musejí mít v určité fázi svého života přístup k pastvinám***;
	“

Or. en

Odůvodnění

Někteří ekologičtí zemědělci splňují většinu základních norem ekologické produkce, ale nemohou splnit všechny požadavky, jako je například přímý přístup k pastvinám. Důvodem

může být poloha zemědělského podniku či strukturální, právní, správní nebo veterinární omezení. Tyto zemědělské podniky by měly mít i nadále možnost podílet se na ekologické produkci, a pokud dodržují jasně vymezené normy v oblasti zdraví, životního prostředí a dobrých životních podmínek zvířat, což představuje flexibilní a prakticky použitelný přístup, který přispěje k dosažení cíle, aby do roku 2030 bylo 25 % zemědělské půdy v EU obhospodařováno ekologicky.

Pozměňovací návrh 170
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.1.1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) bod 1.9.1.1 se mění takto:
	b) zvířata mají přístup na pastvinu, kdykoli to podmínky dovolí. Systém řízení pastvy, který je typický pro daný region, lze realizovat podle individuálních možností daného zemědělského podniku, pružně jej přizpůsobit místním podmínkám a v této souvislosti se zaměřit na zdraví zvířat a snížení stresu, kdy bude v rámci místních možností zvířatům umožněn pohyb a pastva.

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.3.2 – písm. g (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	b a) v bodě 1.9.3.2 se doplňuje nové písmeno, které zní:

„g) Příloha II část II bod 1.6.5 nevylučuje, aby otevřená prostranství pro prasata byla z více než 50 % jejich plochy zakryta s ohledem na účinné a atraktivní využívání otevřených prostranství zvířaty, mají-li prasata stálý přístup do otevřených prostranství, který jim umožňuje přirozené chování.“

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b b (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.6.5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	b b) bod 1.6.5 se mění takto:
1.6.5. Otevřená prostranství mohou být ***částečně*** zastřešená. Kryté výběhy se za otevřená prostranství nepovažují.	„1.6.5. Otevřená prostranství mohou být z ***větší části*** zastřešená. Kryté výběhy se za otevřená prostranství nepovažují. ***“***

Or. en

Odůvodnění

Částečně zakrytá otevřená prostranství ve stájích pro výkrm prasat a skotu mohou být z důvodu dobrých životních podmínek zvířat a omezení emisí za nepříznivých povětrnostních podmínek zakryty z více než 50 %.

Pozměňovací návrh 173
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b b (nové)

Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.7.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	b b) bod 1.7.3 se nahrazuje tímto:
	„Hospodářská zvířata mají stálý přístup na otevřená prostranství umožňující zvířatům pohyb, nejlépe na pastviny v rámci systému řízení pastvy typického pro daný region, kdykoli to povětrnostní a podnební podmínky, stav půdy a fyziologický stav zvířat dovolí, ledaže jsou na základě právních předpisů Unie uložena omezení a povinnosti týkající se ochrany zdraví lidí a zvířat.
	Odchylně od tohoto ustanovení mohou být hospodářská zvířata v případě nenadálých krizových situací, jako jsou katastrofické události včetně lesních požárů, povodní nebo vypuknutí nákaz zvířat, po stanovenou dobu dočasně držena v uzavřených prostorách nebo v otevřených výběžích.
	Příslušný orgán je odpovědný za zjištění takové krizové situace a za stanovení doby trvání použitelné odchylky.“

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.1.1 – písm. e

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	b a) v bodě 1.9.1.1. se písmeno e) mění takto:
e) systémy odchovu jsou založeny na	***„e)*** systémy odchovu jsou založeny na

maximálním využívání pastvin podle jejich dostupnosti v různých obdobích roku;	maximálním využívání pastvin podle jejich dostupnosti a ***místně optimalizovaného využití*** v různých obdobích roku; *“*

Or. en

Odůvodnění

Taková změna by poskytla ekologickým chovatelům potřebnou flexibilitu, aby mohli přizpůsobit povinnosti týkající se pastvy jejímu optimálnímu místnímu využití.

Pozměňovací návrh 175
Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. b b (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.7.3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	b b) bod 1.7.3 se mění takto:
1.7.3. Hospodářská zvířata mají stálý přístup na otevřená prostranství umožňující zvířatům pohyb, nejlépe na pastviny, kdykoli to povětrnostní a podnební podmínky a stav půdy dovolí, ledaže jsou na základě právních předpisů Unie uložena omezení a povinnosti týkající se ochrany zdraví lidí a zvířat.	„1.7.3. Hospodářská zvířata mají stálý přístup na otevřená prostranství umožňující zvířatům pohyb, nejlépe na pastviny, kdykoli to povětrnostní a podnební podmínky**,** stav půdy a ***fyziologický stav hospodářských zvířat*** dovolí, ledaže jsou na základě právních předpisů Unie uložena omezení a povinnosti týkající se ochrany zdraví lidí a zvířat. *“*

Or. en

Odůvodnění

Z důvodů dobrých životních podmínek a zdraví zvířat, jakož i z důvodu řízení jejich chovu, by pro některé zranitelné skupiny zvířat, jako jsou telata po odstavení, kozy chované na mléko a ovce chované na mléko, měly být stanoveny flexibilnější požadavky na pastvu.

Pozměňovací návrh 176
Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. c
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.3.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	j a) 8) v příloze II části II se bod 1.9.3.2 mění takto:
	v bodě 1.9.3.2. se přidává nové písmeno g), které zní:
	g) nové:
	Příloha II část II bod 1.6.5 by neměla být vykládána tak, že brání tomu, aby otevřená prostranství pro prasata byla z více než 50 % své plochy zakryta, lze-li tak lépe zajistit, aby tyto plochy byly efektivně využívány a zůstaly pro zvířata atraktivní, za předpokladu, že prasata mají i nadále stálý přístup do otevřených prostranství, která jim umožňují přirozené chování.

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. a – návětí
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***v bodě*** 1.9.4.1 třetím pododstavci se doplňuje nové písmeno, které zní:	c) bod 1.9.4.1. ***se mění takto:***
	a) ve třetím pododstavci se doplňuje nové písmeno, které zní:
	„j) 42 dnů u křepelek.“;

b) doplňuje se čtvrtý pododstavec, který zní:

„Bez ohledu na ustanovení, podle něhož příslušné orgány v jednotlivých členských státech definují kritéria linií s pomalým růstem, zahájí Komise do roku 2027 aktivní dialog za účasti členských států a klíčových zúčastněných stran v odvětví s cílem dosáhnout společné dohody o definici ekologických linií s pomalým růstem s přihlédnutím k vnitrostátním systémům jakosti, obchodním normám a metodám produkce ekologické drůbeže.“

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	c a) v bodě 1.9.4.1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:
	a a) „Bez ohledu na ustanovení, podle něhož příslušné orgány v jednotlivých členských státech definují kritéria linií s pomalým růstem, zahájí Komise do roku 2027 aktivní dialog za účasti členských států a klíčových zúčastněných stran v odvětví s cílem dosáhnout společné dohody o definici linií s pomalým růstem určených pro ekologickou produkci, která bude přihlížet k vnitrostátním systémům jakosti, obchodním normám a metodám produkce ekologické drůbeže.

Or. en

Odůvodnění

Ačkoli stávající nařízení správně pověřuje příslušné orgány členských států definováním

kritérií linií s pomalým růstem, absence společného výkladového rámce vedla k rozdílným definicím a prováděcím postupům v celé Unii. Dialog vedený Komisí, do něhož by se zapojily členské státy a klíčové zúčastněné strany v odvětví, by proto napomohl sblížení právních předpisů a zároveň by zajistil, že společné porozumění bude založeno na vědeckých důkazech, praktických zkušenostech a regionální rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 179
Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. c b (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.1 nový

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	c b) 8a) v příloze II se část II mění takto:
	a) v bodě 1.9.4.1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:
	a a) „Bez ohledu na ustanovení, podle něhož příslušné orgány v jednotlivých členských státech definují kritéria linií s pomalým růstem, zahájí Komise do roku 2027 aktivní dialog za účasti členských států a klíčových zúčastněných stran v odvětví s cílem dosáhnout společné dohody o definici linií s pomalým růstem určených pro ekologickou produkci, která bude přihlížet k vnitrostátním systémům jakosti, obchodním normám a metodám produkce ekologické drůbeže.

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Céline Imart, Carmen Crespo Díaz, Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. c
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – bod 1.9.4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	j a) bod 1.9.4.2. se mění takto:
	písmeno c) se nahrazuje tímto:
	„c. pokud zemědělci nemohou získat bílkovinné krmivo pro drůbež, které pochází výlučně z ekologické produkce, mohou použít konvenční bílkovinné krmivo za předpokladu, že jsou splněny následující podmínky:
	v písmeni c) se zrušuje bod iii)“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 181
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	c a) d) v bodě 1.9.4.2 se písmeno c) nahrazuje tímto:
	„c) pokud zemědělci nemohou získat bílkovinné krmivo pro drůbež výlučně z ekologické produkce, může se používat konvenční bílkovinné krmivo, pokud jsou splněny tyto podmínky:
	i) není dostupné v ekologické podobě;
	ii) je vyrobené nebo připravené bez chemických rozpouštědel; a
	iii) maximální procentní podíl povolený pro tato zvířata na období 12 měsíců nepřekračuje 5 %. Vypočítává se procentní podíl sušiny v krmivu zemědělského původu.“

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	c a) 8) v příloze II části II bodě 1.9.4.2 se písm. c) mění takto:
	c) pokud zemědělci nemohou získat bílkovinné krmivo pro drůbež výlučně z ekologické produkce, může se používat konvenční bílkovinné krmivo, pokud jsou splněny tyto podmínky:
	i) není dostupné v ekologické podobě;
	ii) je vyrobené nebo připravené bez chemických rozpouštědel;
	iii) vypouští se
	iv) maximální procentní podíl povolený pro tato zvířata na období 12 měsíců nepřekračuje 5 %. Vypočítává se procentní podíl sušiny v krmivu zemědělského původu.

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Elsi Katainen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	c a) c a) bod 1.9.4.2. se mění takto:
	i) : písmeno c) se nahrazuje tímto:
	c) pokud zemědělci nemohou získat

bílkovinné krmivo pro drůbež výlučně z ekologické produkce a příslušný orgán potvrdil, že není k dispozici dostatečné množství ekologického bílkovinného krmiva, může se používat konvenční bílkovinné krmivo, pokud jsou splněny tyto podmínky:

Or. en

Odůvodnění

Získat 100% bílkovinné krmivo z ekologické produkce pro drůbež není možné, protože některé zdroje bílkovin, které jsou velmi bohaté na esenciální aminokyseliny, jako je kukuřičný lepek nebo bramborová bílkovina, se v ekologických verzích nevyskytují. Aby bylo možné dosáhnout potřebného obsahu esenciálních aminokyselin ve 100% ekologických potravinách, museli by výrobci krmiv zvýšit dovoz. Časové omezení odchylky není proto relevantní.

Pozměňovací návrh 184
Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. c b (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	c b) v části II bodě 1.9.4.2. se písmeno c) mění takto:
c) pokud zemědělci nemohou získat bílkovinné krmivo pro drůbež výlučně z ekologické produkce a ***příslušný orgán potvrdil, že není k dispozici dostatečné množství ekologického bílkovinného krmiva,*** může se ***do dne 31. prosince 2026*** používat konvenční bílkovinné krmivo, pokud jsou splněny tyto podmínky:	„c) pokud zemědělci nemohou získat bílkovinné krmivo pro drůbež výlučně z ekologické produkce, může se používat konvenční bílkovinné krmivo, pokud jsou splněny tyto podmínky:
i) není dostupné v ekologické podobě;	i) není dostupné v ekologické podobě;
ii) je vyrobené nebo připravené bez chemických rozpouštědel;	ii) je vyrobené nebo připravené bez chemických rozpouštědel;
iii) jeho použití je omezeno na krmení ***mladé*** drůbeže určitými bílkovinnými složkami; a	iii) jeho použití je omezeno na krmení drůbeže ***do 40 týdnů věku*** určitými bílkovinnými složkami; a
iv) maximální procentní podíl povolený	iv) maximální procentní podíl povolený

pro tato zvířata na období 12 měsíců nepřekračuje 5 %. Vypočítává se procentní podíl sušiny v krmivu zemědělského původu.	pro tato zvířata na období 12 měsíců nepřekračuje 5 %. Vypočítává se procentní podíl sušiny v krmivu zemědělského původu. *“*

Or. en

Nařízení (EU) č. 2018/848

Odůvodnění

Organických zdrojů bílkovin s dostatečným množstvím aminokyselin, jako je methionin, lysin a cystein, je nedostatek a tento nedostatek má strukturální charakter. Specifické nutriční potřeby má i drůbež starší 18 týdnů, včetně rané fáze snášky. Omezení odchylky proto může mít negativní vliv na zdraví a dobré životní podmínky zvířat. Tento pozměňovací návrh zaručuje kontinuitu a právní jistotu, protože rozšiřuje oblast působnosti odchylky na drůbež starší 40 týdnů, zároveň však zachovává přísné podmínky a množstevní limity.

Pozměňovací návrh 185
Céline Imart, Carmen Crespo Díaz, Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. d – bod i
Nařízení (EU) 2018/848
Bod 1.9.4.4 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) písmeno e) se nahrazuje tímto:	***vypouští se***
„	
e) trvalý přístup na otevřené prostranství za denního světla je poskytován již od tak nízkého věku věku, kdy jsou ptáci již dostatečně opeřeni, aby byli schopni regulovat svou tělesnou teplotu při vystavení venkovním klimatickým podmínkám, a kdykoliv to jejich fyziologický a fyzický stav dovoluje, s výjimkou případů, kdy byla na základě právních předpisů Unie uložena dočasná omezení;	
“	

Or. fr

Pozměňovací návrh 186
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. d – bod i
NAŘÍZENÍ (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.4 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) trvalý přístup na otevřené prostranství za denního světla je poskytován již od tak nízkého věku věku, kdy jsou ptáci již dostatečně opeřeni, aby byli schopni regulovat svou tělesnou teplotu při vystavení venkovním klimatickým podmínkám, a kdykoliv to jejich fyziologický a fyzický stav dovoluje, s výjimkou případů, kdy byla na základě právních předpisů Unie uložena dočasná omezení;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Maria Noichl

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. d – bod i
Nařízení 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.4 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) trvalý přístup na otevřené prostranství za denního světla je poskytován již od tak nízkého věku *věku*, kdy jsou ***ptáci*** již dostatečně ***opeřeni***, aby ***byli schopni*** regulovat svou tělesnou teplotu při vystavení venkovním klimatickým podmínkám, a kdykoliv to ***jejich*** fyziologický a fyzický stav dovoluje, s výjimkou případů, kdy byla na základě právních předpisů Unie uložena dočasná omezení;	e) trvalý přístup na otevřené prostranství za denního světla je poskytován již od tak nízkého věku, kdy ***je mladá drůbež*** již dostatečně ***opeřená***, aby ***byla schopna*** regulovat svou tělesnou teplotu při vystavení venkovním klimatickým podmínkám, a kdykoliv to ***její*** fyziologický a fyzický stav dovoluje, s výjimkou případů, kdy byla na základě právních předpisů Unie uložena dočasná omezení;

Or. de

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh vyjasňuje návrh Komise tím, že upřesňuje, že změna se vztahuje pouze na mladou drůbež.

Pozměňovací návrh 188
Stefan Köhler, Christine Singer, Manfred Weber, Veronika Vrecionová, Marion Walsmann, Christine Schneider, Ciaran Mullooly, Norbert Lins, Lena Düpont, Christian Doleschal, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. d – bod i
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.4 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) trvalý přístup na otevřené prostranství za denního světla je poskytován ***již*** od ***tak nízkého*** věku, kdy jsou ptáci již dostatečně opeřeni, aby byli schopni regulovat svou tělesnou teplotu při vystavení venkovním klimatickým podmínkám, a kdykoliv to jejich fyziologický a fyzický stav dovoluje, s výjimkou případů, kdy byla na základě právních předpisů Unie uložena dočasná omezení;	e) trvalý přístup na otevřené prostranství za denního světla je poskytován již od věku ***49 dnů***, kdy jsou ptáci již dostatečně opeřeni, aby byli schopni regulovat svou tělesnou teplotu při vystavení venkovním klimatickým podmínkám, a kdykoliv to jejich fyziologický a fyzický stav dovoluje, s výjimkou případů, kdy byla na základě právních předpisů Unie uložena dočasná omezení;

Or. en

Odůvodnění

Podle základního právního aktu musí chovy drůbeže umožnit zvířatům přístup do otevřených prostranství, i když se tato možnost reálně nevyužívá, například v době, kdy chovaná zvířata ještě nejsou schopna využívat venkovní prostranství vzhledem ke svému fyziologickému vývoji. Od roku 2030 by se stávající chovné kóje bez přístupu do otevřeného prostranství nesměly používat, nebo by musely být upraveny tak, aby teoreticky umožňovaly zvířatům přístup do otevřeného prostranství. Drůbež by měla mít přístup do otevřeného prostranství až od určitého věku (49 dní), čímž by se tato věc vyjasnila.

Pozměňovací návrh 189
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Elsi Katainen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. d – bod ii
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) písmeno m) se nahrazuje tímto:	***vypouští se***
„	
m) celková užitná plocha pro výkrm drůbeže nesmí v žádné budově pro chov drůbeže překročit 1 600 m²;	
;“	

Or. en

Odůvodnění

Zrušení současného omezení velikosti by poškodilo obraz ekologického zemědělství. Bylo by rovněž pobídkou pro vysoce specializované produkční jednotky, což není v duchu ekologického zemědělství a oběhového hospodářství.

Pozměňovací návrh 190
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. d – bod ii
Nařízení (EU) 2018/848
Příloha II – část II

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) písmeno m) se nahrazuje tímto:	***vypouští se***
„	
m) celková užitná plocha pro výkrm drůbeže nesmí v žádné budově pro chov drůbeže překročit 1 600 m²;	
;“	

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Céline Imart, Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. d – bod ii
Nařízení (EU) 2018/848
Bod 8 – písm. d – bod ii – písm. m

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
m) celková užitná plocha pro výkrm drůbeže nesmí v žádné budově pro chov drůbeže překročit 1 600 m²;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 192
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a – písm. d – bod ii
NAŘÍZENÍ (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.4 – písm. m

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
m) celková užitná plocha ***pro výkrm drůbeže*** nesmí v ***žádné budově*** pro chov ***drůbeže*** překročit ***1 600 m²***;	m) celková užitná plocha v ***budovách určených*** pro chov ***brojlerů*** překročit 1 600 m***² na budovu. V rámci jedné produkční jednotky v rámci jednoho systému řízení nesmí celková kumulativní plocha překročit 4 800 m². Chovná zvířata musí mít také zajištěn přístup do otevřených prostranství a na pastvinu s náležitou rozlohou a náležité hospodaření se statkovými hnojivy.***

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část I – bod 1.8.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	a a) část I se mění takto:
	a) bod 1.8.2 se nahrazuje tímto:
	Pro získání ekologického rozmnožovacího materiálu musí být matečná rostlina v případě semen a materiálu a rodičovská nebo rodičovské rostliny v případě vegetativního množitelského materiálu produkována v souladu s tímto nařízením po dobu nejméně jedné generace nebo v případě víceletých plodin po dobu minimálně jedné generace během dvou vegetačních období.

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část B

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	b a) Pokud je to řádně odůvodněno dobrými životními podmínkami zvířat, mohou příslušné orgány povolit přiměřené úpravy.

Or. en

Odůvodnění

Zajišťuje flexibilitu s ohledem na dobré životní podmínky zvířat při zachování bezpečnosti potravin.

Pozměňovací návrh 195
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) Vyzývá Komisi, aby v souvislosti s ekologickou produkcí v akvakultuře znovu zavedla nebo rozšířila výjimku stanovenou v článku 24 a příloze II části III bodu 3.1.2.1 písm. e) nařízení (EU) 2018/848, aby v řádně odůvodněných případech, kdy je prokázána nedostupnost mladých jedinců z ekologického chovu, bylo dočasně povoleno používat mladé jedince z konvenčního chovu; požaduje vyjasnění podmínek, za nichž lze takovou výjimku udělit, aby bylo zajištěno její jednotné uplatňování ve všech členských státech a aby mezi jednotlivými státy nevznikaly rozdíly; požaduje rovněž flexibilitu pro jednotlivé druhy, zejména pro mořské ryby, jako je okoun mořský a mořský cejn, kde je produkce mladých jedinců z ekologického chovu omezená nebo vůbec neexistuje.

Or. es

Pozměňovací návrh 196
Esther Herranz García, Eric Sargiacomo, Charles Goerens

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d a (nové)
Nařízení (EC) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.2 – písmeno c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d a) v příloze II části VI se bod 3.2 mění takto:
	3.2 Zakazuje se používání těchto enologických postupů, procesů a ošetření:
	a) částečné zahuštění chladem podle přílohy VIII části I oddílu B.1 písm. c) nařízení (EU) č. 1308/2013;

b) odsíření fyzikálními metodami, jak je uvedeno v položce 5 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934;

d) úprava obsahu alkoholu ve víně, jak je uvedeno v položce 12 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934;

e) ošetření katexem k zajištění stabilizace proti vysrážení vinného kamene, jak je uvedeno v položce 13 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934.

Or. en

Odůvodnění

Ekoselektivní stabilizace vinného kamene pomocí elektrodialýzy je inovativní a ekologický přístup, který je v souladu se zásadami ekologické produkce. Díky účinnému odstraňování nestabilních iontů bez použití chemických přísad či nadměrné spotřeby energie pomáhá tato metoda vyrábět vysoce kvalitní a stabilní organická vína, která splňují očekávání spotřebitelů ohledně přírodních a udržitelných produktů.

Pozměňovací návrh 197
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d a) v části VI bodě 3.3 se doplňuje nové písmeno da, které zní:
	da) Elektrodialýza k zajištění stabilizace vína proti vysrážení vinného kamene, jak je uvedeno v položce 10 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934, je povolena.

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d a (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.2 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
c) ošetření elektrodialýzou k zajištění stabilizace vína proti vysrážení vinného kamene podle přílohy I části A bodu 36 nařízení (ES) č. 606/2009;	***d a) „vypouští se*** ***“***

Or. en

Nařízení (EU) č. 2018/848

Odůvodnění

Ekoselektivní stabilizace vína proti vysrážení vinného kamene pomocí elektrodialýzy je inovativní a ekologický přístup – bez nutnosti filtrování, vyvinutý díky veřejnému výzkumu –, který je v souladu se zásadami ekologické produkce. Díky účinnému odstraňování nestabilních iontů bez použití chemických přísad či nadměrné spotřeby energie pomáhá tato metoda vyrábět vysoce kvalitní a stabilní organická vína, která splňují očekávání spotřebitelů ohledně přírodních a udržitelných produktů.

Pozměňovací návrh 199
Céline Imart, Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 8 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) v příloze II části VI bodě 3.2 se zrušuje písmeno c).

Or. fr

Pozměňovací návrh 200
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, Charles Goerens

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d a) v příloze II části VI bodě 3.2 se zrušuje písmeno c).

Or. en

Odůvodnění

We propose the deletion of the prohibition of tartaric stabilization using electrodialysis. It is a physical process that fully respects the nature of the product, requires no additives and is particularly energy-efficient. Scientific evidence demonstrates that its environmental footprint and operating principles are fully consistent with the objectives and principles of organic production. It would allow the Expert Group for Technical Advice on Organic Production (EGTOP) to assess this process on scientific evidence bases. This process is authorized for organic production in several third countries.

Pozměňovací návrh 201
Esther Herranz García, Eric Sargiacomo, Charles Goerens

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d b (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d b) 3.3 Použití následujících enologických postupů, procesů a ošetření je povoleno za těchto podmínek:
	a) tepelné ošetření podle položky 2 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 za předpokladu, že teplota nepřesahuje 75 °C;
	b) odstředění a filtrace s inertními pomocnými filtračními látkami nebo bez nich podle položky 3 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 za předpokladu, že velikost pórů není menší než 0,2 mikrometru;
	c) částečné vakuové odpařování podle písmene a) oddílu E části I přílohy VIII

nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci s destilací podle písmene d) tohoto oddílu, za předpokladu, že použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru;

d) destilace podle písmene c) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci s částečným vakuovým odpařováním podle písmene c) tohoto oddílu, za předpokladu, že se používá ve vakuu a použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru.

ea) Elektrodialýza k zajištění stabilizace vína proti vysrážení vinného kamene, jak je uvedeno v položce 10 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934, je povolena.

fa) membránové techniky uvedené v příloze VIII části I oddílu E písm. b) nařízení (EU) č. 5 1308/2013, ať už se používají samostatně nebo v kombinaci s částečným vakuovým odpařováním, nebo destilací ve vakuu pro výrobu dealkoholizovaného a částečně dealkoholizovaného vína ve smyslu nařízení (EU) č. 1308/2013.

Or. en

Odůvodnění

Účelem doplnění tohoto ustanovení je povolit elektrodialýzu pro stabilizaci vína proti vysrážení vinného kamene a rozšířit povolení metod dealkoholizace částečným vakuovým odpařováním a destilačních dealkoholizačních metod i na výrobu částečně dealkoholizovaných vín a aromatizovaných vinných produktů.

Pozměňovací návrh 202
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Charles Goerens

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d b (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VII

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d b) v příloze II části VII se bod 3.3 nahrazuje tímto:
	3.3 Použití následujících enologických postupů, procesů a ošetření je povoleno za těchto podmínek:
	a) tepelné ošetření podle položky 2 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 za předpokladu, že teplota nepřesahuje 75 °C;
	b) odstředění a filtrace s inertními pomocnými filtračními látkami nebo bez nich podle položky 3 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 za předpokladu, že velikost pórů není menší než 0,2 mikrometru;
	c) částečné vakuové odpařování podle písmene a) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci s destilací podle písmene d) tohoto oddílu, za předpokladu, že použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru;
	d) destilace podle písmene c) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci s částečným vakuovým odpařováním podle písmene c) tohoto oddílu, za předpokladu, že se používá ve vakuu a že použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh rozšiřuje oblast působnosti písmen c) a d) tím, že vypouští omezující podmínku úplné dealkoholizace.

Pozměňovací návrh 203
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d b (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d b) v části VI bodě 3.3 se doplňuje nové písmeno db, které zní:
	db) částečné vakuové odpařování podle písmene a) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci s destilací podle písmene d) tohoto oddílu, za předpokladu, že částečné vakuové odpařování se používá pouze pro výrobu částečně dealkoholizovaného vína ve smyslu nařízení (EU) č. 1308/2013 a že použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru;

Or. en

Odůvodnění

Účelem doplnění tohoto ustanovení je rozšířit v nařízení (EU) č. 2018/848 povolení metod dealkoholizace částečným vakuovým odpařováním i na výrobu částečně dealkoholizovaných vín a aromatizovaných vinných produktů.

Pozměňovací návrh 204
Céline Imart, Daniel Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	db) v příloze II části VI bodu 3.3 se doplňuje nový odstavec, který zní: „ošetření elektrodialýzou k zajištění stabilizace vína proti vysrážení vinného kamene, jak je uvedeno v položce 10 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení

v přenesené pravomoci (EU) 2019/934, pokud je spojeno s reverzní osmózou, aby se ušetřilo nejméně 40 % vody použité během tohoto ošetření.“

Or. fr

Pozměňovací návrh 205
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d b (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3 – doplnění odkazu na elektrodialýzu

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	d b) ea)
ea) Elektrodialýza k zajištění stabilizace vína proti vysrážení vinného kamene, jak je uvedeno v položce 10 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934, je povolena.	„ea) Elektrodialýza k zajištění stabilizace vína proti vysrážení vinného kamene, jak je uvedeno v položce 10 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934, je povolena. *“*

Or. en

Nařízení (EU) č. 2018/848

Odůvodnění

Účelem doplnění tohoto ustanovení je rozšířit povolení metod dealkoholizace částečným vakuovým odpařováním i na výrobu částečně dealkoholizovaných vín a aromatizovaných vinných produktů, což je segment s významným potenciálem růstu a rozvoje. Technika odalkoholizování byla nedávno povolena pro výrobu zcela odalkoholizovaného vína podle bodu 3.3 písm. c). Část VI (Víno) přílohy II nařízení (EU) 2018/848

Pozměňovací návrh 206
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d c (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3 – písm. d c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	d c) v části VI bodě 3.3 se doplňuje nové písmeno dc), které zní:
	dc) Destilace podle písmene c) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně, nebo v kombinaci s částečným vakuovým odpařováním podle písmene e) tohoto oddílu, za předpokladu, že destilace se používá pouze pro výrobu částečně dealkoholizovaného vína ve smyslu nařízení (EU) č. 1308/2013, že se používá ve vakuu a že použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru;

Or. en

Odůvodnění

Účelem tohoto ustanovení je rozšířit v nařízení (EU) č. 2018/848 povolení destilačních dealkoholizačních metod i na výrobu částečně dealkoholizovaných vín a aromatizovaných vinných produktů.

Pozměňovací návrh 207
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d c (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3 – doplnění odkazu na produkci …

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	d c) fa)
Příloha II část VI (Víno) bod 3.3 Použití následujících enologických postupů, procesů a ošetření je povoleno za těchto podmínek:	“
	fa). částečné vakuové odpařování podle písmene a) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci

	s destilací podle písmene d) tohoto oddílu, za předpokladu, že částečné vakuové odpařování se používá pouze pro výrobu částečně dealkoholizovaného vína ve smyslu nařízení (EU) č. 1308/2013 a že použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru;
	“

Or. en

Nařízení (EU) č. 2018/848

Odůvodnění

Účelem doplnění tohoto ustanovení je rozšířit povolení metod dealkoholizace částečným vakuovým odpařováním i na výrobu částečně dealkoholizovaných vín a aromatizovaných vinných produktů, což je segment s významným potenciálem růstu a rozvoje. Technika odalkoholizování byla nedávno povolena pro výrobu zcela odalkoholizovaného vína podle bodu 3.3 písm. c). Část VI (Víno) přílohy II nařízení (EU) 2018/848

Pozměňovací návrh 208
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d d (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3 – doplnění odkazu na produkci …

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	dd)
3.3 Použití následujících enologických postupů, procesů a ošetření je povoleno za těchto podmínek:	***„ga) Destilace podle písmene c) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně, nebo v kombinaci s částečným vakuovým odpařováním podle písmene e) tohoto oddílu, za předpokladu, že destilace se používá pouze pro výrobu částečně dealkoholizovaného vína ve smyslu nařízení (EU) č. 1308/2013, že se používá ve vakuu a že použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru.***

“

Or. en

(Nařízení (EU) č. 2018/848)

Odůvodnění

Účelem doplnění tohoto ustanovení je rozšířit povolení destilačních dealkoholizačních metod i na výrobu částečně dealkoholizovaných vín a aromatizovaných vinných produktů, což je segment s významným potenciálem růstu a rozvoje. Tato dealkoholizační metoda byla nedávno povolena pro výrobu zcela dealkoholizovaného vína podle bodu 3.3 písm. d). Část VI (Víno) přílohy II nařízení (EU) 2018/848

Pozměňovací návrh 209
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d d (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3 – písm. d d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	dd) v části VI bodě 3.3 se doplňuje nové písmeno dd), které zní:
	dd) Membránové techniky uvedené v příloze VIII části I oddílu E písm. b) nařízení (EU) č. 5 1308/2013, ať už se používají samostatně, nebo v kombinaci s částečným vakuovým odpařováním, nebo destilací ve vakuu pro výrobu dealkoholizovaného a částečně dealkoholizovaného vína ve smyslu nařízení (EU) č. 1308/2013.

Or. en

Odůvodnění

Účelem tohoto ustanovení je rozšířit v nařízení (EU) č. 2018/848 povolení destilačních dealkoholizačních metod i na výrobu částečně dealkoholizovaných vín a aromatizovaných vinných produktů.

Pozměňovací návrh 210
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d e (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3 – doplnění odkazu na produkci …

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	de) ha).
3.3 Použití následujících enologických postupů, procesů a ošetření je povoleno za těchto podmínek:	***„ha) membránové techniky uvedené v příloze VIII části I oddílu E písm. b) nařízení (EU) č. 5 1308/2013, ať už se používají samostatně, nebo v kombinaci s částečným vakuovým odpařováním, nebo destilací ve vakuu pro výrobu dealkoholizovaného a částečně dealkoholizovaného vína ve smyslu nařízení (EU) č. 1308/2013.*** ***“***

Or. en

Nařízení (EU) č. 2018/848

Odůvodnění

Účelem doplnění tohoto ustanovení je rozšířit povolení destilačních dealkoholizačních metod i na výrobu částečně dealkoholizovaných vín a aromatizovaných vinných produktů, což je segment s významným potenciálem růstu a rozvoje. Tato dealkoholizační metoda byla nedávno povolena pro výrobu zcela dealkoholizovaného vína podle bodu 3.3 písm. d). Část VI (Víno) přílohy II nařízení (EU) 2018/848

Pozměňovací návrh 211
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d f (nové)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – bod 3.3 – doplnění odkazu na produkci …

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	df)
3.3 Použití následujících enologických	***„ia) Ošetření rozdrcených vinných hroznů***

postupů, procesů a ošetření je povoleno za těchto podmínek:	***ultrazvukem na podporu extrakce jejich látek, jak je uvedeno v položce 23 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934, je povoleno.*** ***“***

Or. en

(Nařízení (EU) č. 2018/848)

Odůvodnění

Podle nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 lze čerstvé hrozny ošetřit ultrazvukem na podporu extrakce jejich látek. Podle nařízení 2018/848 toto ošetření povoleno není. . Použití tohoto postupu ve vinařství jako alternativy ke stávajícím metodám je velmi zajímavé. Vína vyrobená z hroznů ošetřených ultrazvukem vykazují podobné vlastnosti jako vína vyrobená z méně vyzrálých hroznů – zejména co se týče celkového obsahu tříslovin a fenolů – ,, mají však o 15 % nižší obsah alkoholu, což umožňuje vyrábět jakostní vína se sníženým obsahem alkoholu.

Pozměňovací návrh 212
Jessika Van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část I – bod 1.9.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	8 a. 8) v příloze II části II se bod 1.9.2 mění takto:
	v bodě 1.9.2 se písmeno a) nahrazuje tímto:
	a) s výjimkou skleníků, travních porostů či víceletých pícnin, využitím víceletého střídání plodin včetně povinných luskovitých plodin jako hlavních nebo krycích plodin jakožto střídaných plodin a jiných plodin využívaných jako zelené hnojivo;
	písmeno b) se nahrazuje tímto:
	b) v případě víceletých plodin jiných než pícnin, využíváním krátkodobých plodin a luštěnin využívaných jako zelené

hnojivo a využíváním rozmanitosti rostlin; a

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Uznání rovnocennosti třetí země podléhá každoročnímu posouzení na základě dokumentárních auditů a auditů na místě. V případě zjištění podstatné nesrovnalosti se uznání neprodleně pozastaví.

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.3.1 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	v příloze II části II bodě 1.9.3.1 se písm. c) mění takto:
pokud zemědělci nemohou získat bílkovinné krmivo výlučně z ekologické produkce a ***příslušný orgán potvrdil, že není k dispozici dostatečné množství ekologického bílkovinného krmiva,*** může se ***do dne 31. prosince 2026*** používat konvenční bílkovinné krmivo, pokud jsou splněny tyto podmínky***:***	„pokud zemědělci nemohou získat bílkovinné krmivo pro drůbež výlučně z ekologické produkce, může se používat konvenční bílkovinné krmivo, pokud jsou splněny tyto podmínky
	“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Pozměňovací návrh 215
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Komise okamžitě pozastaví veškerý ekologický dovoz ze třetí země nebo jeho část, pokud existují závažné známky nedodržování předpisů, podvodu, nedostatečné sledovatelnosti nebo narušování hospodářské soutěže v neprospěch výrobců v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Předtím, než vstoupí v platnost jakákoli obchodní dohoda obsahující ustanovení týkající se ekologických produktů, předloží Komise zvláštní posouzení dopadů této dohody na ekologická odvětví Unie, zejména na nejzranitelnější odvětví domácí produkce.

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte,

Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Výroční zprávu o dovážených ekologických produktech Komise předkládá Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o objemech dovážených ekologických produktů, jejich cenách, dotčených odvětvích, zemích původu, zjištěných případech nedodržování předpisů, zjištěných nesrovnalostech v právních předpisech a hospodářských důsledcích pro ekologické producenty v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 218
Valérie Deloge, Mathilde Androuët, Catherine Griset, Gilles Pennelle, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Reciproční doložky vztahující se na dovážené ekologický produkty Ekologické produkty dovážené ze třetích zemí mohou být uváděny na trh Unie pouze tehdy, pokud splňují požadavky shodné s požadavky stanovenými v tomto nařízení, pokud jde o produkci, kontrolu, sledovatelnost, dobré životní podmínky zvířat, používání vstupů a zpracování.

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Článek 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1a
	Přechodná opatření
	Produkty, na které se vztahuje čl. 1 body 3 a 4 tohoto nařízení a které byly vyrobeny, označeny a uvedeny na trh v souladu s nařízením (EU) 2018/848 ve znění platném před datem uvedeným v druhém pododstavci tohoto článku, mohou být nadále dodávány na trh až do vyčerpání zásob.

Or. en

Pozměňovací návrh 220
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 f (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.2.2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1f
	v příloze II části I se bod 1.2.2 mění takto:
dvanáct měsíců u skotu a koňovitých chovaných k produkci masa a v ***každém případě nejméně tři čtvrtiny jejich života;***	„12 měsíců u skotu a koňovitých určených k produkci masa ***“***

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Zajistí jednotné uplatňování tohoto pravidla a jeho snadnější kontrolu. Pravidlo tří čtvrtin představuje administrativní zátěž: zemědělci a kontrolní subjekty musí vypočítat požadovanou délku přechodného období individuálně pro každé zvíře na základě jeho předpokládaného

nebo skutečného věku při porážce.

Pozměňovací návrh 221
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 g (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha VI – část I a II

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1g
Část I: Povinné prvky – rámeček 1 – 11 (včetně seznamu produktů a množství produktů)	„Část I: Povinné prvky – rámeček 1 – 11 (včetně seznamu produktů a množství produktů)
Část II: Specifické volitelné prvky – rámeček 1–7	Část II: Specifické volitelné prvky – rámeček 1–7
	“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Stanovením povinného uvádění seznamu produktů a jejich množství tento pozměňovací návrh zajišťuje, že každý dovozní certifikát ekologického produktu bude obsahovat úplný a standardizovaný popis toho, co přesně se dováží a v jakém objemu. Tím je vyloučena možnost, že by zásilky dorazily s neúplnými informacemi o produktu, posílí se sledovatelnost a celním orgánům se usnadní ověřování deklarovaného zboží.

Pozměňovací návrh 222
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 h (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část II – bod 1.9.4.2 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1h
pokud zemědělci nemohou získat	„pokud zemědělci nemohou získat

bílkovinné krmivo pro drůbež výlučně z ekologické produkce a ***příslušný orgán potvrdil, že není k dispozici dostatečné množství ekologického bílkovinného krmiva,*** může se ***do dne 31. prosince 2026*** používat konvenční bílkovinné krmivo, pokud jsou splněny tyto podmínky:	bílkovinné krmivo pro drůbež výlučně z ekologické produkce, může se používat konvenční bílkovinné krmivo, pokud jsou splněny tyto podmínky:
	“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Pozměňovací návrh 223
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 j (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha VI – část I – bod 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1j
Jedna či více kategorií produktů podle čl. 35 odst. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/848 a metody produkce (zaškrtněte odpovídající kolonku/kolonky):	„Jedna či více kategorií produktů podle čl. 35 odst. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/848 a metody produkce (zaškrtněte odpovídající kolonku/kolonky):
b) hospodářská zvířata a nezpracované produkty živočišné výroby Metoda produkce:	b) hospodářská zvířata a nezpracované produkty živočišné výroby Metoda produkce:
– ekologická produkce s ***výjimkou přechodného období***	– ekologické produkce
– ***produkce během přechodného období*** ***(***hospodářská zvířata během přechodného období***)***	– hospodářská zvířata během přechodného období
– ekologická produkce s konvenční produkcí	– ekologická produkce s konvenční produkcí
	“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Ekologické právo EU nezná „přechodné období“ (in-conversion) jako kategorii produktů vztahující se na zvířata nebo živočišné produkty. Na rozdíl od plodin, u nichž v přechodném existuje střední status, jsou živočišné produkty jednoduše buď ekologické, nebo konvenční. Současný vzor potvrzení o kontrole ekologických produktů (COI) však obsahuje zaškrtávací políčko pro „živočišné produkty z přechodného období“, což je z právního hlediska zavádějící.

Pozměňovací návrh 224
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Článek 1 l (nový)
Nařízení (EU) č. 2018/848
Příloha II – část VI – body 3.2 a 3.3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 1l
	v příloze II části VI se body 3.2 a 3.3 mění takto:
Zakazuje se používání těchto enologických postupů, procesů a ošetření:	„Zakazuje se používání těchto enologických postupů, procesů a ošetření:
a) částečné zahuštění chladem podle přílohy VIII části I oddílu B.1 písm. c) nařízení (EU) č. 1308/2013;	a) částečné zahuštění chladem podle přílohy VIII části I oddílu B.1 písm. c) nařízení (EU) č. 1308/2013;
b) odsíření fyzikálními metodami, jak je uvedeno v položce 5 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934;	b) odsíření fyzikálními metodami, jak je uvedeno v položce 5 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934;
c) ***ošetření elektrodialýzou k zajištění stabilizace vína proti vysrážení vinného kamene, jak je uvedeno v položce 10 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934;***	c) úprava obsahu alkoholu ve víně, jak je uvedeno v položce 12 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934;
d) úprava obsahu alkoholu ve víně, jak je uvedeno v položce 12 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934;	***d)*** ošetření katexem k zajištění stabilizace proti vysrážení vinného kamene, jak je uvedeno v položce 13 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934.
e) ošetření katexem k zajištění stabilizace proti vysrážení vinného kamene, jak je	3.3 Použití následujících enologických postupů, procesů a ošetření je povoleno za

uvedeno v položce 13 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934.	těchto podmínek:
3.3 Použití následujících enologických postupů, procesů a ošetření je povoleno za těchto podmínek:	a) tepelné ošetření podle položky 2 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 za předpokladu, že teplota nepřesahuje 75 °C;
a) tepelné ošetření podle položky 2 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 za předpokladu, že teplota nepřesahuje 75 °C;	b) odstředění a filtrace s inertními pomocnými filtračními látkami nebo bez nich podle položky 3 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 za předpokladu, že velikost pórů není menší než 0,2 mikrometru;
b) odstředění a filtrace s inertními pomocnými filtračními látkami nebo bez nich podle položky 3 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934 za předpokladu, že velikost pórů není menší než 0,2 mikrometru;	c) částečné vakuové odpařování podle písmene a) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci s destilací podle písmene d) tohoto oddílu, za předpokladu, že částečné vakuové odpařování se používá pouze pro výrobu dealkoholizovaného vína s objemovým obsahem alkoholu nepřesahujícím 0,5 % objemových, použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru;
c) částečné vakuové odpařování podle písmene a) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci s destilací podle písmene d) tohoto oddílu, za předpokladu, že částečné vakuové odpařování se používá pouze pro výrobu dealkoholizovaného vína s objemovým obsahem alkoholu nepřesahujícím 0,5 % objemových, použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru;	d) destilace podle písmene c) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci s částečným vakuovým odpařováním podle písmene c) tohoto oddílu, za předpokladu, že destilace se používá pouze pro výrobu dealkoholizovaného vína s objemovým obsahem alkoholu nepřesahujícím 0,5 % objemových, že se používá ve vakuu, použitá teplota nepřesahuje 75 °C a velikost pórů pro filtraci není menší než 0,2 mikrometru.
d) destilace podle písmene c) oddílu E části I přílohy VIII nařízení (EU) č. 1308/2013, ať už se používá samostatně nebo v kombinaci s částečným vakuovým odpařováním podle písmene c) tohoto oddílu, za předpokladu, že destilace se používá pouze pro výrobu dealkoholizovaného vína s objemovým obsahem alkoholu nepřesahujícím 0,5 %	***e) ošetření elektrodialýzou k zajištění stabilizace vína proti vysrážení vinného kamene, jak je uvedeno v položce 10 tabulky 1 v části A přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/934, pokud je spojena s reverzní osmózou za účelem úspory nejméně 40 % vody používané během tohoto procesu***

objemových, že se používá ve vakuu,
použitá teplota nepřesahuje 75 °C
a velikost pórů pro filtraci není menší než
0,2 mikrometru.

“

Or. en

(02018R0848-20250325)

Odůvodnění

Elektrodialýza je fyzikální a energeticky vysoce účinný proces, který je plně v souladu se zásadami ekologické produkce. Její zákaz v rámci ekologického zemědělství EU vytváří pro evropské výrobce nespravedlivou konkurenční nevýhodu.

Pozměňovací návrh 225
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. g
NAŘÍZENÍ (EU) č. 2018/848
PŘÍLOHA VII

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
PŘÍLOHA VII	PŘÍLOHA VII
	Dodatečné požadavky na používání loga ekologického zemědělství EU u rovnocenných produktů

Or. en

Odůvodnění

EU sice uznává rovnocenné systémy třetích zemí, ale v případě, že chtějí používat logo EU pro ekologickou produkci (eurolist), zároveň však od nich vyžaduje, aby splňovaly určitá „nediskutovatelná“ kritéria EU (např. produkce vázaná na půdu a přísná omezení týkající syntetických přídatných látek). Tímto způsobem předchází tomu, aby ekologické produkty splňující méně přísná kritéria získaly konkurenční výhodu oproti zemědělcům z EU, kteří musí dodržovat přísnější pravidla, a současně zamezuje faktickému zákazu používání loga EU pro ekologické produkty dovážené na základě dohod o „rovnocennosti“ v situaci, kdy jsou tyto produkty v EU v návaznosti na rozhodnutí Soudního dvora EU považovány z právního hlediska za ekologické.

Pozměňovací návrh 226
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.	Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie. ***Produkty, na které se vztahuje čl. 1 body 3 a 4 a které byly vyrobeny, označeny a uvedeny na trh v souladu s nařízením (EU) 2018/848 ve znění platném před datem uvedeným v prvním pododstavci tohoto článku, mohou být nadále dodávány na trh až do vyčerpání zásob.***

Or. en

Pozměňovací návrh 227
Martin Häusling
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Odchylně od data použitelnosti uvedeného v prvním odstavci se čl. 1 body 3 a 4 tohoto nařízení použijí šest měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost.

Or. en

Odůvodnění

Provádění nových požadavků týkajících se dovážených produktů, zvláště pak změny v potvrzení o kontrole ekologických produktů (COI), vyžaduje další změny v sekundárních právních předpisech. Uvedené šestiměsíční odložení data použitelnosti by Komisi umožnilo tyto změny zveřejnit.

Pozměňovací návrh 228
Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Nejpozději do dvou let od vstupu tohoto revidovaného nařízení v platnost vyřeší Komise nevyřešené otázky, které tato revize nevyřešila, a přijme nezbytné sekundární právní předpisy nebo předloží další novou revizi, která zajistí právní jasnost, proporcionalitu a hladké fungování odvětví ekologického zemědělství.

Or. en